



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

KD

4756



HN 1WH2 6

P  
SCH'sche  
LUNG  
en.

RD 4756

*George P. Brown*



T. MACCI PLAVTI  
C O M O E D I A E

---

EX RECENSIONE

GEORGII GOETZ ET FRIDERICI SCHOELL

---

FASCICVLVS II  
BACCHIDES CAPTIVOS CASINAM COMPLECTENS

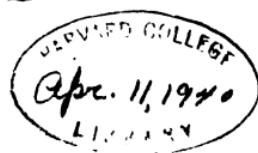
---

EDITIO STEREOTYPA



LIPSIAE  
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI  
MDCCCXCVIII

KD 4756



Mrs. George Henry Browne

LIPSIAE: TYPIS B. G. TEUBNERI.

## PRAEFATIO.

---

Non dubitamus fore plerosque qui cum admiratione atque adeo cum irrisione animadvertant per hanc Plauti editionem, cuius primum specimen iam emittimus, nos secutos esse rationem longe diversam ab ea qua et FLECKEISENVS in hac bibliotheca olim usus est et nos RITSCHELII operam nuper absolvere conati sumus. Quod non ideo factum est, quia nos prioris instituti rationisque RITSCHELIANAE poenituerit — etsi non paucos locos quod minus recte tractavimus poenitet sane —, sed quia cum duplex omnino ratio adhiberi probarique possit in scriptoribus antiquis restituendis, alteram illi alteram huic editioni magis convenire iudicamus. Nam ubi apparatu locupletissimo scriptorem instruximus variaque variorum in emendatione temptanda conamina complexi sumus, non sine emolumento putavimus putamusque etiam in eis locis refingendis periculum fieri posse, quos non nisi exempli causa ludibunda manu ad integritatis speciem adduci contingat, eiusmodi editio cum eis paretur, qui de probabilitate coniectandi ipsi iudicare aut possint aut velint quosque vel imperfecta opera iuvari, quin etiam erroribus interdum ad verum sincerumque converti non pauci experti sint. At in hac editione cum brevitati studendum fuerit, omnia abiecimus quae non satis certa vel minus saltem verisimilia esse censemus. Quorum magnam molem esse in hoc maxime scriptore et temporum et histriorum, grammaticorum, librariorum iniuriis pessime habito periti et sciunt neque

mirabuntur. Qua depravatione cum inter alia hiatus foedissimi et alienissimi ab arte Plautina haud raro orti sint, eiusmodi locos in hac editione plerumque per lineolam | designavimus: non quod tolerandos esse putemus, sed quia in corruptela certa et simplici dubia variaque saepe emendatio adhiberi potest. Hiatus legitimos, in primis in dihaeresi trochaici septenarii et in sermonum intersticiis sine lineola reliquimus. Lacunas aut stellulis \*\* aut morarum defientium notis indicavimus. Alius generis menda graviora cruce + donavimus, nisi quod saepius intacta exhibuimus, quae cum aliqua ratione defendi possint, tamen non libera sint a suspicione. Id in metrorum quoque discriptionem cadit, quam more tralaticio ex Bentlei auctoritate accentibus adumbravimus: ubi haud pauca ex librorum memoria interim admisimus, de quorum sinceritate valde dubitemus. Quamquam in locis propter difficultatem metricam criticamve nimis incertis accentus plane omisimus (cf. ad Bacch. 617).<sup>1)</sup> Praeterea saepius in lenioribus correctionibus acquievimus, ubi gravius ulcus latere suspicamur. Quae delenda esse videantur uncis quadratis [ ] cinximus, sed uncis rotundis () quae ad retractationem scaenicam redire potius iudicemus: in qua ipsa indaganda non nisi certiora indicia respicere voluimus, quamvis saepius latius patere hanc rem concedamus. Quae additamenta recepimus angularibus uncis < > circumclusimus. Saepius factum est, ut his uncis personarum notas cingeremus quae omittunt *B<sup>1</sup>CD* vel *B<sup>1</sup>VE*, addit *B<sup>2</sup>*, idque plerumque in initii versuum, in mediis versibus, si spatia in libris omissa erant: quod brevitatis causa fecimus non negantes illas personas ex exemplari quo usus est qui addidit ductas esse posse. Praeterea si ad verba addita vel deleta nihil adnotatum infra invenies itemque si librorum dis-

---

1) Conspectum metrorum generalem sub finem editionis subiungere in animo est.

crepantiam ad emendationes quas recepimus simpliciter adscriptam leges, scito Italis deberi coniecturam et plerumque in codice Lipsiensi et editione principi (*FZ*) inveniri. Ceteroqui auctores emendationum singulis versibus adscripsimus addito *del(avit)* aut *add(idit)* vel *suppl(avit)*, si uncos posuerunt, *dist(inxit)*, si rectius verborum structuram digesserunt, *corr(excit)* vel *trai(evit)* vel *discr(ipsit)*, si pro librorum scriptura in annotatione posita eam proposuerunt quae supra in contextu exstat. Praeterea compendiis usi sumus fere his: *Scut(arius)*, *Py(lades)*, *Sarac(enus)*, *Ald(us)*, *Ca(merarius)*, *Scal(iger)*, *Lamb(inus)*, *Ac(idalius)*, *Gru(terus)*, *Gul(ielmius)*, *Dissald(eus)*, *Palm(erius)*, *Guy(etus)*, *Bent(leius)*, *Bo(thius)*, *Herm(annus)*, *Lachm(annus)*, *Ri(tschelius)*, *Fl(eckeisenus)*, *Stud(emundus)*, *Vss(ingius)*, *Mue(lle-rus)*, *Sey(ffertus)*, *Goe(tzius)*, *Schoe(llius)*.

Librorum manuscriptorum minores discrepantias tantum non omnes abiecimus. Ex orthographicō genere per pauca notavimus, sed optimam quae praestō erat memoriam Plautinam plerumque expressissimus maiore constantia usi in pronominis relativi formis, in *uo* pro *uu* restituendo, in *nil* forma reducenda, in *ci* et *ti* syllabis ante vocales discriminandis vocalibusque *e* et *oe ae* distinguendis rebusque similibus. At in praepositionum assimilatione constantiam nullam affectavimus, cum neque ex librorum memoria certae leges erui possint neque Plautina aetate eisve quae proxime insecura sunt temporibus aequabilitati hac in re Romanos studuisse probari possit. Etiam formas archaiacas ex librorum memoria servavimus neque tamen ad antiquioris aetatis speciem instaurandam contra libros revocavimus. Enclisis ut in verbi substantivi *es* et *est* formis aliisque ubi dudum adhibetur, ita in *nequid* et *siquid* admisisimus itemque in *quidem* particula, ubicunque praecedens monosyllabum per inclinationem debilitatum esse significandum erat: ultro procedere certis de causis noluimus, quamvis multum inclinationis ra-

tioni ex versibus saepe conspicuae tribuamus. Synizesin proprio signo notare noluimus, sed ubi accentus ponendi erant demonstravimus nos *mēō*, *sūō*, sim., non *mēō*, *sūō* sim. probare, quod non una re firmari putamus. Item *ēius*, *huius* sim. formam disyllabam, *ēius*, *huius* sim. formam monosyllabam insignivimus.

Vbi codicis rescripti Ambrosiani (*A*) auctoritas accedit — id quod in summo margine numeris vulgatae adscripsimus — emendatiorem huius libri scripturam (litteris capitalibus exhibitam) una cum depravata lectione Palatinorum adnotavimus: qui ubi emendatiorem habent scripturam, plerumque solius Ambrosiani discrepantiam apparatui inseruimus.<sup>1)</sup>

Reliquos codices singulos raro notavimus solitis litteris usi (*B* = codex vetus Camerarii Palatino-Vaticanus saec. X; *B<sup>2</sup>* eiusdem corrector antiquus, de cuius auctoritate doctam SEYFFERTI exspectamus dissertationem; *C* = Palatinus saec. XI; *D* = Vaticanus Vr-sinianus saec. XI; *V* = Leidensis Vossianus saec. XII; *E* = Ambrosianus saec. XII; *J* = Britannicus saec. XII). Plerumque archetypi huius classis *BCD* vel *BEV* (*P*) scripturas eruimus; ubi vero duplex vel adeo triplex testimonium exhibere visum est per *vel* scripturas coniunximus ab ea plerumque profecti quam *P* habuisse verisimilius sit. Atque plura adscripsimus in Captivis Casinaque quam in Bacchidibus: sed ne in hac quidquam omisimus, quod emendationi utile esse duximus.

Has quas breviter adumbravimus rationes huius editionis conformandae speramus fore ut aequi arbitri et probent et nos diligenter considerateque exsecutos

1) Consentaneum est nos Apographon Studemundi diligenter ad ea quae ipsi adnotaveramus adhibuisse. Locos aliquot Casinae post Studemundum denuo inspexit Schoellius: in plerisque verum vidit Studemundus: in singulis tamen quibusdam lectionibus ab illo etiam hic apparatus discrepat. Leviores discrepancias non est cur adnotemus.

esse iudicent. Ac valde gaudemus, quod unus ex eis quorum iudicium plurimi facimus non modo probavit, sed etiam benigne nos adiuvare voluit. Nam O. SEYFFERTVS cui plagulas corrigendas transmisimus et ex copiis suis errores nonnullos sustulit et scitas ut solet adnotationes adscripsit. Cuius nomini grati animi testificandi causa totam hanc editionem inscribemus, ubi volumen primum absolverimus, id quod curabimus ut proximo anno fiat.

Restat ut adnotationes hoc loco supplementis aliquot augeamus, quorum rationem qui utentur facile perspicient.

BACCHIDES. 29. nec et quiquam *Seyfferti sunt, reliquae mutationes Merceri.* — 123. *Revocavit Schoellius quod CD et B<sup>1</sup> praebent Is mutata interpunctione: quo tollitur error latius patens: cf. Seyffertus 'Berl. phil. Wochenschrift' 1890 p. 212 sq.* — 146. *ituru's domum proponit Seyffertus.* — 332. *Qui <puro> auro Schoellius.* — 348. *Abeo hinc Seyffertus.* — 530. *omne aurum: <ergo> nunc ego Schoellius.* — 616. 617 *ita constituit Seyffertus:* Crédibile hoc est? néquior | <Mé> nemost neque indignior | Quoí di<ui> bene fácient neque quem quisquam homo aut amét aut adeat. — 632 sqq. *sic Schoellius:* Réppuli reiéci hóminem. quid mihi | Id prodest? quid faciam? níl habeo misér: | Illé quidem hanc abducét, scio. — 695. *Perge, facile Seyffertus.* — 765. *tranquillum mi Schoellius.* — 810. *Intercidit adnotatio haec: Bellorophontem iam CD. Bello rophantem iam B. iam del. Bothius.* — 851. *quacum etiam CD habent cum B.* — 870. *Si potest B<sup>1</sup>: quod verum esse posse monet Seyffertus.* — 933. *O Priame periisti senex scribendum est (deleto commate).* — 949. *ULIXEMAUDIUI A habet, ut ex ipsa adnotatione patet.* — 980. 981. *Hos versus in fine multilos esse monuit Seyffertus.* — 994. *Evidem iustumst, tuos Schoellius.* — 999. *NI. praem. B.* — 1083. *De desidiae pro desidiae ei cogitat Schoellius.* — 1164. *opus uerbis est CD habent.*

CAPTIVI. 80. 83. *Addē testimonium Hieronymi ad Laetam CVII 10* (in cochlearum morem suco vicitant suo). — 285. *Quod librorum in maiore editione editore invito relictum erat.* — 477. *De terrunci cf. Buechelerus Mus. Rhen. vol. 46 (a. 1891) p. 236.* — 576. *hunc etiam in B esse monuit Seyffertus.* — 657. *De nomine cf. Pers.<sup>2</sup> praef. XVIII.* — 819. Cf. Costa, 'Diritto privato' (1890) p. 376 sq. adn. — 862. *proprium utique servandum: cf. Schoellius Ephem. epigr. VIII p. 261: hiatus per agnum <una> adferri removeri poterit.* — 900. *potes in BEVJ exstare et verum esse posse monet Seyffertus.* — 902. *Fortasse praeruncabo potius scribendum est duce A v. 915, qui hanc ipsam ibi formam testatur; cf. Mil. gl. 318, ubi fortasse eadem forma latet in B<sup>1</sup>D.* — 940. *uti in librīs est, non uti ei.* — 997. *audax suis etiam in B esse monuit Seyffertus.*

CASINA. 61. *et delet Fleckeisenus, fortasse iure.* — 128 sq. *iaiunium Iaiunumst et 803 iaiunitate proponit Skutschius Archii Woelfl. vol. VII p. 528, probabiliter.* — 157. *dignis pro dictis Seyffertus.* — 347. *empsiculem si ex codd. Paulo tribuit Thewrewkius, contextui reddendum erit.* — 399. *Ad deliquerit cf. Buechelerus Mus. Rhen. vol. 38 (a. 1883) p. 520.* — 407. *ut ille: rursum. Schoellius.* — 517. *Cum ego amem, me castigare mavult Seyffertus.* — 529. *uinnulus doctus dicax Seyffertus.* — 542. *ellam Seyffertus.* — 564 sq. *procedere, In eum diem quoi Seyffertus.* — 724. 'Fateor, h. e. Fateor me bonum virum esse' Seyffertus. — 826. *Male malae mala commendat Seyffertus.* — 994. 995. *Hector Ilius bonum esse et lusum nequam continere monuit Buechelerus: quam sententiam secutus Schoellius personas mutavit.*

Ienae et Heidelbergae m. Octobri.

G. G. F. S.

**T. MACCI PLAVTI**

**B A C C H I D E S**

## PERSONAE

---

PISTOCLERVS ADVLESCENS  
BACCHIDES SORORES MERETRICES  
SERVOS  
CLEOMACHVS MILES  
LYDVS SERVOS  
CHRYSALVS SERVOS  
NICOBVLVS SENEX  
MNESILOCHVS ADVLESCENS  
PHILOXENVS SENEX  
PARASITVS  
PVER  
ARTAMO LORARIVS  
CATERVA

## ACTVS I

- I BA. Vlíxem audiui fuísse aerumnosíssumum,  
Qui annís uiginti | érrans a patria áfuit.  
Verum híc adulescens mólto Vlixem anteít  $\cup\cup$ ,  
 $\cup$  qui lílico errat ínta muros cíuicos.
- II  $\cup\cup\cup$  quídquid est nomén sibi. 5  
III Illa mea cognominis fuit.
- 

- IV SERV. Quibus ingenium in ánimo utibilest, mó-  
dicum et sine uernilitate.
- V Víncla, uirgaé, molae: saéuitudó mala  
Fit peior.
- VI Conuórrite  $\cup$  scópis, agite strénuue. 10  
VII  $\cup\cup\cup\cup$  ecquis éuocat  
Cum nássiterna et cím aqua istum inpuríssumum?
- 

- VIII Sicut lacte lactis similest. ✓
- IX Latronem suam qui auro uitam uenditat.
- X Scio spiritum éius maiórem esse mólto 15
- 

*Fragmenta sic disposuimus adscitis aliorum inventis: con-  
iunximus quae cohaerere videbantur, scaenas tamen distinguere  
non ausi sumus || I. Charis. 201, 17 || II. Serv. Dan. ad Aen.  
X 493 || III. Serv. ad Aen. VI 383 || IV. Non. p. 342, Charis.  
p. 206, 11 || V. Non. p. 172 || VI. Charis. p. 219, 16 || VII. Fest.  
p. 169 M. || VIII. Prob. p. 7, 7 (= Marius Pl. p. 471, 24), Pompei.  
p. 199, 16, Cledon. p. 48, 21 || IX. Serv. Dan. ad Aen. XII 7 ||  
X. Additam. post Prisc. lib. XI vel XVI (I p. 575 H.), Serv.*

1\*

Digitized by Google

- Quam fólles tauríni halítant, quom liquéscunt  
 Petraé, ferrum ubí fit. BA. *⟨Quoiátis⟩* .. ?  
 SER. Praenéstinum opíno esse: ita erát gloriósus.
- XI      .. neque haúd subditúa  
 Glória oppidum árbitror.                                    20
- XII     Quaé sodalem átque me exércitos habét.
- 
- XIII    - .. cór meum, spés mea,  
 Mél meum, suáuitudó, cibus, gaúdium.
- XIV    Sine te amem.
- XV    Arabus.    25
- XVI    Nisi lénocinium fórte collubitúmst tibi,  
 Videás mercedis quíd tibist aequóm dari,  
 Ne istác aetate mé sectere grátiis.
- XVII   Nec a quíquam acciperes álio mercedem ánnuam  
 Nisi ab sése nec cum quíquam limarés caput.    30
- XVIII   Limaces uiri.
- XIX    .. Cupidon té confecit ánne Amor?
- XX    Nam crédo (Nam túquidem) quoiuis excantare  
 [facile] cór potes.
- [XXI   Fortásse ted amáre suspicárier.]
- XXII   Argentum hinc facite.]
- XXIII   Noenum.

*plen. ad Verg. Georg. IV 171, Non. p. 474: suppl. Ri | habeant:  
 corr Herm. || XI. Donat. ad Andr. I 2, 34 || XII. Charis. p. 229, 26 ||  
 XIII. Non. p. 173 || XIV. Donat. ad Eun. IV 2, 13 || XV. Charis.  
 p. 123, 11 || XVI. Charis. p. 200, 7 | sin: corr Ribbeckius Mus. Rhen.  
 vol. XLII (a. 1887) p. 114 || XVII. Non. p. 334 | necum quoquam  
 acceperis: corr Mercerus et Sey || XVIII. Non. p. 333 || XIX. Non.  
 p. 421, Serv. Dan. ad Aen. IV 194 | te cum sic ut (saeuis Non.):  
 corr Ri || XX. Composimus ex Nonii p. 102 (nam credo cuiuis  
 excantare cor potest) et Serv. plen. in Bucol. VIII 71 (nam tu  
 quidem cuiuis excantare cor facile potes) testimonis || XXI. Donat.  
 ad Hec. III 1, 33 Plauto simpliciter tribuens: dubitanter huc  
 refert Ri ted pro te et suspicárier pro suspicabere scribens ||  
 XXII. Donat. ad Phorm. IV 3, 30 Plauto simpliciter tribuens:  
 huc refert dubitanter Ri facito scribens || XXIII. Gloss. Plaut.  
 adfert e Bacchidibus, huc refert Ri ||*

BACCHIDES. PISTOCLEERVVS  
MERETRICES II ADVLESCENS

\* \* \* \* \*

BA. Quid si hoc potis est ut tu taceas, ego loquar?  
SO. Lepidé: licet. 35

BA. Vbi me fugiet memoria, ibi tu facito ut subuenias,  
soror.

SO. Pol magis metuo mihi in monendo ne defuerit  
+ oratio.

BA. Pol ego [quoque] metuo lusciniolae ne defuerit  
canticio.

Sequere hac. PI. Quid agunt duaé germanae méretrices  
cognómines?

Quid in consilio cónsuluistis? BA. Béne. PI. Pol haud  
meretrícumst. 40

BA. Miserius nil est quam mulier. PI. Quid esse dicis —  
dignius?

BA. Haec ita me orat sibi qui caueat aliquem ut ho-  
minem réperiam

Ab istoc milite: ut, ubi emeritum sibi sit, se reuehat  
domum.

Id, amabo te, huic cáueas. PI. Quid isti cáueam? BA.  
Vt reuehatúr domum,

Vbi ei dederit óperas, ne hanc ille hábeat pro ancillá  
sibi. 45

Nám si haec habeat aúrum quod illi rénumeret, faciat  
lubens.

PI. Vbi nunc is homost? BA. Iam hic credo aderit.  
séd hoc idem apud nos réctius

Póteris agere: atque is dum ueniat sédens ibi opperibere:  
Eádem biberis, eádem dedero tibi ubi biberis sáuium.

PI. Viscus merus uostrast blanditia. BA. Quid iam?  
PI. Quia enim intéllego, 50

---

35. tu om: servavit Charis. || 38. corr Reis || 40. concilio: corr  
Ri | BA. Bene pol. PI. Haud: corr Ac || 43. Ut istoch militem |  
seu: corr Py || 45. dediderit ||

<sup>†</sup>Duae unum expetitis palumbem: perii, harundo alas  
uerberat.

Nón ego istuc facinús mihi, mulier, cónducibile esse  
árbitror.

BA. Qui, amabo? PI. Quia, Bácchis, Bacchas métuo  
et bacchanál tuom.

BA. Quíd est? quid metuis? né tibi lectus málitiam  
apud me suádeat?

PI. Mágis inlectum tuóm quam lectum métuo: mala  
tu's béstia. 55

Nam huíc aetati nón conduceit, mulier, latebrosús  
locus.

BA. Égomet apud me *<si>*quid stulte fáceré cupias pró-  
hibeam.

Séd ego apud me te ésse ob eam rem, miles quom  
ueniát, uolo:

Quía, quom tu aderis, huíc mihiq[ue] haud fáciet quis-  
quam iniúriam.

Tú prohibebis ét eadem opera tuó sodali operám  
dabis, 60

Ét ille adueniens tuám med esse amícam suspicábitur.  
Quíd, amabo, opticuísti? PI. Quia istaec lépida sunt  
memorátui:

Éadem in usu atque ubi periculum fárias aculeáta sunt,  
Ánimūm fodicant, bóna distimulant, fácta et famam  
saúciant.

(Ápage a me, apage. BA. Ah nímium ferus es. Pl. Míhi  
sum. BA. Malacissándus es.)

SO. Quíd ab hac metuis? PI. Quíd ego metuam ró-  
gitas? adulescéns homo 65

Pénetrem me huius modi ín palaestram, ubi dámnis  
desudáscitur?

Vbi pro disco dámnum capiam, pró cursura dédecus?

51. *Vers. ex duobus videtur coaluisse* || 57. *add Ca* || 64. *Vers. del hoc loco Ac: cf. v. 73* || 65. *homo adulescens: trai Bo* || 66. *pene- trare huius: corr Bo duce Donato* ||

SO. Lépide memoras. PI. Vbi ego capiam pró machaera  
túrturem,  
(Vbi<sup>que</sup> inponat ín manum alius mihi pro cestu cán-  
tharum:)

Pró galea scaphiúm, pro insigni sít corolla pléctilis, 70  
Pro hásta talos, pró lorica málacum capiam pállium:  
Vbi mi pro equo léctus detur, scórtum pro scuto ác-  
cubet?

Ápage a me, apage. SO. Ah, nímium ferus es. PI.  
Mihi sum. SO. Malacissándus es:  
Équidem tibi do hanc óperam. PI. At nimium pré-  
tiosa's operária.

BA. Símulato me amáre. PI. Vtrum ego istuc iócon  
adsimulem an sério? 75

BA. Héia, hoc agere méliust: miles quom húc adueniat,  
té uolo

Me áplexari. PI. Quíd eo mi opus est? BA. Vt ille  
te uideát, uolo:

Scío quid ago. PI. Et pol égo scio quid métuo. sed  
quid aís? BA. Quid est?

PI. Quíd si apud te eueniát desubito prándium aut  
potatio

Fórte aut cena, ut sólet in istis fíeri conciliábulis, 80  
Vbi ego tum accumbam? BA. Ápud me, mi anime, ut  
lépidus cum lepida áccubet.

Lócus hic apud nos, quámuis subito uénias, semper  
líber est.

Vbi tu lepide uóles esse tibi, méa rosa, mihi dícito  
'Dáto qui bene sit': égo ubi bene sit tibi locum lepi-  
dum dabo.

PI. Rápidus fluuius ést hic: non hac témere transiri  
potest. 85

BA. Átque ecastor ápud hunc fluuium áliquid perdun-  
dumst tibi:

69. del Buechelerus || 71. talus: corr Ansbachius || 76. quam ||  
79. ueniat: corr Ca || 81. accumbet ||

Mánum da et sequere. PI. Ah mínume. BA. Quid ita?  
 PI. Quia istoc inlecebrósius

Fíeri nil potést, nox mulier uínum, homini adulescéntulo.  
 BA. Áge igitur: equidém pol nili fácio nisi causá tua.  
 † Ille quidem hanc abducét: tu nullus ádfueris, si nón  
 lubet. 90

PI. Súmne autem nilí qui nequeam ingénio moderarí  
 meo?

BA. Quíd est quod metuas? PI. Níl est: nugae. mú-  
 lier, tibi me emáncupo:

Túos sum, tibi dedo óperam. BA. Lepidu's. núc ego  
 te facere hóc uolo:

Égo sorori meaé cenam hodie dáre uolo uiáticam:  
 Eó tibi argentúm iubebo iam íntus ecferrí foras, 95  
 Tú facito opsonátum nobis sít opulentum opsónium.  
 PI. Ego opsonabo: nám id flagitium méum sit, mea te  
 grátia

Et operam dare mi ét ad eam operam fácerem sumptum  
 dé tuo.

BA. Át ego nolo dáre te quicquam. PI. Síne. BA. Sino  
 equidem, sí lubet.

Própera amabo. PI. Príus hic adero quám te amare  
 désinam. 100

SO. Béne me accipies áduenientem, méa soror. BA.  
 Quid ita, ópsecro?

SO. Quia piscatus meó quidem animo hic tibi hodie  
 euenít bonus.

BA. Méus ille quidemst. tibi nunc operam dábo de  
 Mnesilochó, soror,

Vt hic accipias pótius aurum quám hinc eas cum mítile.  
 SO. Cúpio. BA. Dabitur ópera. aqua calet: eamus hinc

intro út laues: 105

Nám' ut in nauí uécta's, credo tímida's. SO. Aliquantum,  
 soror.

92. nihil est. PI. || 95. Ego: corr Herm | iubeo: corr ex  
 Charis. || 101. accipis: corr Bent ||

[*Simul huic nescio qui turbare qui huc it: decedamus.*] BA. Séquere hac igitur me íntro in pyelum, ut sédes lassitudinem.

---

## ACTVS II

**LYDVS. PISTOCLERVVS**  
SERVOS ADVLESCENS

LY. Iam dídum, Pistoclére, tacitus té sequor  
Exspéctans quas tu rés hoc ornatú geras. 110  
Namque íta me di ament, út Lycurgus míhi quidem  
Vidétur posse hic ád nequitiam addúcier.  
Quo núnc capessis téd hinc aduorsá uia  
Cum tánta pompa? | PI. Húc. LY. Quid, huc? quis  
istíc habet?

PI. Amór, Voluptas, Vénus, Venustas, Gaúdium, 115  
Iocus, Lúdus, Sermo, Suáuisauiatío.

LY. Quid tibi commercist cùm dis damnosíssumis?

PI. Malí sunt homines quí bonis dicúnt male. Tu dís nec recte dícis: non aequóm facis.

LY. An déus est ullus Suáisauiátio? 120

PI. An nón putasti esse úmquam? o Lyde, es bárbarus:  
Quem ego sápere nimio cénsui plus quám Thalem,  
Is stúltior es bárbaro potício,  
Qui tántus natu deórum nescis nómina.

LY. Non híc placet mi ornátus. PI. Nemo ergó tibi 125  
Hoc ápparauit: míhi paratumst quoí placet.

LY. Etiám me aduorsus exordire argútias?

Qui sí decem habeas línguas, mutum esse ádecet.

PI. Non ómnis aetas, Lýde, ludo cónuenit.

Magis únum in mentemst míhi nunc, satis ut cómmodo  
Pro dígnitate opsóni haec concurét cucus. 131

107. *del Ri* || 108. *in lectum: corr Sey* || 110. *Inspectans:*  
*corr Weise* || 113. *te: corr Guy* || 116. 120. *suavis sauiatio: corr*  
*Herm* || 126. *haec* || 130. *mentest: corr Ri* ||

LY. Iam pérdidisti te átque me atque operám meam,  
Qui tibi nequiquam saépe monstrauí bene.

PI. Ibidem égo meam operam pérdidi, | ubi tú tuam:  
Tua dísciplina néc mihi prodest néc tibi. 135

LY. O praélígatum pectus. PI. Odiosús mihi's:  
Tace átque sequere, Lýde, me. LY. Illuc sis uide:  
Non paédagogum iám me, sed Lydúm uocat.

PI. Non pár uidetur néque sit consentáneum,  
† Quom haec intus intus sit et cum amica accubet 140  
Quomque ósculetur ét conuiuae alii áccubent,  
† Praesentibus illis paedagogus una ut siet.

LY. An hóc ad eas res ópsonatumst, ópsecro?

PI. Sperát quidem animus: quo éueniat dis ín manust.

LY. Tu amícam habebis? PI. Quóm uidebis, túm scies.

LY. Immó neque habebis néque sinam: †iturus sum  
domum. 146

PI. Omítte, Lyde, ac cáue malo. LY. Quid, cáue málo?

PI. Iam excéssit mi aetas ex magisterió tuo.

LY. O bárathrum, ubi nunc es? út ego te usurpém  
lubens.

[Videó nimio iam mólto plus quam uólueram.] 150  
Vixisse nimio sátiust iam quam uiuere.

Magístron quemquam díscipulum minítarier?

(Nil móror discipulos míhi esse [iam] plenos sanguinis:  
Valéns afflictat mé uacioum uírium.)

PI. Fiam, út ego opinor, Hércules, tu autém Linus. 155

LY. Pol métuo magis ne Phoénix tuis factís fuam  
Teque ád patrem esse mórtuom renúntiem.

PI. Satis híistoriarumst. LY. Híc uereri pérdidit:

(Compéndium edepol haúd aetati optábile  
Fecísti, quom istanc náctu's in pudéntiam.) 160

Occísus hic homost. écquid in mentémst tibi

Patrému esse? PI. Tíbi ego an tu mihi séruos es?

LY. Peiór magister te ístaec docuit, nón ego.

140. intus vel intus intus || 150. del Ri || 153. 154 ex diascue  
repetit Brachmannus || 153. del Ri || 159. 160. ex diascue repetit  
Langenus ||

Nimió's tu ad istas rés discipulus dócilior  
 Quam ad illa quae te dócui, ubi operam pérdidi. 165  
 Edepól fecisti fúrtum in aetatém malum,  
 Quom istaec flagitia mé celauisti ét patrem.  
 PI. Istáctenus tibi, Lýde, libertás datast  
 Orátionis: satis est. sequere hac me ác tace.

---

## CHRY SALVS

## SERVOS

Erílis patria sálue, quam ego biénnio 170  
 Postquam hinc in Ephesum | ábii conspició lubens.  
 Salúto te, uicíne Apollo, qui aédbus  
 Propínquos nostris áccolis, ueneróque te,  
 Ne Nícobulum mé sinas nostrúm senem  
 Prius cónuenire quám sodalem uíderim 175  
 Mnesílochi Pistoclérum, quem ad epístulam  
 Mnesílochus misit súper amica Bácchide.

---

## PISTOCLERVS. CHRY SALVS

## ADVLESCENS SERVOS

PI. Mirúmst me ut redeam te ópere tanto quaésere,  
 Qui abíre hinc nullo pácto possim, sí uelim:  
 Ita mé uadatum amóre uinctumque ádtines. 180  
 CH. Pro di ínmortales, Pístoclerum cónspicor.  
 O Pístocle, sálue. PI. Salue, Chrýsale. 9<sup>15</sup>  
 CH. Compéndi uerba múlta iam faciám tibi.  
 Veníre tu me gaúdes: ego credó tibi.  
 Hospítium et cenam póllicere, ut cónuenit, 185  
 Peregre áduenienti: ego autem uenturum ádnuo.  
 Salútem tibi ab sodáli solidam núntio.  
 Rogábis me ubi sit: uíuit. PI. Nempe recté ualet?  
 CH. Istúc uolebam ego éx te percontárier.  
 PI. Qui scíre possum? CH. Núllus plus. PI. Quemnam  
 ád modum? 190

---

169. me hac ac: *trai Bo* ||

CH. Quia, sí illa inuentast quám ille amat, uiuít [recte et] ualet:

Si nón inuenta est, mínuſ ualet moribúndusque est.

Animást amica amánti: si abest, nūllus est:

Si adést, res nulla est, ípsus est, nequam ét miser.

Sed tú quid factitásti mandatís super? 195

PI. Egon út, quod ab illoc áttigisset nūntius,

Non ímpetratum id áduenienti ei rédderem?

Regíones colere máuellem Acherúnticas.

CH. Eho, an ínuenisti Bacchidem? PI. Samiám quidem. 199. 200

CH. Vide, quaéſo, nequis tráctet illam indíligens:

Scis tu út confringi uás cito Samiúm solet.

PI. Iamne út soles? CH. Dic ubi ea nunc est, ópsecro.

PI. Hic, éxeuntem me únde aspexistí modo.

CH. Vt istúc est lepidum: próxumae uicíniae 205

Habitát. ecquidnam méminit Mnesilochí? PI. Rogas?

Immo únice unum plúrumi pendít. CH. Papae.

PI. Immo út eam credis? mísera amans desíderat.

CH. Scitum ístuc. PI. Immo, Chrýsale, em, non tán-tulum

Vmquam íntermitit témpus quin eum nóminet. 210

CH. Tanto hérkle melior [Bacchis]. PI. Immo — CH.

Immo hercle ábiero

Potiuſ. PI. Num inuitus rém bene gestam audís eri?

CH. Non rés, sed actor míhi cor odio saúciat.

Etiam Épidicum, quam ego fábulam aequē ac me ípsum amo,

Nullam aequē inuitus spécto, si agit Péllio. 215

Sed Bácchis etiam fórtis tibi uisást? PI. Rogas?

Ni nánctus Venerem essem, hánc Iunonem dícerem.

CH. Edepól, Mnesiloché, ut hánc rem natam [esse] intélego,

Quod amés paratumſt, quód des inuentóst opus. 219

191. *del Ri* || 196. *illo: corr Ri* || 206. *et quid nam: corr Pius* || 208. *eum: corr Ac* || 209. *hem: corr Brix* || 211. *del Bo, Bent* || 213. *Non erus: corr Bo* || 218. *del Bent*

Nam istóe fortasse auróst opus. PI. Philippó quidem.  
CH. Atque eó fortasse iám opust. PI. Immo etiám prius:  
Nam iam húc adueniet miles, — <CH.> Et milés quidem.  
<PI.> Qui de ámittenda Bácchide aurum hic éxigit.  
CH. Veniát quando uolt átque ita ne mihi sít morae.  
Domist: non metuo néc <ego> quoiquam súpplico, 225  
Dum quídem hoc ualebit péctus perfidiá meum.  
Abi íntro: ego hic curábo. tu intus dícito  
Mnesílochum adesse Bácchidi. PI. Faciam út iubes.  
CH. Negótium hoc ad me áttinet aurárium.  
Mille ét ducentos Philippum attulimus aúreos 230  
Ephesó, quos hospes débuit nostró seni:  
Inde égo hodie aliquam máchinabor máchinam,  
Vnde aúrum efficiam amánti erili filio.  
Sed fóris concrepuit nóstra: quinam exít foras?

**NICOBVLVS. CHRY SALVS  
SENEX SERVOS**

NI. Ibo in Piraeum: uísam | ecquaē aduénerit 235  
 In pórtum ex Epheso náuis mercatória.  
 Nam méus formidat ánimus, nostrum tám diu  
 Ibi désidere néque redire filium.  
 CH. Extéxam ego illum púlcre iam, si dí uolunt.  
 Haud dórmítandumst: ópus est chryso Chrýsalo. 240  
 Adibo hunc, quem quidem ego hódie faciam hic árietem  
 Phrixí: ítaque tondebo aúro usque ad uiuám cutem.  
 Seruós salutat Nícobulum Chrýsalus.  
 NI. Pro di ínmortales, Chrýsale, ubi mist fílius?  
 CH. Quin tú salutem príum reddit quám dedi? 245  
 NI. Salué. sed ubinamst Mnésilochus? CH. Viuít, ualet.  
 NI. Venítne? CH. Venit. NI. Eúax, aspersísti aquam.  
 Benene úsque ualuit? CH. Pánkratice atque athlétice.  
 NI. Quid hóc qua causa eum <hínc> in Ephesum míseram?

220. aurum est | Filippo: corr Brugmannus || 222 sq. CH. et  
PI. add Gul || 225. add Bo || 230. philippos: corr Bent || 245. pri-  
mum salutem: trai Bo || 249. add Ca ||

- Accépitne aurum ab hóspite Archidémide? 250  
 CH. Heu, cór meum et cerebrum, Nícobule, fínditur,  
 Istíus hominis úbi fit quomque méntio.  
 Tun hóspitem illum nóminas hostém tuom?  
 NI. Quid ita, ópsecro hercle? CH. Quía edepol certó scio,  
 Volcánus, Luna, Sól, Dies, dei quáttuor, 255  
 Sceléstiorum níllum inluxere áltérum.  
 NI. Quamne Árchidemidém? CH. Quam, inquam, Ar-  
 chidémidem.  
 NI. Quid fécit? CH. Quid non fécit? quin tu id mé rogas?  
Primúmdum infitias íre coepit filio,  
 Negáre se debére tibi trióbulum. 260  
 Contínuo antiquom | hóspitem nostrúm sibi  
 Mnesílochus aduocáuit, Pelagoném senem:  
 Eo praésente homini extémplo ostendit símbolum,  
 Quem túte dederas ád eum ut ferret filio.  
 NI. Quid, úbi ei ostendit símbolum? CH. Infit dícere  
Adúlterinum et nón eum esse símbolum: 266  
 Quotque ínnocenti ei díxit contumélias.  
 Adúlterare eum aíbat rebus céteris.  
 NI. Habétin aurum? | íd mihi dicí uolo.  
 CH. Postquám quidem praetor rácuperatorés dedit, 270  
 Damnátus demum, uí coactus réddidit  
 Ducentós et mille Philippum. NI. Tantum débuit.  
 CH. Porro étiam ausculta púgnam quam uoluít dare.  
 NI. Etiámnest quid porro? CH. Ém, accipitrina  
     haec núnc erit.  
 NI. Decéptus sum: Autolyco hóspiti aurum créddidi. 275  
 CH. Quin tu aúdi: — NI. Immo ingenium áudi haud  
     pernoram hóspitis.  
 CH. Postquam aúrum abstulimus, ín nauem conscén-  
     dimus  
 Domí cupientes. fórte ut adsedi ín stega,  
 Dum círcumspecto, | átque ego lembum cónspicor

252. quaque: corr Lamb || 255. sol luna: trai Guy || 268. aiebat:  
 corr Guy || 274. accipe trina: corr Herm || 275. auolico: corr Ca ||  
 278. domum: corr Ri ||

- Longum strigorem maleficum exornárier. 280  
 NI. Perii hérkle: lembus ille mihi laedit latus.  
 CH. Is erát communis cum hóspite et praedónibus.  
 NI. Adeón me fuisse fíngum ut qui illi créderem,  
 Quom mi ípsum nomeu éius Archidémides  
 Clamáret dempturum ésse, siquid créderem? 285  
 CH. Is lémbus nostrae náui | insidiás dabat.  
 Occépi ego opseruáre eos quam rém gerant.  
 Intérea e portu nóstra nauis sóluitur.  
 Vbi pótū eximus, hómīnes remigió sequi,  
 Neque aués neque uenti cítius. quoniam séntio 290  
 Quae rés gereretur, náuem extemplo státuimus.  
 Quoniám uident nos stáre, oecepérunt ratem  
 Tardáre in portu. | NI. Édepol mortalís malos.  
 Quid déniqüe agitis? CH. Rúrsum in portum réci-  
 pimus.
- NI. Sapiénter factum a uóbis. quid illi póstea? 295  
 CH. Reuórsionem ad térram faciunt uésperi.  
 NI. Aurum hérkle auferre uóluere: ei rei operám dabant.  
 CH. Non mé fefellit, sénsi: eo exanimatús fui.  
 Quoniám uidemus aúro insidias fíeri,  
 Capimús consilium cóntinuo: postrídie 300  
 Auférimus aurum | ómne illis praeséntibus  
 Palam átque aperte, ut illi id factum scíscerent.  
 NI. Scite hérkle: cedo, quid illi? CH. Tristes ílico,  
 Quom extémplo a portu | íre nos cum auró uident,  
 Subdúcunt lembum cápitibus cassántibus. 305  
 Nos ápus Theotimum omne aúrum deposíuimus,  
 Qui illíc sacerdos ést Dianaē | Éphesiae.  
 NI. Quis istíc Theotimust? CH. Mégalobuli filius,  
 Qui núnc in Ephesost Éphesiis caríssumus.  
 NI. Ne ille hérkle mihi sit múltō tanto cárior, 310  
 Si me illoc auro tánto circumdúxerit.

284. archidemidis: corr *Fl* || 293. turbare: corr *Haupt* ||  
 299. uidimus: corr *Gru* || 305. quassantibus: corr *Ri* || 306. de-  
 posuimus: corr *Ac* || 308. Qui: corr *Brunckius* || 311. illo:  
 corr *Py* ||

CH. Quin ín eapse aede Díanae cónditumst:  
 Ibidém publicitus séruant. NI. Occidistis me:  
 Nimio híc priuatim séruaretur réctius.  
 Sed nilne | attulístis inde aurí domum? 315  
 CH. Immo étiam: uerum quántum attulerit nescio.  
 NI. Quid, nescis? CH. Quia Mnesílochus noctu clán-  
 culum  
 Deuénit ad Theotínum, nec mihi crédere  
 Nec quoíquam in nauí uóluit, eo ego nescio, 319  
 Quantíllum attulerit: uérum haud permultum áttulit.  
 NI. Etiám dimidium cénses? CH. Non edepól scio:  
 Verum haúd opinor. NI. Fértn partem tértiam?  
 CH. Non hérkle opinor: uérum uerum nescio.  
 Profécto de auro nil scio nisi nescio.  
 Nunc tibimet illuc náui capiundúmst iter, 325  
 Vt illúd reportes aúrum ab Theotímó domum.  
 Atque heús tu. NI. Quid uis? CH. Ánulum gnatí tui  
 Facito út memineris férre. NI. Quid opust ánulo?  
 CH. Quia id sígnumst cum Theotímo, qui eum illi  
 ádferet,  
 Ei aúrum ut reddat. NI. Méminero, et recté mones.  
 Sed istíc Theotimus díuesnest? CH. Etiám rogas? 381  
 †Qui auro habeat sóccis suppactúm solum?  
 NI. Quor íta fastidit? CH. Tántas diuítias habet:  
 Nescít quid faciat aúro. NI. Mihi dederít uelim.  
 Sed quí praesente id aúrum Theotímó datumst? 335  
 CH. Populó praesente: nállust Ephesi quín sciat.  
 NI. Istúc sapienter sáltem fecit filius,  
 Quom diuít homini id aúrum seruandúm dedit.  
 Ab eo licebit quámuis subito súmere.  
 CH. Immo ém tantisper námqam te morábitur, 340  
 Quin hábeas illud quó die illuc uéneris.  
 NI. Censébam me effugíisse a uita márituma,

312. in ipsa: corr *Ri* | *dianae*: corr *Goellerus* || 320. Quan-  
 tulum attulerit: corr *Py* || 329. adferret vel adfert: corr *Ca* ||  
 331. diuesne est istic theotimus: *trai Bo* || 340. hem: corr *Brix* ||

- Ne náuigarem tandem hoc aetatis senex.  
 Id mi haúd utrum uelím licere intéllego:  
 Ita béllus hospes fécit Archidémides. 345  
 Vbi núnc est ergo méus Mnesilochus filius?  
 CH. Deos átque amicos fuit salutatum ád forum.  
 NI. At ego hínc <eo> ad illum ut cónueniam quantum  
 potest.
- CH. Illést oneratus récte et plus iustó uehit.  
 Exórsa haec tela nón male omnínó mihi,  
 Vt amántem erilem cópem facerem filium. 350  
 Ita féci, ut auri quántum uellet súmeret,  
 Quantum aútem lubeat réddere, ut reddát patri.  
 Senéx in Ephesum | íbit aurum arcéssere:  
 Hic nóstra agetur aétas in malacúm modum, 355  
 Siquidem híc relinquet néque secum abducét senex  
 Med ét Mnesilochum. quás ego hic turbás dabo.  
 Sed quíd futurumst, quom hóc senex rescíuerit?  
 Quom se éxcurrisse illuc frustra scíuerit  
 Nosque aúrum abusos, quíd mihi fiet póstea? 360  
 Credo hérkle adueniens nómen mutabít mihi  
 Faciétque extemplo Crúcisalum me ex Chrýsalo.  
 Aufúgero hercle, sí magis usus uénerit.  
 Si eró reprehensus, mácto ego illum infortúnio:  
 Si illí sunt uirgae rúri, at mihi tergúm domist. 365  
 Nunc íbo: erili filio [eius] hanc fabricám dabo  
 Super aúro amicaque eíus inuenta Bácchide.

---

LYDVS

## SERVOS

- Pándite atque aperíte propere iánuam hanc Orci, óp-  
 secre:  
 Nam équidem haud aliter ésse duco: quíppe quo nemo  
 aduenit

348. add Ri || 351. quopem: corr Scut || 369. qui vel cui:  
 corr Lamb ||

Nísi quem spes relíquere omnes, ésse ut frugi pós-siet. 870

Bácchides non Bácchides, sed bácchae sunt acérrumae.  
Ápage istas a mé sorores, quae hóminum sorbent sán-guinem.

Ómnis ad pernícier instructa dómus opime atque ópi-pare<sup>st</sup>:

Quaé ut aspexi, mé continuo cóntuli protinam ín pedes.  
Egone ut haec conclúsa gestem clánculum? ut celém-patrem, 375

Pístocle, túa flagitia aut dámna aut desidiábula?

Quíbus patrem et me téque amicosque ómnes adfectás-tuos

Ád probrum, damnúm, flagitium adpéllore una et pér-dere.

Néque mei neque té tui intus púditumst factis quaé-facis. 379

(Quíbus tuom patrém meque una, amícos, adfinís tuos  
Tuá | infamiá fecisti gérulifigulos flágiti.

Núnc prius quam malum ístoc addis cértumst iam-dicám patri.)

Dé me hanc culpam démolibor iam ét seni faciám-palam,

Vt † eum ex lutulénto caeno própere hinc eliciát foras.

### MNESILOCHVS ADVLESCENS

Múltimodis meditátus egomet mécum sum et ita esse-árbitror: 885

Hómini amico quíst amicus íta uti nomen póssidet  
Nísi deos ei níl praestare: id ópera expertus sum-ésser ita.

373. add *Ri* || 380—382 *saltem uncis saepsimus* || 377. ad-flictas: corr *ex Nonio* || 385. Multis modis: corr *Ca* ||

Nám ut in Ephesum hinc ábii — hoc factumst férme  
ab hinc biénnum —,

Ex Epheso huc ad Pístoclerum meúm sodalem litteras  
Mísi, amicam ut mi ínueniret Bácchidem. illum intél-  
lego 390

Ínuenisse, ut séruos meus mihi núnctiauit Chrýsalus.  
Cóndigne is quam téchinam de auro aduórsum meum  
fecít patrem,

Út mihi amanti cópia esset. (séd eccum uideo incédere)  
Nám pol meo quidem ánimo ingrato hómine nil inpén-  
siust. 394

Málefactorem amítti satius<t> quám relinqui béneficium.  
Nímio inpendiósum praestat té quam ingratum dícier.  
Íllum laudabúnt boni: hunc etiam ípsi culpabúnt mali.  
Quá me causa mágis cum cura esse aéquom, obuigi-  
latóst opus.

Núnc, Mnesiloché, spécimen specitur, núcnc certamen  
cérrnitur,

Sísne necne ut ésse oportet: málus, bonus quoiquoí-  
modi: 400

Iústus, iuiustús: malignus, lárgus: <sup>†</sup>commodus, incom-  
modus.

Cáue sis te superáre seruom síris faciundó bene.

Útut eris, moneo, haúd celabis. séd eccus uideo in-  
cédere

Pátrems sodalis ét magistrum: hinc aúscultabo quám  
rem agant.

389. sodalem meum: *trai Ca* || 392. tecnam: *corr Ri* || 393. secl  
*Langenus* || 394. pol quidem meo: *trai Bo* || 395. add *Herm* |  
beneficium || 396. praestat inpendiosum: *trai Herm* || 397. hoc:  
*corr Ald* || 398. eum cura esse ea cum: *corr Bo* || 400. qua  
cuius modi: *corr Scal* || 401. com incomodus *B<sup>1</sup>* || 402. serum:  
*corr Scut* ||

**LYDVVS. PHILOXENVS. MNESILOCHVS**  
**SERVOS SENEX ADVLESCENS**

LY. Núnc experiar sítne aceto tibi cor acre in péctore:  
 Séquere. PH. Quo sequár? quo ducis núc me? LY.

Ad illam quaé tuom 406

Pérdidit, pessum dedit tibi filium uni⟨ce⟩ únicum.

PH. Heía, Lyde: léniter qui saéuiunt sapiúnt magis.  
 Mínuſ mirandumſt illaec aetas siquid illorūm facit  
 Quám si non faciat: feci ego istaec ítidem in adu-  
 leſcēntia. 410

LY. Eí mihi, ei mihi, ístaec illum pérdit assentatio.  
 Nam ábsque te esset, égo illum haberem réctum ad  
 ingeniuum bonum:

Núnc propter te tuámque prauos fáctus est fidúciam  
 Pístoclerus. MN. Di immortales, meum sodalem hic  
 nómínat:

Quíd hoc negotist, Pístoclerum Lýdus quod erum tám  
 ciet? 415

PH. Paúlisper, Lyde, ést lubido hómini suo animo  
 óbsequi:

Iam áderit tempus, quóm sese etiam ipse óderit. mo-  
 rém geras:

Dúm caueatur praéter aequom néquid delinquát, sine.

LY. Nón sino neque équidem illum me uíuo corrumpí  
 sinam.

Séd tu qui pro tám corrupto dícis causam filio, 420  
 Éademne erat haec dísciplina tibi, quom tu adulescens  
 eras?

Négo tibi hoc annís uiginti fuísse primis cópiae,  
 Dígítum longe a paédagogo pédem ut efferres aédisbus.  
 Íd quém optigerat, hóc etiam ad malum áccersebatúr  
 malum:

Et discipulus ét magister pérhibebantur ímprobi. 425

---

405. acetum: corr Lamb || 407. add Bo || 411. perdidit:  
 corr Bent || 422. haec || 424. 426 post 427 libri: trai Grosslotius ||  
 424. quo vel quo: corr Bo ||

Ánte solem exórientem nisi in palaestram uéneras,  
 Gýmnasi praefecto haud mediocris poenas pénderes.  
 Ibi cursu, luctando, hasta, disco, pugilatú, pila,  
 Saliendo sese exercebant mágis quam scorto aut sáuiis.  
 (Ibi suam aetatem extendebat, non in latebrosis locis.)  
 Inde de hippodromo et palaestra ubi reuenissés domum,  
 Cínciculo praecinctus in sella apud magistrum adsi-  
 deres: 432

Cum librum legerés, si unam péccauisses syllabam,  
 Fíeret corium tam maculosum quámst nutricis pállium.  
 MN. Própter me haec nunc meó sodali díci discruciór  
 miser: 435

Innocens suspícionem hanc sústinet causá mea.  
 PH. Álii, Lyde, núc sunt mores. LY. Id equidem  
 ego certó scio.

Nam ólim populi prius honorem cápiebat suffrágio,  
 Quám magistro désinebat ésse dicto oboédiens.  
 At nunc prius quam séptuennis ést, si attingas eúm  
 manu, 440

Extemplo puer paédagogo tábula dirrumpít caput.  
 Quóm patrem adeas póstulatum, púero sic dicit pater:  
 'Nóster esto, dúm te poteris défensare iniúria.'

Próuocatur paédagogus: 'ého senex minumí preti, 444  
 Ne ádtigas puerum ístac causa, quándo fecit strénue.'  
 It magister quási lucerna úncto expretus línteo.

Ítur illinc iúre dicto. hócine hic pactó potest  
 Ínhibere imperiúm magister, si ípsus primus uáplete?  
 MN. Ácris postulátio haec est: quom húius dicta in-  
 téllego,

Míra sunt ni Pístoclerus Lýdum pugnis cóntudit. 450  
 <LY.> Séd quis hic est quem astántem uideo ante  
 óstium? [LY.] o Philóxene,  
 Déos propitios mé uidere quam illum *<haud>* mauellém  
 mihi.

427. pugillatu: corr Lamb || 430. del Guy || 433. pecca-  
 usset || 438. capiebant || 445. adtingas: corr ex Nonio || 446. It  
 vel Et vel Id vel Fit || 451. add et del Py || 452. add Herm ||

PH. Quis illic est? LY. Mnesilochus, gnati tuí sodalis  
[Pistocleri] —

Hauíd consimili ingénio atque illest qui ín lúpanari ác-  
cubat.

211 Fórtunatum Nícobulum, qui illum produxit sibi. 455  
PH. Sáluos sis, Mnesiloche: saluom te áduenire gaúdeo.  
536 MN. Dí te ament, Philoxene. LY. Hic enim ríte pro-  
ductust patri:

In mare it, rem fámiliarem círat, custodít domum:  
Óbsequens oboédiens quest móri atque imperiís patris.  
Hic sodalis Pístoclero iám puer pueró fuit: 460  
Tríduom non ínterest aetátis ut maiór siet:  
Vérum ingenium plús triginta ánnis maiust quam  
alteri.

PH. Cáue malum et compésce in illum dícere iniusté.  
LY. Tace:

Stúltus es qui illí male aegre pátere dici quí facit.  
(Nám illum meum malúm promptare málím quam pe-  
cúlium. 465)

PH. Quídum? LY. Quia, malúm si promptet, ín dies  
faciat minus.)  
MN. Quíd sodalem meúm castigas, Lýde, discipulúm  
tuom?

LY. Périit tibi sodális. MN. Ne di sírint. LY. Sic  
est út loquor:

Quín ego quom períbat uidi, nón ex auditó árguo.  
MN. Quíd factumst? LY. Meretrícem indigne déperit.

MN. Non tú taces? 470  
LY. Átque acerrume aéstuosam: absórbet, ubi quemque  
áttigit.

MN. Vbi ea mulier hábitat? LY. Hic. MN. Vnde ésse  
eam aiunt? LY. Ex Samo.

MN. Quaé uocatur? LY. Bácchis. MN. Erras, Lýde:  
ego omnem rém scio

---

458. mare ut || 459. more: corr Pius || 461. uter: corr  
Herm || 465. 466 ex alia rec. duce Guyeto repetit Anspachius ||  
471. aestuose: corr Leo || 472. eam esse: trai Guy ||

Quem ad modumst: tu Pístoclerum falso atque insontem árguis.

Nám ille amico et bēneuolenti suo sodali sédulo 475  
Rém mandatam exséquitur: ipsus néque amat nec tu créduas.

LY. Ítane oportet rém mandatam gérere amici sédulo,  
Vt ipsus ausculántem in gremio múlierem teneát sedens?

Núllo pacto rés mandata pótest agi, nisi idéntidem  
Mánus ferat ad papillas, lábra a labris nusquam aúferat? 480

Nám alia memoráre quae illum fáceré uidi díspudet:  
Quódm manum sub uéstimenta ad córpus tetulit Bácchidi  
Mé praesente néque pudere quíccquam: quid uerbís opust?  
Míhi discipulus, tibi sodalis péríit, huic filius: 484  
Nám ego illum perísse dico, quoí quidem periít pudor.  
(Quíd opust uerbis? si ópperiri uéllem paulispér modo,  
Vt opinor illius ínspectandi mi ésset maior cópia,  
Plús uidere quám deceret, quám me atque illo aequóm foret.)

MN. Pérdidisti mé, sodalis. égone ut illam múlierem  
Cápitis non perdám? perire mé malis malím modis. 490  
Sátin ut quem tu habeás fidelem tibi aut quoi credas  
nésrias?

LY. Víden ut aegre pátitur gnatum ésse corruptúm  
tuom,

Suóm sodalem, ut ípsus sese crúciat aegritúdine?

PH. Mnésiloche, hoc tecum óro ut illius ánimum atque  
ingeniúm regas. 494

Sérua tibi sodálem | et mihi filium. MN. Factúm uolo.

LY. Mélius esset mé quoque una sí cum illo relínqueres.

476. nec amat | NETU || 478. AUSCULTANTE MINGREMIO: in  
gremio osculantem || 479. Nullon vel Nullo || 486—488 incl  
Vss || 488. UIDEREM: uidissem | LICERET || 489. UTILLAM: illam ||  
496—499. ita A. 499. 496. 497. 498 reliqui || 496. MELIUS MULTO-  
ME | CUM HOC RELIQUERIS ||

PH. Ádfatimst. Mnesíloche, cura et cóncastiga homi-  
ném probe:

[Qui dedecorat te me amicos atque alios flagitiis suis.]  
In te ego hoc onus ómne inpono. Lýde, sequere hac  
mé. LY. Sequor.

---

**MNESILOCHVS**  
**ADVLESCENS**

MN. Inimíciorem núc utrum credám magis 500  
Sodálemne esse an Bácchidem incertum ádmodumst.  
Illum éxoptauit pótius? habeat: óptumest.  
Ne illa illud hercle cím malo fecít suo:  
Nam mihi diuini númeram quisquam créduat,  
Ni ego illam exemplis plúrumis planéque amo. 505  
Ego fáxo hau dicet náctam quem derídeat.  
Nam iám domum ibo atque áliquid surrupiám patri.  
Id istí dabo. ego istanc múltis ulciscár modis. 507<sup>b</sup>  
Adeo égo illam cogam usque út mendicet méus pater.  
Sed sátine ego animum ménte sincerá gero, 509  
Qui ad húnc modum haec hic quaé futura fábulator?  
† Amo hercle opinor, ut pote quod pro certó sciam:  
Verúm quam illa umquam dé mea pecúnia  
Raménta fiat plúmea propénsior,  
Mendícum malim méndicando uincere.  
Numquam édepol uiua me ínridebit: nám mihi 515  
Decréturnst renumeráre iam omne aurúm patri.  
Igitúr mi inani atque ínopi subblandíbitur  
Tum quóm blandiri nílo pluris réferet,  
Quam si ád sepulcerum mórtuo narrét logos. 519

---

497. **ADFATIM** | cura et: CURAT || 498. *del Goe* | **AMICUM** ||  
499. **EGO**: ergo | impone || 500. **INIMICOREM**: Immitiorem ||  
502. **OPTUMUMEST** || 503. **NILLAIID** | suo meo || 506. **DELUDERET** || 507 — 8. **NAMILAMDOMUMIBOATQ.UTMENDICETMEUSPATER** ||  
518. **NIHIOPLURISMIBLANDIREFEET**: corr *Brachmannus*:  
mihi nihil pluris referet || 519. mortuo dicat iocum ||

[Sed autem quam illa umquam meis opulentiiis  
 Ramenta fiat grauior aut propensior,  
 Mori me malim excruciatum inopia.]  
 Profécto stabilest mé patri aurum réddere.      520  
 Eadem éxorabo, Chrýsalo causá mea  
 Patér ne noceat neú quid ei suscénseat,  
 Mea caúsa de auro quód eum ludificátus est.  
 Nam illi aéquomst me consúlere, qui causá mea  
 Mendácium ei díxit.    uos me séquimini.      525

---

## ACTVS III

PISTOCLERVVS  
ADVLESCENS

PI. Rébus aliis ánteuortar, Bácchis, quae mandás mihi:  
 Mnésilochum ut requíram atque ut eum mécum ad te  
 adducám simul.

Nám illud animus méus miratur, si á me tetigit núnctius,  
 Quid remoretur. ibo ut uisam huc ád eum, si fortést  
 domi.

---

MNESILOCHVS. PISTOCLERVVS  
ADVLESCENTES II

MN. Réddidi patri | omne aurum. núc ego illam mé  
 uelim      530  
 Cónuenire, póstquam inanis súm, contemptricém meam.  
 Séd ueniam mihi quám grauate páter dedit de Chrýsalo:  
 Vérum postremo ímpetraui, ut néquid ei suscénseat.  
 PI. Éstne hic meus sodális? MN. Estne hic hóstis  
 quem aspicio meus?

---

519<sup>a</sup>—519<sup>c</sup> *om A, exp Guy* || 522. EO || 524. NAMEI || 525. EI-  
 DIXIT: dixit || 528. NUNCILLUD | SHAMTETIGIT || 529. REMORETUR:  
 remoratur | IBOUT: ibo et || 530. *Superiori scaenae continuat A |*  
*NUNCILLAM ||*

PI. Cérte is est. MN. Is ést. <PI.> Adibo cóntre et  
contollám gradum. 535

~~III~~ [PI.] Sáluos sis, Mnesíloche. MN. Salue. PI. Sáluos  
quom peregre áduenis,  
Céna detur. MN. Nón placet mihi céna quae bilém  
mouet.

PI. Númquae aduenienti aégritudo obiéctast? MN. At-  
que acérruma.

PI. Vnde? MN. Ab homine quém mi amicum esse  
árbitratus sum ántidhac.

(PI. Múlti more isto átque exemplo uiuont, quos quom  
cénseas 540

Ésse amicos, réperiuntur fálsi falsimóniis,  
Língua factíosi, inertes ópera, sublestá fide.  
Núllus est quoí nón inuideant rém secundam optíngere.  
[Sibi ne inuideatur ipsi ignauí recte cauent.]

MN. Édepol ne tu illórum mores pérquam meditaté  
tenes. 545

Séd etiam unum hoc: ex ingenio málo malum inue-  
niúnt suo:

Núlli amici súnt, inimicos ípsi in sese omnís habent.  
Atque i se quom frústrant, frustrari álios stolidi exí-  
stumant.

Sicut est hic quem ésse amicum rátus sum atque ipsus  
súm mihi:

Ílle quod in se fuit accuratum hábuit quod possét mali  
Fáceret in me, incónciliaret cópias omnís meas.) 551

PI. Ínprobum istunc ésse oportet hóminem. MN. <Et>  
ego ita esse árbitror.

PI. Ópsecro hercle, lóquere quis is est? MN. Béne-  
uolens uiuít tibi:

535. add *Ac* | tollam || 536. del *Ac* || 538. AEGRITUDO AD-  
UENIENTI | ACERRUMA: acerrume || 540—551 om *A* | 541. falsis:  
corr *Pius* || 542. subuesta || 543. qui non inuideat: corr *Scal* ||  
544. del *Lachm* || 546. dist *Vahlenus* || 548. frustrantur: corr *Ac* ||  
550. Ille vel *Ipse* || 551. inconciliare: corr *Ri* || 552. add *Sey* ||  
553. Obsequere: corr *Ca* ||

Nám ni ita esset, tēcum orarem ut éi quod possés mali  
Fácere faceres. PI. Díc modo hominem quí sit: si non  
fécero 555

Eí male aliquo pácto, me esse dícito ignauíssumum.  
MN. Néquam homost, uerum hércle amicus ést tibi.  
PI. Tantó magis

Díc quis est: nequam hóminis †ego páruí pendo grá-  
tiam.

MN. Vídeo non potésse quin tibi éius nomen éloquar:  
Pístoclere, pérdidisti mé sodalem fúnditus. 560

PI. Quid istuc est? MN. Quid ést? misine ego ád te  
ex Epheso epístulam

Súper amica, ut mi ínuenires? PI. Fáteor factum, et  
répperi.

MN. Quíd? tibi non erát meretricum aliárum Athenis  
cópia,

Quíbuscum haberet rém, nisi cum illa quám ego man-  
dassém tibi

Ócciperes tute <étiam> amare et mi íres consultúm  
male? 565

PI. Sánun es? MN. Rem répperi omnem ex tuó ma-  
gistro: né nega.

Pérdidisti me. PI. Étiame ultro tuís me prolectás  
probris?

MN. Quíd amas Bacchidém? PI. Duas ergo hic íntus  
eccas Bácchides.

MN. Quíd, duas? PI. Atque ambás sorores. MN. Ló-  
queris nunc nugás sciens.

PI. Póstremo, si pérgis paruam míhi fidem arbitrárier,  
Tóllam ego ted in cólbum atque intro hinc aúferam.

MN. Immo ibó: mane. 571

PI. Nón maneo neque tú me habebis fálsio suspectúm.  
MN. Sequor.

563. Qui: corr Angelius || 565. add Sey | me: corr Ri ||

568. amas PI. bachidem duas: corr Ca || 569. duae: corr Py ||

570. parum: corr Scal ||

**PARASITVS. PVER. PISTOCLERVS  
ADVLESCENS**

PA. Parasitus ego sum | hóminis nequam atque  
ínprobi,  
Milítis qui amicam sécum auexit éx Samo.  
Nunc me íre iussit ád eam et percontárier, 575  
Vtrum aúrum reddat ánne eat secúm semul.  
Tu dúdum, puer<e>, cím illa<c> usque istí semul:  
Quae harúnc sunt aedes, púlta: adi actutum ád fores.  
Recéde hinc dierécte. ut pulsat própudium.  
Comésse panem trís pedes latúm potes, 580  
Forés pultare néscis. ecquis [his] in aédbust?  
Heus, écquis hic est? écquis hoc aperit óstium?  
Ecquis éxit? PI. Quid istuc? quae ístaec est pul-  
satio?

Qui<d est? quaé> te mala crux ágitat, qui ad istúnc  
modum  
Aliéno uiris tuás extentes óstio? 585  
Forés paene exfregísti. quid nunc uís tibi?  
PA. Aduléscens, salue. PI. Sálue. sed quem quaé-  
ritas?

PA. Bacchídem. PI. Vtram ergo? PA. Níl scio  
nisi Bácchidem.

Paucís me misit míles ad eam Cléomachus,  
Vel út ducentos Philippos reddat aúreos 590  
Vel ut hínc in Elatiām hódie eat secúm semul.  
PI. Non ít: negat se itúram. abi et renúntia.  
Alium illa amat, non illum. duc te ab aédbus.  
PA. Nimis íracunde. PI. At scín quam iracundús  
siem?

Ne tibi hercle haud longest ós ab infortúnio: 595  
Ita déntifrangibula haéc meis manibus géstíunt.

577. add Bo || 578. harum: corr Stud || 581. del Scal || 583. post  
exit novae scaenae inscriptionem del Bo || 584. add Sey duce Ri ||  
592. negato esse: corr Ri duce Ac ||

PA. Quom ego huius uerba intérpretor, mihi caútiost,  
Ne núcifrangibula excússit ex malis meis.  
Tuo ego ístaec igitur dícam illi perículo.

PI. Quid aís tu? PA. Ego istuc illi dicam. PI. Díc mihi. 600

Quis tú's? PA. Illius sum íntegumentum córporis.  
PI. Nequam ésse oportet quoí tam íntegumentum  
ínproubumst.

**PA.** Sufflátus ille huc uéniēt. **PI.** Dirrumpútum uelim.

PA. Numquid uis? PI. Abeas: céleriter factóst opus.  
PA. Vale détfootor nihilo. PI. Ést tu integrum ex

PA. Vale, dentifrangibile. PI. Et tu, integumentum, uale. 605

In eum [nunc] haéc reuenit rés locum, ut quid  
cónsili

Dem meó sodali súper amica nésciam:  
Qui irátus renumeráuit omne aurúm patri,  
Neque númmus ullustquí reddatur militi.  
Sed húc concedam: nám concrepueránt fores. 610  
**Mnesílochus** eccum maéstus progreditur foras.

**MNESILOCHVS. PISTOCLERVS  
ADVLESCENTES II**

MN. Pétulans, propteruo, íracundo ánimo, indomito, in-cógitato,

Síne modo et modéstia sum, síne bono iure átque honore,  
Íncredibilis ímposque animi, ínamabilis, inlépidus uiuo,  
Máleuolente ingénio natus: póstremo id mihist quód  
uolo ego [esse] aliis. 615

Credibile hoc est? nequiór nemost

**Neque indignior, quo<sup>i</sup> di bene faciant neque quem quisquam homo aut amet aut adeat.**

602. tu integumentum inprobus es: corr Bo || 604. nunc quid | abeas celeriter: dist Herm || 606. del Bo || 615. del Spengelius || 617. ictus omisimus, ubi metra incertiora ||

Inimicos quam amicos aequomst med habere,  
Malos quam bonos par magis me iuuare.

Omnibus probris, quae improbis uiris 620

Digna sunt, dignior nullus est homo,

Qui patri reddidi omne aurum amens —

Quod fuit praem manu. sumne ego homo miser?

Perdidi me atque operam Chrysali.

PI. Consolandus hic mist: ibo ad eum.

Mnesiloch, quid fit? MN. Perii. 626<sup>a</sup>

PI. Di melius faciant. MN. Perii. 626<sup>b</sup>

PI. Non tales, insipiens? MN. Taceam? 627<sup>a</sup>

PI. Sanus satis non es. MN. Perii. 627<sup>b</sup>

Multa mala mi in pectore nunc acria atque acerba  
eueniunt.

Crimin me habuisse fidem? inmerito tibi iratus fui.  
PI. Heia, bonum habe animum. MN. Vnde habeam?

mortuos pluris pretist quam ego sum.

PI. Militis parasitus modo uenerat aurum petere  
hinc: 631

Eum ego meis dictis malis his foribus atque hac \*  
Reppuli reieci hominem. MN. Quid mihi id pro-  
dest?

Quid faciam? nil habeo miser: ille quidem hanc  
abducet, scio.

PI. Si mihi sit, [non] pollicear. MN. Scio, dares: noui.

Sed nisi ames, non habeam tibi fidem tantam. 636<sup>a</sup>

Nunc agitas sat tute tuarum rerum. 636<sup>b</sup>

Egone ut opem mihi ferre putem posse inopem te?

PI. Tace modo: deus respiciet nos aliquis. MN. Nugae.

PI. Mane. MN. Quid est? PI. Tuam copiam eccam  
Chrysalum uideo.

618. equust vel equiust vel equiumst | me: corr Herm ||  
620. improbris || 622. amans: corr Sarac || 625. cf. ad 617 ||  
629—639. cf. ad 617 || 635. mihist: corr Ca | del Spengelius ||

**CHRYSALVS. MNESILOCHVS. PISTOCLERVS  
SERVOS ADVLESCENTES II**

CH. Hunc hóminem decet auro éxpendi: huic decet stá-  
tuam statui ex aúro. 640  
Nam dúplex hodie facinús feci, duplicitibus spoliis sum  
afféctus.  
Érum maiorem méum ut ego hodie lúsi lepide, ut lúdi-  
ficatust.

Cállidum seném cállidis dolís  
Cómpuli et pérpuli mi ómnia ut créderet.

Núnc amanti eró, filio senís, 645

Quicum égo bibo, quicum édo et amo,

Régias cópias aúreasque óptuli,

Ut domo súmeret neú foris quaéreret.

Nón mihi istí placent Pármenonés, Syri,

Qui duas aut trís minas auferunt erís. 650

Nequius nil est quam egens consili seruos nisi habet—

Multipotens pectus: ubiquomque usus siet, pectore  
expromat suo.

Nullus frugi esse potest homo,

Nisi qui et bene et male facere tenet. 655

Improbis cum improbis sit, harpaget *cum* furibus,  
furetur quod queat.

Vorsipellem frugi conuenit esse hominem

Pectus quo sapit. Bonus sit bonis, malus sit  
malis: 660. 661

Vtcumque res sit, ita animum habeat.

Séd lubet scire quantum aúrum erus sibi

Démpsit et quíd suo réddidit patrí.

Sí frugist, Hérculem fécit ex patré: 665

Décumam partem eí dedit, sibi nouem abstulít.

Séd quem quaero, óptume eccum óbuiam mihíst.

651—662. cf. ad 617 || 656. add Herm || 667. ecce: corr  
*Langenus* ||

Numquí nummi exciderúnt, ere, tibi, quód sic terram  
optúere? 668

Quid uós tam maestos tristisque esse cónspicor?

Nón placet nec témerest. etiam quíd <sup>t</sup> mihi respon-  
detis? 670

MN. Chrýsale, occidí. CH. Fortassis tu aúri dempsistí  
parum?

MN. Quám malum parum? ímmo uero nímis multo  
minus quám parum.

CH. Quíd <sup>t</sup> igitur, stólte, quoniam occasio ad eam  
rérem fuit

Meá uirtute pártā, ut quantum uéllés tantum súmeres,  
Síc hoc digitulís duobus súmebas primóribus? 675

Án nescibas, quam eíus modi homini ráro tempus sé  
daret?

MN. Érras. CH. At quidem túte errasti, quóm parum  
immersti ámpliter.

MN. Pól tu quam nunc méd accuses mágis, si magis  
rem nóueris.

Óccidi. CH. Animus iam ístoc dicto plús praesagitúr  
mali.

MN. Périi. CH. Quid ita? MN. Quía patri omne cún-  
ramento réddidi. 680

CH. Réddidisti? MN. Réddidi. CH. Omnene? MN. Óp-  
pido. CH. Occisí sumus.

Qui ín mentem uenít tibi istuc fácinus facere tám  
malum?

MN. Bácchidem atque hunc súspicabar própter crimen,  
Chrýsale,

Mí male consuluisse: ob eam rem omne aúrum iratus  
réddidi 684

Meó patri. CH. Quid, úbi reddebas aúrum, dixistí patri?

669. uos maestos tam: *trai Mue* || 670. QUID: quin || 671.

672. *inverso ord. libri praeter A* || 671. FORTASSE || 672. Quia:

*corr Fritzsche* | nimio minus multo: *corr Ri* | QUAMPARUM:

parum || 676. nesciebas: *corr Guy* || 678. me: *corr Bent* || 679. CH.

Occidi: *corr Dousa* || 684. Me: *corr Lamb* ||

MN. Mé id aurum accepísse extemps ab hóspite  
Archidémide. CH. Em,  
Ístoc dicto †dedisti hodie ín cruciatum Chrýsalum:  
Nam ubi me aspiciet, ád carnuficem rápiet continuó  
senex.

MN. Égo patrem exoráui. CH. Nempe ergo hóc ut  
faceret quód loquor?

MN. Ímmo tibi ne nóceat neu quid ób eam rem  
suscénsat. 690

Átque aegre impetráui. nunc hoc tibi curandumst,  
Chrýsale.

CH. Quíd uis curem? MN. Vt ád senem etiam álteram  
faciás uiam.

Cómpara, fabricáre, finge quód lubet, conglútina,  
Vt senem hodie dóctum docte fallas aurumque aúferas.

CH. Víx uidetur fieri posse. MN. Pérge, ac facile  
ecféceris. 695

CH. Quám malum facile, quém mendaci préndit manu-  
festó modo?

Quém si orem ut mihi nil credat, íd non ausit crédere.

MN. Ímmo si audiás quae dicta díxit me aduorsúm tibi.

CH. Quíd dixit? MN. Si tu illum solem sibi solem  
esse díceres,

Se illum lunam crédere esse et nóctem qui nunc ést dies.

CH. Émungam hercle hominém probe hodie, ne íd  
nequiquam díixerit. 701

PI. Núnc quid nos uis fácere? CH. Enim nil [est]  
nísi ut ametis ímpero.

Céterum quantúm lubet me póscoitote aurum: égo dabo.

Quíd mihi refert Chrýsalo esse nómen, nisi factís  
probo?

Séd nunc quantillum úsus auri tibi, Mnesiloché, díc  
mihi. 705

MN. Mílti nummís ducentis iam úsus est pro Bácchide.

695. haec feceris: corr Palm || 696. Qua malum || 702. del  
Ca || 705. quantillum vel quantulum ||

CH. Égo dabo. MN. Tum nóbis opus est súmptu.  
CH. Ah, placidé uolo

Ínumquidque agámus: hoc ubi égero, tum istúc agam.  
Dé ducentis númmis primum inténdam ballistam ín  
senem.

Eá ballista sí peruortam túrrim et propugnácula, 710  
Récta porta inuádam extemplo in óppidum antiquom  
ét uetus:

Si íd capso, gerítote amicis uóstris aurum córbibus,  
Sicut animus spérat. PI. Apud test ánimus noster,  
Chrýsale.

CH. Núnc tu abi intro, Pístocle, ad Bácchidem atque  
ecfér cito —

PI. Quíd? CH. stilum, ceram ét tabellas, linum. PI. Iam  
faxo híc erunt. 715

MN. Quíd nunc es factúrus? id mihi díce. CH. Coc-  
tumst prándium.

Vós duo eritis átque amica túa erit tecum tértia.

MN. Sicut dicis. CH. Pístoclero nulla amicast? MN.  
Ímmo adest:

Álteram ille amát sororem, ego álteram, ambas Bácchides.

CH. Quíd tu loquere? MN. Hoc, út futuri súmus.

CH. Vbist biclínium 720  
Vóbis stratum? MN. Quíd id exquaeris? CH. Rés  
itast: dici uolo.

Néscis quid ego actúrus sim neque fácinus quantum  
exórdiar.

MN. Cédo manum ac subséquere propius me ád fores.  
intro íspice.

CH. Eúax, nimis bellúst atque ut esse máxume opta-  
bám locus. 724. 725

PI. Quae ímperauisti: ímperatum béne bonis factum  
ílicost.

CH. Quíd parasti? PI. Quaé parari tú iussisti | ómnia.

713. Sicui: corr Scioppius || 720. loqueris: corr Guy ||  
724. 725. bellus: corr Ri ||

Ch. Cápe stilum propere ét tabellas tu hás tibi. MN.  
Quid póstea?

CH. Quód iubebo scribito istic: nám propterea <té> uolo  
Scribere, ut patér cognoscat líteras, quandó legat. 730  
Scribe. MN. Quid scribám? CH. Salutem tuó patri  
uerbís tuis.

PI. Quíd si potius mórbum, mortem scribat? id erit  
réctius.

CH. Né interturba. <MN.> Iam ímperatum in céra inest.  
CH. Dic quem ád modum?

MN. ‘Mnésilochus salútem dicit suó patri.’ CH. Ad  
scribe hóc cito: 734

‘Chrýsalus mihi úsque quaque lóquitur nec recté, pater,  
Quia tibi aurum réddidi et quia nón te <de>fraudáuerim.’

PI. Máne dum scribit. CH. Celerem oportet ésse ama  
torís manum.

PI. Át quidem herclest <ád> perdundum mágis quam  
ad scribundúm cíta.

MN. Lóquere: hoc scriptumst. CH. ‘Núnc, pater mi, proín  
tu ab eo ut caueás tibi,  
Sýcophantiás conponit, aúrum ut abs ted aúferat: 740  
Ét profecto se áblaturum díxit.’ plane adscribito.

MN. Díc modo. CH. ‘Atque id póllicetur sé daturum  
aurúm mihi,

Quód dem scortis quódque in lustris cómedim et con  
graecém, pater.

Séd, pater, uide né tibi hodie uérba det: quaeſo caue.’

MN. Lóquere porro. CH. Adscribendum etiam. MN. Ló  
quere quid scribám modo.

CH. ‘Séd, pater, quod prómisisti mihi, te quaeſo ut  
mémineris, 746

Ne illum uerberés, uerum apud te uíngustum adseruató  
domi.’

728. tuas tibi || 729. add Ca || 732. mortem vel et mortem ||  
733. MN. Ne: corr Ri | add Ri || 736. add Ca || 738. Atque  
idem: corr Mue | hercle em: corr Ca | add Ca | cito vel scito:  
corr Herm || 740. te: corr Ca || 743. et congregem (congreger  
Non.): corr Ca || 745. MN. Etiam: corr Bo ||

Cédo tu ceram ac línum actutum. age óbliga, obsigná cito.  
 MN. Óbsecro, quid istis ad istunc úsust conscriptis  
 modum,

Vt tibi nequid crédat atque ut uinctum te adseruét  
 domi? 750

CH. Quia mi ita lubet: pótin ut cures te átque ut  
 ne parcás mihi?

Meá fiducia ópus conduxi et meó periclo rém gero.  
 MN. Aéquom dicis. CH. Cédo tabellas. MN. Áccipe.

CH. Animum aduórtite.

Mnésiloche et tu, Pístoclere, iám facite in biclínio

Cúm amica sua utérque accubitum eátis — ita negó-  
 tiumst — 755

Átque ibidem ubi núc sunt lecti stráti potetis cito.  
 PI. Númquid aliud? CH. Hóc, atque etiam: ubi erit

accubitum semel,

Né quoquam exsurgáti, donec á me erit signum datum.

PI. O ímperatorém probum. <CH.> Iam bís bibisse  
 opórtuit.

MN. †Fugiamus. CH. Vos uostrum curate offícium,  
 ego efficiám meum. 760

### **CHRYSALVS**

#### **SERVOS**

Insánum magnum mólier negótium

Metuóque ut hodie póssiem emolírier.

Sed núc truculento mi átque saeuo usús senest.

Nam nón conductit huic sycophántiae

Seném tranquillum | ésse, ubi me aspéxerit. 765

Vorsábo ego illunc hódie, si uiuó, probe.

Tam fríctum ego illum réddam, quam frictumst cicr.

Adámbulabo ad óstium, ut quando éxeat

Extémplo aduenienti ei tabellas dem ín manum.

752. periculo: corr Bo || 753. PIST. Aequum || 759. add Ac ||

760. PIST. Fugiamus || 762. póssiem vel possim || 766. illum:  
 corr Ca ||

**NICOBVLVS. CHRY SALVS  
SENEX SERVOS**

NI. Nimio illaec res est †mane diuidiaé mihi, 770  
Suptérfugisse sic mihi hodie Chrysalum.

CH. Saluós sum: iratus ést senex. nunc ést mihi  
Adeúndi ad hominem témpus. NI. Quis loquitúr  
prope?

Atque hícquidem, opinor, Chrysáluſ(t). CH. Accés-  
sero.

NI. Bone sérue, salue: quíd fit? quam mox náuigo  
In Éphesum, ut aurum répetam ab Theotimó do-  
mum? 776

Tacés? per omnis deós adiuro, ut, ní meum  
Gnatúm tam amem atque ei fácta cupiam quae ís  
uelit,

Vt túa iam uirgis látera lacerentúr probe 779. 780  
Ferrátusque in pistríno aetatem cónteras.

Omnía rescui scélera ex Mnesilochó tua.

CH. Men críminatust? óptumest: ego súm malus,  
Ego súm sacer, scéléstus. specta rém modo.

Ego uérbum faciam <núllum.> | NI. Étiam, cár-  
nufex, 785

Minitáre? CH. Nosces tú illum actutum quális sit.  
Nunc hás tabellas férre me iussít tibi:

Orábat quod istic ésset scriptum ut fieret.

NI. Cedo. CH. Nósce signum. NI. Nóui. ubi  
ipseſt? CH. Néscio.

Nil iám me oportet scíre: oblitus sum ómnia. 790

Scio me éſſe seruom: néscio etiam id quód scio.

Nunc áb transenna hic túrdus lumbricúm petit:

Pendébit hodie púlcre, ita intendí tenus.

NI. Manedúm parumper: iam éxeo ad te, Chrýsale.

774. add Ca || 785. add Brachmannus duce Ri || 787. hasce:  
corr Fl || 792. trasenna: corr ex Non. || 793. intendit erus: corr  
ex Non. || 794. ad te exeo: trai Guy ||

CH. Vt uérba mihi dat: béne scio quam rém gerat.  
 Seruós arcessit íntus, qui me uinciant. 796  
 Bene nauis agitatur, púlcre haec confertúr ratis.  
 Sed cónticiscam: nam aúdio aperirí fores.

---

**NICOBVLVS. CHRYSALVS. LORARIVS**  
**SENEX SERVOS**

NI. Constrínge tu illi<c>, Artamo, actutúm manus.  
 CH. Quid féci? NI. Inpinge púgnum, si muttíuerit.  
 Quid haé locuntur littérae? CH. Quid mé rogas?  
 Vt áb illo accepi, ad te óbsignatas áttuli. 802  
 NI. Eho tu, — loquitátusne es gnató meo  
 Male pér sermonem, quia mi id aurum réddidit,  
 Et té dixisti id aúrum ablaturúm tamen 805  
 Per sýcophantiam? CH. Egone istuc dixí? | NI. Ita.  
 CH. Quis homóst qui dicat mé dixisse istúc? NI.  
 Tace.

Nullús homo dicit: haé tabellae te árguont,  
 Quas tu áttulisti: em, haé te uincirí iubent.  
 CH. Aha, Béllorophontem tíos me fecit filius: 810  
 Egomét tabellas téculi ut uincirér: sine.  
 NI. Proptérea hoc facio, ut suádeas gnató meo  
 Vt pérgraecetur técum, teruenéfice.  
 CH. O stúlte, stulte, nescis nunc ueníre te:  
 Atque ín eopse adstas lápide, ut praeco praédicat.  
 NI. Respónde: quis me uéndit? CH. Quem di dí-  
 ligunt, 816

---

Aduléscens moritur, dúm ualet sentít sapit.  
 Hunc si úllus deus amáret, plus annís decem,  
 Plus iám uiginti mórtuom esse opórtuit.  
 +Terrae odium ámbulat: iam níl sapit 820  
 Nec séntit: tantist quántist fungus pútidus.

795. dat ut nescio: corr Abraham || 799. add R̄i || 811. tetuli  
 vel detuli || 813. per gregetur || 815. eo ipso: corr R̄i || 816. di  
 diligunt vel diligunt di ||

NI. Tun térrae me odium esse aútumas? abdú-  
cite hunc  
Intro átque adstringite ád columnam fórtiter.  
Numquam aúferes hinc aúrum. | CH. Atqui iám dabis.  
NI. Dabo? CH. Átque orabis mé quidem ultro  
ut aúferam, 825  
Quom illúm rescisces críminatorém meum  
Quanto ín periclo et quánta in pernicié siet.  
Tum libertatem Chrýsalo largíbere:  
Ego ádeo numquam accípiam. NI. Dic, scelerúm  
caput,  
Dic, quo ín periclost méus Mnesilochus filius? 830  
CH. Sequere hác me: faxo iám scies. NI. Quo  
gentium?  
CH. Tres únos passus. NI. Vél decem. CH. Age-  
dum tu, Ártamo,  
Forem hánct pauxillum | áperi: placide, né crepa.  
Sat ést. accede huc tú. uiden conuírium?  
NI. Video exaduorsum Pístoclerum et Bácchidem.  
CH. Qui súnt in lecto illo áltero? NI. Interí  
miser. 836  
CH. Nouístine hominem? NI. Nói. CH. Dic so-  
dés mihi,  
Bellán uidetur spécie mulier? NI. Ádmodum.  
CH. Quid? illám meretricemne ésse censes? NI.  
Quíppeni?  
CH. Frustrá's. NI. Quis igitur ópsecrost? CH. In-  
uénaris. 840  
Ex mé quidem hodie númeram fies cértior.

---

**CLEOMACHVS. NICOBVLVS. CHRYSALVS**  
**MILES**                   **SENX**                   **SERVOS**  
 CL. Meamne híc Mnesilochus Nícobuli filius  
 Per uim út retineat múlierem? quae haec fáctiost?

---

827. pericolo: corr Guy || pernitie vel permittie || 840. Frustres ||

NI. Quis illést? CH. Per tempus híc uenit milés  
mihi.

CL. Non me árbitratur militem, sed mulierem, 845  
Qui mé meosque nón queam deféndere.

Nam néque Bellona mi úmquam neque Mars créduat,  
Ni illum éxanimalem fáxo, si conuénero,  
Niue éxheredem fécero uitaé suae.

NI. Chrysále, quis illest quí minitatur filio? 850  
CH. Vir hic ést illius mulieris quacum áccubat.

NI. Quid, uír? CH. Vir, inquam. NI. Núptast  
illa, | ópsecro?

CH. Scies haúd multo post. NI. Óppido interí  
miser.

CH. Quid núc? scelestus tibi uidetur Chrýsalus?  
Age núc uincito me, aúscultato filio. 855

Dixín tibi ego illum inuénturum te quális sit?

NI. Quid núc ego faciam? CH. Iúbe sis me ex-  
soluí cito:

Nam ní ego exsoluor, iám manufesto hominem óp-  
primet.

CL. Nil ést lucri quod me hódie facere máuelim  
Quam illúm cubantem cùm illa opprimere, ambo  
ít necem. 860

CH. Audín quae loquitur? quín tu me exsoluí iubes?

NI. Exsoluite istum. périi, pertimuí miser.

CL. Tum illám quae corpus públicat uolgó suom  
Faxó se haud dicat náctam quem derídeat.

CH. Pacíisci cum illo paúlula pecúnia 865  
Potés. NI. Pacisce ergo, ópsecro, quid tibi lubet,

Dum né manufesto hominem ópprimat neue énicet.

CL. Nunc nísi ducenti Philippi redduntur mihi,  
Iam illórum ego animam ambórum exsorbebo óp-  
pido. 869

NI. Em illóc pacisce, sí potes. [NI.] perge ópsecro:

850. minitatur *vel* minatur || 856. siet: corr Fl || 866. Paci-  
scere: corr Bo || 870. CH. Em | paciscere: corr Bo | potes *vel*  
potest ||

- Pacíscere quiduis. CH. Ibo et faciam sédulo.  
 Quid clámas? CL. Vbi erus túos est? CH. Nus-  
 quam: nescio.
- Vis tibi ducentos númmos iam promittier,  
 Vt né clamorem hic fáciás neu conuícium?  
 CL. Nil ést quod malim. CH. Atque út tibi mala  
 multa íngeram? 875
- CL. Tuo árbitratu. NI. Vt subblanditur cárnuſex.  
 CH. Pater híc Mnesilochist: séquere, is promittét  
 tibi.
- Tu aurúm rogato. céterum uerbúm sat est.  
 NI. Quid fít? CH. Ducentis Philippis †rem pepigi.  
 NI. Vah, Salus
- Mea, seruauisti mé. quam mox dicó 'dabo'? 880  
 CH. Roga húnc tu, tu promítte huic. NI. Pro-  
 mittó: roga.
- CL. Ducéntos nummos aíreos Philippós probos  
 Dabín? CH. 'Dabuntur' ínque: respondé. NI. Dabo.  
 CH. Quid nún̄c, inpure? númquid debetúr tibi?  
 Quid illí molestu's? quíd illum morte térritas? 885  
 Et égo te et ille mactámus infortúnio.  
 Si tibist machaera, at nóbis ueruinást domi:  
 Quaquidém te faciam, sí tu me irritaueris,  
 Confóssiorem sóricina nénia.
- Iam dúdum hercle equidem séntio, suspicio 890  
 Quae té sollicitet: éum esse cum illa málriere.  
 CL. Immo ést quoque. CH. Ita me Iúppiter Iunó  
 Ceres
- Minérua †Latona Spés Opis Virtús Venus  
 Castór Polluces Márſ Mercurius Hércules  
 Summánus Sol Satúrnus dique omnés ament, 895  
 Vt ille cum illa néque cubat neque ámbulat  
 Neque aúſculatur néque illud quod dicí solet.  
 NI. Vt iúrat: seruat me ille suis periúriis.

871. Paciscere: corr Bo cum B<sup>1</sup> || 880. add Bo || 885. quia  
 illum: corr Ca || 887. et: corr Ac || 888. reddam Festus ||  
 897. auscultatur ||

CL. Vbi nunc Mnesilochus érgost? CH. Rus misít  
pater:

Illa autem in arcem | ábiit aedem uísere 900  
Minéruae. nunc apértast: i, uise, éstne ibi?

CL. Abeo ád forum igitur. CH. †Vel hercle in  
malám crucem.

CL. Hodie exigam aurum hoc? CH. Exige ac  
suspénde te:

Ne súpplicare céseas, †nihili homo.

Illést amotus. síne me, per te, ere, ópsecro 905  
Deos ímmortales, íre huc intro ad filium.

NL. Quid eo íntro | ibis? CH. Vt eum dictis plú-  
rumis

Castígem, quom haec sic fácta ad hunc faciát mo-  
dum.

NI. Immo óro ut facias, Chrýsale, et ted ópsecro,  
Caeu pársis in eum dícere. CH. Etiam mé mones?  
Satin ést si plura ex me aúdieret hodié mala 911  
Quam audíuit umquam Clínia ex Demétrio?

NL. Lippi illi<c> oculi séruos est simillimus:

Si nón est, nolis ésse neque desíderes:

Si est, ábstinere quín attingas nón queas. 915

Nam ni ílluc hodie fórtē fortuna híc foret,  
Milés Mnesilochum cum úxore opprimerét sua  
Atque óbtruncaret moéchum manufestárium.

Nunc quási ducentis Phíllipis emi filium,  
Quos dáre promisi mílti: quos nón dabo 920  
Temere étiam prius quam filium conuénnero.

Numquam édepol temere quícquam credam Chry-  
sal.

Verúm lubet etiam mi hás perlegere dénuo:  
Aequómst tabellis cónsignatis crídere.

902. NI. Vel || 908. haec facta sic: *trai Ca* || 909. ted vel  
te || 918. ille: corr Aldus || 922. TEMEREQUIQUAM: quicquam  
temere ||

## ACTVS IV

CHRY SALVS  
SERVOS

Atrídae duo fratrés cluent fecisse facinus máxumum, 925  
 Quom Príami patriam Pérgamum diuina moenitúm manu  
**Armís**, equis, exércitu atque exímiis bellatóribus  
 Millé cum numero náuium decumo ánno post subége-  
 runt.

Non pédibus termentó fuit, praeut égo erum expugnabó  
 meum 929

Sine clásse sineque exércitu et tánto numero mítium.  
 [Cepi, expugnauí amánti erili filio aurum ab suo patre.]  
 Nunc prius quam huc <sup>t</sup>senex uenit, lubet lámentari,  
 dum éxeat.

O Tróia, o patria, o Pérgamum: o Príame periistí senex,  
 Qui mísero male mulcábere quadringéntis Philippis aú-  
 reis.

Nam ego hás tabellas óbsignatas, cónsignatas quás fero,  
 Non súnt tabellae, séd equos quem misére Achiui  
 lígneum. 936

Epiust Pistoclérus: ab eo haec súmptae. Mnesilochús  
 Sinost

Relíctus. ellum: nón in busto Achílli, sed in lecto  
 áccubat:

Bacchídem habet secum, ille 6lím <ut> habuit ígnem  
 qui signúm daret:

Nunc ípsum exurit. égo sum Vlices, quóius consilio  
 haéc gerunt. 940

Tum quae híc sunt scriptae lítterae, hoc ín equo | in-  
 sunt mítites

925. Atrides || 928. MILLEPOSTNUMERO teste Stud || 929. tor-  
 mento: corr ex Festo || 931. del Kiesslingius || 937—940 om A ||  
 937. sumpta: corr Kiesslingius | sinon est: corr Angelius || 939. ada-  
 Py || 940. Hunc: corr Guy | haec vel hanc ||

Armáti atque animatí probe. ita rés successit mi úsque  
adhuc.

Atque híc equos non in árcem, uerum in árcam faciet  
ímpetum.

Exítium, excidium, exlécebra fiet híc equos hodie auró  
senis.

Nostró seni huic stolido, eí profecto nōmen facio ego  
Ílio. 945

Milés Menelaust, égo Agamemno: | ídem Vlixes Lártius:  
Mnesilochust Alexandér, qui erit exítio rei patriaé suae:  
Is Hélenam auexit, quóia causa núnc facio obsidium  
Ílio.

Nam illi ítidem Vlixem audíui, ut ego sum, fuísse et  
audacem ét malum.

Dolis égo deprensus sum: ille mendicans paéne inuen-  
tus ínteri[i]t, 950

Dum ibi exquirit facta Íliorum. adsimiliter mi hodie  
óptigit:

Vinctús sum, sed dolís me exempti: item se ille seruauít  
dolis.

Ílio tria fuísse audiui fáta, quae illi fórent exitio:  
Sígnum ex arce sí periisset: álterum etiamst Tróli  
mors:

Tértium, quom pórtae Phrygiae límen superum scín-  
deretur. 955

Pária item tria eis tribus sunt fáta nostro huic Ílio.  
Nam dúdum primo ut díixeram nostró seni mendácium  
Et de hóspite et de auro ét de lembo, ibi sígnum ex  
arce iam abstuli.

Iam dúo restabant fáta tunc, nec mágis id ceperam  
óppidum.

942. meliusque: corr Bo || 944. EXITIUMEXCIDIUM: Excidiu  
exitium || 945. ILICO || 946. LARTIUS: lertius || 947. EXITIO: ex-  
itium || 948. Is: si | AUEXIT: abduxit || 949. ILLITIDEAUDIUI-  
ULIXEM: illic eidem audiui ulixem || 950. PRENSUS | del Ri ||  
951. FATAILLORUM: facta (vel fata) illorum: corr Gul || 952. DO-  
LISME: dolis || 953. ILLITRIA | FUERE || 956. HIS | NOSTRO:  
nostra || 959. TUNC: tum ||

Post ubi tabellas ad senem detuli, ibi occidi Tróilum.  
 Quom cénsuit Mnesílochum cum uxore ésse dudum  
 mili<sup>961</sup>stis,  
 Ibi uix me exsolui: atque id periculum adsímulo, Vli-  
 xem ut praédicant  
 Cognitum ab Helena ésse proditum Hécubae. sed  
 ut olim ille se  
 Blánditiis exémit et persuásit se ut amítteret,  
 Item égo dolis me illo éxtuli e períclo et decepí senem.  
 Post cùm magnifico mili<sup>966</sup>te, urbes uérbis qui inermús  
 capit,  
 Conflíxi atque hominem réppuli. dein púgnam con-  
 seruí seni:  
 Eum ego ádeo uno mendácio deuíci, uno ictu extém-  
 pulo  
 Cépi spolia. is nún̄c ducentos númmos Philippos mili<sup>970</sup>  
 Quos dáre se promisít dabit.  
 Nunc áleris etiám ducentis úsus est, qui dispenséntur  
 Illo capto, út sit mulsum quí triumphant mili<sup>976</sup>tes.  
 Sed Príamus hic multo illi praestat: nón quinquagintá  
 modo,  
 Quadringéntos filiós habet atque equidem ómnis lectos  
 sine probro:  
 Eos égo hodie omnis cóntruncabo duóbus solis íctibus.  
 Nunc Príamo nostro síst quis emptor, cómptionalém  
 senem  
 Vendam égo, uenalem quem hábeo, extemplo ubi oppi-  
 dum expugnáuero.  
 Sed Príamum adstantem eccum ánte portam uideo. ad-  
 ibo atque ádloquar.

---

961. MNESILOCHUS || 965. illo vel ilio | expuli: corr Dissald ||  
 966. Poste vel Postea: corr Ac || 967. Conficit || 978. uidebo ||

---

〈NICOBVLVS. CHRY SALVS〉  
〈SENEX SERVOS〉

- NI. Quóianam uox própe me sonat? CH. O Nícobule.  
 NI. Quid fit? —  
 Quíd? quod te misi écquid egisti? CH. Rógas? congre-  
 dere. NI. Grádior — 980  
 CH. Óptumus sum oratór: ad lacrumas coégi hominem  
 castígando —  
 Máleque dictis, quaé quidem quiui cóminisci. NI. Quíd  
 ait? CH. Verbum  
 Núllum fecit: lácrumans tacitus aúscultabat quae égo  
 loquebar:  
 Tácitus conscripsít tabellas: óbsignatas mi hás dedit:  
 Tíbi me iussit dáre. sed metuo né idem cantent quód  
 priores. 985  
 Nósce signum: estne éius? NI. Noui: lúbet pellegere  
 has. CH. Pérlege.  
 Nunc súperum limen scínditur, nunc ádest exitium |  
 Ílio.  
 Turbát equos lepide lígneus. NI. Chrysále, ades  
 dum ego has pérlego.  
 CH. Quid mé tibi adesse opus ést? NI. Volo ut quód  
 iubebo fáciás, 989<sup>a</sup>  
 Vt scias, quae hic scrip̄ta sient. 989<sup>b</sup>  
 CH. Níl moror neque scíre uolo. 990<sup>a</sup>  
 NI. Támen ades. CH. Quid opúst? NI. Taceas. 990<sup>b</sup>  
 Quód iubeo id faciás. CH. Adero. 990<sup>c</sup>  
 NI. Eúge litterás minutás. CH. Quí quidem uideát  
 parum.  
 Vérum qui satis uídeat, grandes satis sunt. NI. Ani-  
 mum aduórtito igitur.  
 CH. Nólo inquam. NI. At uolo, ínquam. CH. Quid opust?  
 NI. Át enim id quod te iúbeo facias.

---

979. *Novam sc. orditut Rī, continuant libri* || 980. gradior vel  
 congregdior || 989<sup>a</sup>. iubebo vel iubeo || 990<sup>a</sup> 990<sup>b</sup> *coniungunt libri* ||

CH. Iústumst, *<ut>* tuós tibi seruos tuo ábitratu sér-  
uiat.

NI. Hoc áge sis nunciam. CH. Vbi lubet recita: aúrium  
operam tibi dico. 995

NI. Ceraé quidem haud parsit néque stilo. sed quídquid  
est, pellégere certumst.

'Patér, ducentos Phílippos quaeso Chrýsalo  
Da, si ésse saluom uís me aut uitalém tibi.'

CH. Malúm quidem hercle mágnūm: tibi dicō. NI.  
Quid est?

CH. Non prius salutem scripsit? NI. Nusquam  
séntio. 1000

CH. Non dábis, si sapies: uérum si das máxume,  
Ne ille álum gerulum quaérat, si sapiét, sibi:  
Nam ego nón latuss súm, si iubeas máxume.  
Sat síc suspectus súm, quom careo nóxia. 1004

NI. Ausculta porro, dum hóc quod scriptumst pér-  
lego.

CH. Inde á principio iam ínpúdens epístulast.

NI. 'Pudét prodire me ád te in conspectúm, pater:  
Tantúm flagitium té scire audiú meum,

Quod cùm peregrini cúbui uxore miliitis.'

Pol haúd derides: nám ducentis aúreis 1010

Philippis redemi uítam ex flagitió tuam.

CH. Nil ést illorum, quín ego illi dixerim.

NI. 'Stulté fecisse fáteor: sed quaesó, pater,  
Ne me, ín stultitia sí deliqui, déseras.

Ego ánimo cupido atque óculis indomitís fui: 1015  
Persuásumst facere quoíus me nunc factí pudet.'

Prius té cauisse ergo quám pudere aequóm fuit.

CH. Eadem ístaec uerba dúdum illi dixi ómnia.

NI. 'Quaeso út sat habeas íd, pater, quod Chrýsalus  
Me obiúrigauit plúrumis uerbís malis 1020

Et mé meliorem fécit praeceptís suis,

994. add Herm || 995. nunc iam vel iam nunc || 999. magnum.  
CH. Tibi || 1020. obiurgauit: corr Ri ||

Vt te éi habere grátiam aequom sít bonam?

CH. Estne ístuc istic scriptum? NI. Em specta,  
túm scies.

CH. Vt quí deliquit supplex est ultro ómnibus.

NI. 'Nunc sí me fas est ópsecrare aps té, pater,  
Da míhi ducentos números Philippos, te ópsecro.'

CH. Ne unum quidem hercle, sí sapis. NI. Sine  
pérlegam: 1027

'Ego iús iurandum uérbis conceptís dedi,  
Datúrum id me hodie mulleri ante uesperum  
Prius quam á me abiret. núnct, pater, ne périerem  
Cura átque abduce me hínc ab hac quantúm potest,  
Quam própter tantum dámni feci et flágiti. 1032  
Caeu tibi ducenti númeri diuidiaé fuant:  
Sescénta tanta réddam, si uiuó, tibi.

Vale átque haec cura.' quíd nunc censes, Chry-  
sale? 1035

CH. Nil égo tibi hodie cónsili quicquám dabo  
Neque ego haúd committam ut, síquid peccatúm  
siet,

Fecíssē dicas dé mea senténtia.

Verum, út ego opinor, sí ego in istoc sím loco,  
Dem pótius aurum quam illum corrumpí sinam. 1040  
Duae cónditiones súnt: utram tu accipiás uide:  
Vel ut aúrum perdas uél ut amator périeret.

Ego néque te iubeo néque ueto neque suádeo.

NI. Miserét me illius. CH. Túos est: non mirúm  
facís.

Si plús perdundum sít, periisse suáuiust 1045  
Quam illud flagitium uólgo dispaléscere.

NI. Ne ille édepol Ephesi múltó mauellém foret,  
Dum sáluos esset, quám reuenissét domum.

Quid égo istic? quod perdúndumst properem pér-  
dere.

1030. periurem: corr Vsenerus duce Ca || 1031. potest vel  
potes || 1033. diuitiae: corr Ca || 1038. de me mea || 1042. per-  
iuret: cf. 1030 || 1049. dist Bo ||

Binós ducentos Philippos iam intus écferam: 1050  
Et mili tui quos dūdum promisi miser

Et istos. mane istic: iam exeo ad te, Chrýsale.

CH. Fit uasta Troia, scindunt proceres Pérgamum.  
Sciui ego iam dudum fóre me exitium Pérgamo.

Edepól qui me esse dícat cruciatú malo 1055

Dignum, ne ego cum illo pígnus haud ausim dare:  
Tantás turbellas fácio. sed crepuít foris:

Ecfértur praeda ex Tróia. taceam núnquam.

NI. Cape hóc tibi aurum, Chrýsale: i, fer filio.

Ego ád forum autem hinc ibo, absoluam miliem.

CH. Non équidem accipiam: proín tu quaeras qui  
ferat. 1061

Nolo ego mihi credi. NI. Cápe uero: odiosé facis.

CH. Non équidem capiam. NI. At quaeso. CH. Dico  
ut rés se habet.

NI. Moráre. CH. Nolo, inquam, aúrum concredi  
mihi.

<sup>†</sup>Vel da aliquem qui me seruet. NI. Ohe, odiosé  
facis. 1065

CH. Cedo, sí necessest. NI. Cúra hoc. iam ego  
huc reuenero.

CH. Curátumst esse té senem misérrum.

Hoc ést incepta efficere pulcre: <sup>†</sup>ueluti mihi  
Euénit, ut ouans praéda onustus [in]céderem.

Salúte nostra atque úrbe capta pér dolum 1070  
Domum reduco | íntegrum omnem exércitum.

Sed, spéctatores, uós nunc ne mirémini

Quod nón triumpho: pérulgatumst, nūl moror.

Verum tamen accipiéntur mulso milites.

Nunc hanc praedam omnem iam ád quaestorem  
déferam. 1075

1060. ut soluam: corr Fl || 1069. del Scal ||

## ACTVS V

**PHILOXENVS**

## SENEX

Quam mágis in pectore meó foueo, quas méus filius  
turbás turbet,

Quam se ád uitam et quos ád mores praecípitem  
inscitus capéssat:

Magis cúraest magisque adfórmido, ne is péreat neu  
corrúmpatur.

Scio: fúi ego illa aetate ét feci illa omnia, sed more  
modéstio.

Duxi, hábui scortum, pótaui, dedi, dónaui: at enim  
id ráro. 1080

Neque plácitant mores quibus uideo uolgo <ín> gnatos  
essé parentes.

Ego dáre me [ludum] meo gnato ínstitui, ut animo  
óbsequium sumére possit:

Aequom ésse puto: sed nímis nolo desídiae +ei dare  
lúdum.

Nunc Mnésilochum, quod mándaui,  
Viso écquid eum ad uirtútem aut ad frugem ópera  
sua compúlerit: 1085

Sicút eum, si conuénit, scio fecisse: eost ingenio natus.

**NICOBVLVS. PHILOXENVS**

## SENES II

NI. Quiquómque +ubique sunt, qui fuerunt quiqué  
futuri sunt pósthac

Stultí, stolidi, fatuí, fungi, bardí, blenni, buccónes,

1080. 1081. *inverso ordine libri: trai Scal* || 1080. et enim:  
*corr Pareus* || 1081. add *Sey* || 1082. *del Buechelerus* || 1087. ubi-  
que *vel ubi* ||

Solús ego omnis longe ántideo stultitia et moribus  
índoctis.

Perií: pudet: hocine me aétatis ludós bis factum esse  
índigne? 1090

Magis quam íd reproto, tam mágis uror, quae méus  
filius turbáuit.

Perdítus sum atque etiam erádicatus sum: ómnibus  
exemplís crucior.

Omnía me mala conséctantur, omníbus exitiis ínterii.  
Chrysálus med hodie lácerauit, Chrysálus me miserum  
spóliauit:

Is mé scelus auro usque áttondit dolis dóctis indoctum  
út lubitumst. 1095

Ita miles memorat méretricem esse eam quám ille  
uxorem esse áiebat:

Omníaque ut quidque actúmst memorauit: eám sibi  
hunc annum cónductam:

Relicíom id auri factúm quod ego ei stultíssimus  
homo promísssem.

Hoc hóc est quod <cor> péracescit, hoc ést demum  
quod pérerucior:

[Me hoc aétatis ludífaci: immo édepol sic ludós  
factum,] 1100

Canó capite atque albá barba miserúm me auro esse  
emúncutum.

Perii, hóc seruom meum nón nauci facere ésse ausum.  
atque ego, si álibi

Plus périderim, minus aégre habeam minusque íd  
mihi damno dúciam.

PH. Certe híc prope me mihi néscioquis loqui uíust.  
• sed quem uídeo?

Hicquidém<st> pater Mnesilochi. NI. Eúgæ, socium  
aerúmnae et mei mali uídeo. 1105

1089. antedeo: corr Bo || 1091. quem meus: corr Ca ||  
1094. me: corr Herm || 1099. add Sey || 1100. del Ri || 1104. Certo:  
corr Langenus || 1105. add Fl ||

Philoxéne, salue. PH. Et tu, unde ágis? NI. Vnde homo miser átque infortunátus.

PH. At pól ego ibi sum, esse ubi misérum hominem decet átque infortunátum.

NI. Igitúr pari fortuna, aétate ut sumus, útimur.

PH. Sic est. séd tu,

Quíd tibist? NI. Pól mihi pár idemst quód tibi.

PH. Númquidnam ad filium haec aégritudo ád-  
tinet?

1110

NI. Ádmodum. PH. Idém mihi mórbus in péc-  
torest.

NI. Át mihi Chrýsalus óptimus homó

Pérdidit filium, me átque rem omném meam.

PH. Quíd tibi ex filio nam, ópsecro, aegrést?

NI. Scies:

1114

<sup>†</sup>Id periit cùm tuo: aeque ámbo amicás habent.

PH. Qui scís? NI. Vidi. PH. Ei mihi, dísperii.

NI. Quíd dubitamus púltare atque huc éuocare ambós  
foras?

PH. Haúd moror. NI. Heus Bácchis, iube sis áctutum  
aperíri fores,

Nísi mauoltis fóres et postes cóminui secúribus.

BACCHIDES. NICOBVLVS. PHILOXENVS  
MERETRICES II SENES II

BA. Quis sónitū ac tumúltu tantó [nomine] nominát  
me atque púltat aedis?

1120

NI. Ego átque hic. BA. Quid hóc est negótī nam,  
amábo?

1121<sup>a</sup>

Quis hás<ce> huc ouis adégit?

1121<sup>b</sup>

NI. Ouís nos uocánt pessumaé. SO. Pastor hárūm  
Dormít, quom [haec] eunt síc a pecú palitantes.

1115. atque ambo: corr Herm || 1120. del Py || 1121<sup>b</sup>. add  
Schmidtius || 1123. del Ri | balitantes: corr Ca ||

BA. At pól nitent: haud sórdidae uidéntur ambae.  
SO. Attónsae hae quidem ámbae usque súnt. PH.

Vt uidéntur 1125

Derídere nós. NI. Sine suo úsque arbitrátu.

BA. Rerín ter in ánno tu has tónsitari?

SO. Pol hódie alterá iam bis détonsa cértost.

*<BA.>* Vetulaé sunt minae ámbae. SO. At bonás  
fuisse crédo.

BA. Vidén limulís, opsecró, ut intuéntur? 1180

SO. Ecástor sine ómni arbitrór malitia ésse.

PH. Merito hóc nobis fít, qui quidem húc uene-  
rímus.

BA. Cogántur quidem íntro. SO. Haud sció quid  
eo opús sit:

Quae néc lac[tem] nec lánam ullam habént: sic  
sine ástent.

Exóluere, quánti fuére: omnis fructus 1185

Iam illís decidít: non uidés ut palántes

Solaé liberaé

Grasséntur? quin aétate crédo esse mútas:

Ne bálant quidém, quom a pecú cetero ábsunt: 1189<sup>a</sup>

Stultae átque haud malae uidéntur. 1189<sup>b</sup>

BA. Reuórtamur íntro, sorór. NI. Ilico ámbae 1140<sup>a</sup>

Manéte: hae<c> oues uolúnt uos. 1140<sup>b</sup>

SO. Pródigium hoc quidémst: humana nós uoce ap-  
pellánt oues.

PH. Haé<c> oues uobís malam rem mágnam quam  
debént dabunt.

BA. Síquam debes, té condono: tíbi habe, num-  
quam abs té petam.

Séd quid est quaprópter nobis uós malum minitámini?

PH. Quía nostros agnós conclusos ístic esse aiúnt  
duos. 1145

1129. sunt thimiame: corr Colerus | BA.: corr Ca | 1130 SOR.  
et 1131 BA.: corr Gronovius | 1134. del Spengelius | 1136. ba-  
lantes: corr Ca | 1139<sup>b</sup>. haud solus B in marg. | 1140<sup>b</sup>. add  
Schmidtius | 1142. add Bo |

NI. Et praeter eos agnos meus est istic clam mor-  
dax canis:

Quí nisi nobis producuntur iam atque emittuntur  
foras,

Arietes truces nos erimus: iam in uos incursumbus.

BA. Soror, est quod te uolo secreto. SO. Eho, <sup>t</sup>amabo.

NI. Quo illae abeunt?

BA. Senem illum tibi dedo ulteriorem, lepide ut leni-  
tum reddas: 1150

Ego ad hunc iratum adgrédiar, <si> possúmus nos  
hosce intro inlícere huc.

SO. Meum pénsum ego lepide accúrabo: <sup>t</sup>quam odio-  
sumst mortem amplexari.

BA. Facito ut facias. SO. Taceás. tu tuom facito: égo  
quod dixi haud mútabo.

NI. Quid illaec illuc in cónsilio duae sécreto consultant?

PH. Quid aís tu, homo? NI. Quid mé uis? 1155<sup>a</sup>

PH. Pudet dícere me tibi quíddam. 1155<sup>b</sup>

NI. Quid est quod pudeat? PH. Sed amico homini tibi  
quod uolo credere cértumst:

Nili sum. NI. Istuc iam pridem scio: sed quí nili's id  
mémora.

PH. Tactus sum uehementer uisco:

Cor stímulo foditur. NI. Pól tibi multo aequius est  
coxendícem.

Sed quid istuc est? etsi iam ego ipsus quid sit prope  
scire putó me: 1160

Verum aúdere etiam ex té studeo. PH. Viden hanc? NI.  
Video. PH. Haud malast mulier.

NI. Pol uero ista mala et tú nili. PH. Quid múlta? ego  
amo. NI. An amas? PH. Næl yáq.

NI. Tun, hómo putide, amatór istac fieri aétate audes?  
PH. Qui non?

1150. ueteriorem *Prisc.* || 1151. add *Ri* | hos: corr *Vss* ||

1152. BA.: corr *Ri* || 1155<sup>a</sup>. 1155<sup>b</sup>. contrahunt libri || 1157. quid:

corr *Guy* | nihil sit: corr *Beckerus* || 1160. ipse: corr *Ri* ||

1162. necar: corr *Weisius* ||

NI. Quia flágitiumst. PH. Quid opúst uerbis? meo filio non sum irátus

Neque té tuost aequom esse íratum: si amánt, sa-  
pienter fáciunt. 1165

BA. \* \* \* sequere hác. NI. Eunt eccas tándem  
Probri pérlecebrae et persuástrices. quid núnc? etiam  
reddítis nobis

Filiós et seruom? an ego éxperior tecúm uim maio-  
rem? PH. Ábin hinc?

Non hómo tuquidem es, qui istóc pacto tam lépidam  
inlepine appéllés.

BA. Senex óptume, quantumst ín terra, sine *<me>*  
hóc exorare ábs te, 1170

Vt istúc delictum désistas tanto ópere ire oppugnatúm.

NI. Ni abétis, quamquam tú bella's, malum tíbi magnum  
dabo iám. BA. Patiar:

Non métuo nequid míhi doleat quod férias. NI. Vt  
blandiloquast.

Ei míhi, metuo. BA. Hic magis tránquillust: \*\*\*\*  
I hac mécum intro: atque ibi síquid uis filium con-  
castigató. 1175

NI. Ábin á me, scelus? BA. Sine, méa pietas, te  
exórem. NI. Exores tú me?

SO. Ego quídem ab hoc certe exórabo. PH. Immo ego  
te óro ut me intro abducás.

SO. Lepidum te. PH. At scin quo pácto me ad te intro  
ábducas? SO. Mecum út sis.

PH. Omnia quae cupio cōmmemoras.

NI. Vidi égo nequam homines, uérum te nemínem de-  
teriorem. PH. Íta sum. 1180

BA. I hac mécum intro, ubi tibi sít lepide uictibus,  
uino atque unguéntis.

1164. opus uerbis est vel opus uerbist: corr Bo || 1166. lac  
sign Herm || 1170. quantust vel quantus est | add Ri || 1172. abeas:  
corr Brugmannus || 1174. lac sign Herm || 1175. abi: corr Py ||  
1177. BA.: corr Ac || 1178. abducas mecum: corr Ac || 1179. BA. ||  
1180. nequam hominem: corr Lamb ||

NI. Satis, satis iam uostrist cónuiui: me n̄l paenitet  
ut sim áceptus:

Quadringéntis Philippis filius me et Chrysálus circum-  
duxérunt,

Quem quídēm ego ut non <sup>t</sup>excruciēm, alterum tāntum  
auri non méream.

BA. Quid tāndem, si dimídium auri reddítur? in hac  
mecum íntro 1185

Atque ~~z u u - u u z~~ ut eis delícta ignoscas? PH. Fáciēt.

NI. Minumé, nolo: nil móror: sine sic. malo illos  
ulcisci ámbo.

PH. Etiám tu homo nili, quód di dant boni cáue  
culpa tua amíssis.

Dimídium auri datur: áccipias potésque et scortum  
accúmbas.

NI. Egon ubi filius corrúmpatur meus, íbi potem?  
PH. Potándumst. 1190

NI. Age iam, íd ut ut est, etsist dédecori, patiár:  
facere inducam ánimum.

Egon quom haéc cum illo accubet ínspectem? BA. Immo  
equidém pol tecum accúmbam. 1192<sup>a</sup>

Te amábo et te amplexábor. 1192<sup>b</sup>

NI. Caput prúrit: perii. uix negito. BA. <sup>t</sup>Non tibi  
uenit in mentem, amabo,

Si dūm uiuas tibi béne facias, tam pól id quidem esse  
haud perlónginquom,

Neque si hóc hodie amiséris, post in morte íd euen-  
turum esse úmquam? 1195

NI. Quid agó? PH. Quid agas, rogítas etiam? NI. Lubet  
ét metuo. PH. Quid métuis?

NI. Ne obnóxius filio sim ét seruo. BA. Mel méum,  
amabo, istaec fiunt. 1197

Tuost: únde illum sumére censes, nisi quód tute illi  
déderis?

1185. in *vel* isne in || 1186. lac sign Ri || 1191. dedecorum:  
corr Ri || 1192<sup>a</sup>. accumbet || 1194. iam: corr Bo || 1198. censes  
sumere: trai Weisius

Hanc uéniam illis sine te exorem. NI. Vt terebrát:  
satin offfirmátum

Quod míhi erat, id me exórat? 1200  
Tua sum ópera et propter te ímprobior. BA. †Ne is  
quam mea mauélem.

BA. Satin égo istuc habeo offfirmatum? NI. Quod sémel  
dixi haud mutábo.

BA. It diés: ite intro accúbitum:  
Filií uos expectánt intus. NI. Quam quídem actutum  
emoriámur.

SO. Vesprér hic est: sequimini. PH. Dúcite nos quo  
lúbet tamquam quidem addictos.

BA. Lepide ípsi hi sunt captí, suis qui filiís fecere  
insídias. 1206

⟨CAT.⟩ Hí senes nisi fuíssent nili iam índe ab adu-  
lescentia,

Nón hodie hoc tantum flagitium fácerent canis cá-  
pitibus:

Néque adeo haec facerémus, ni antehac uídissemus  
fíeri,

Vt aput lenonés riuales filiis fierént patres. 1210  
Spéctatores, uós ualere uólumus †et clare adplaúdere.

1205. BA.: corr *Langenus* || 1206. insidias ite || 1207.  
add *Py* ||



**T. MACCI PLAVTI**

**C A P T I V I**

## PERSONAE

---

ERGASILVS PARASITVS  
HEGIO SENEX  
LORARI  
PHILOCRATES CAPTIVOS  
TYNDARVS CAPTIVOS  
ARISTOPHONTES CAPTIVOS  
PVER  
PHILOPOLEMVS ADVLESCENS  
STALAGMVS SERVOS  
CATERVA

## ARGVMENTVM

---

Captús in pugna | Hégionis filius,  
Aliúm quadrimum fúgiens seruos uéndidit.  
Patér captiuos cómmercatur Áeos  
† Tantum studens ut natum recuperet,  
Et in íbus emit ólim amissum ffiium. 5  
Is suó cum domino uéste uersa ac nómine  
Vt ámittatur fécit: ipsus pléctitur.  
Et ís reduxit cáptum et fugitiuóm simul,  
Indício quoius álium agnoscit ffiium.

---

|| 5. Et inibi: corr Gul ||

---

## PROLOGVS

Hos quós uidetis stáre hic captiuós duos,  
 †Illi qui astant, — í stant ambo, nón sedent:  
 Hoc uós mihi testes éstis me uerúm loqui.  
 Senéx qui hic habitat, Hégio, est huiús pater.  
 Sed ís quo pacto séruiat suo sibi patri,  
 Id ego híc apud uos próloquar, si operám datis. 5  
 Seni huic fuerunt filii natí duo:  
 Altérum quadrimum púerum seruos súrpuit  
 Eumque hínc profugiens uéndidit in Álide  
 Patri †huiusce: iam hóc tenetis? óptumumst.  
 Negat hérkle ille †ultimus. accedito. 10  
 Si nón ubi sedeas lócus est, est ubi ámbules,  
 Quando hístrionem cágis mendicárier.  
 Ego mé tua causa, ne érres, non ruptúrus sum.  
 Vos quí potestis ópe uostra censérier 15  
 Accípite reliuom: álienó uti níl moror.  
 Fugitiuos ille, ut díixeram ante, huiús patri,  
 Domo quém profugiens dóminum abstulerat, uéndidit.  
 Is póstquam hunc emit, dédit eum huic gnató suo  
 Pecúliarem, quía quasi una aetás erat. 20  
 Hic núnc domi seruit suó patri nec scít pater:  
 Enim uéro di nos quási pilas hominés habent.  
 Ratióñem habetis quómodo unum amíserit.

2. hi: corr Ca || 3. Hos: corr B<sup>2</sup> || 8. surrupuit: corr Ca ||  
 19. Hic postquam: corr Fl || 22. Est uero: corr Py ||

Postquam belligerant Aetoli cum | Aleis,  
 Vt fit in bello, capitum alter filius. 25  
 Medicus Menarchus emit ibidem in Alide.  
 Coepit captiuos commercari hic Aleos,  
 Siquidem reperire posset qui mutet suum  
 — Illum captiuom: hunc suom esse nescit qui domist —  
 Et quoniam heri inauduit de summō loco 30  
 Summoque genere captum esse equitem | Aleum,  
 Nil pretio parsit filio dum parceret:  
 Reconciliare ut facilius possit domum  
 Emittit hosce e praeda ambos de quaestoribus.  
 Hisce autem inter sese hunc confinxerunt dolum, 35  
 Quo pacto hic seruos suom erum hinc amittat domum:  
 Itaque inter se commutant uestem et nomina:  
 Illic uocatur Philocrates, hic Tynarus,  
 Huius illic, hic illius hodie fert imaginem.  
 Et hic hodie expediet hanc docte fallaciam 40  
 Et suom erum faciet libertatis compotem:  
 Eodemque pacto fratrem seruabit suom,  
 Reducemque faciet liberum in patriam ad patrem  
 Inprudens, itidem ut saepe iam in multis locis  
 Plus insciens quis fecit quam prudens boni. 45  
 (Sed inscientes sua sibi fallacia  
 Ita compararunt et confinxerunt dolum  
 [Itaque hic commenti de sua sententia],  
 Vt in seruitute hic ad suom maneat patrem.  
 Ita nunc ignorans suo sibi seruit patri: 50  
 Homunculi quanti sunt, quom recogito.)  
 Haec res agetur nobis, uobis fabula.  
 Sed etiamst paucis uos quod monitos uoluierim.  
 Profecto expediet fabulae huic operam dare:  
 Non pertractate factast neque item ut ceterae, 55

24. alidis: corr Turnebus || 27. alios: corr Turnebus || 28. cum  
 quo: corr Pareus || 30. inde audiuimus: corr Gul || 34. de praeda:  
 corr Stu || 36. his vel hic || 42. seruanit || 44. itidem vel itidem  
 que | ut vel et || 46—49 e diasceue repetit Lorenzius, 50 del Vss,  
 51 Guy ||

Neque spúrcidici insunt uórsus immemorábiles:  
 Hic néque periurus lénost nec meretríx mala  
 Neque miles gloriósus [esse]: ne uereámini,  
 Quia bélum Aetolis <ésse> dixi cum Áleis:  
 Foris ílluc extra scaénam fient proélia. 60  
 Nam hoc paéne iniquomst, cómico chorágio  
 Conári desubito ágere nos tragoédiam.  
 Proin síquis pugnam exspéctat litis cóntrahat:  
 Valéntiorem náctus aduorsárium  
 Si erít, ego faciam ut púgnam inspectet nón bonam,  
 Adeo út spectare póstea omnis óderit. 66  
 Abeó. ualete, iúdices iustíssumi,  
 Domí duellique duéllatores óptumi.

---

## ACTVS I

**ERGASILVS**  
**PARASITVS**

Iuuéntus nomen índidit Scortó mihi,  
 Eo quía inuocatus sóleo esse in conuíuio. 70  
 Scio absúrde dictum hoc dérisores dícere,  
 At ego áio recte: nám <sup>t</sup>scortum in conuíuio  
 Sibi amátor talos quóm iacit scortum ínuocat.  
 Estne ínuocatum <scórtum> an non? planíssume.  
 Verum hércle uero nós parasiti plánius, 75  
 Quos númeram quisquam néque uocat neque ínuocat.  
 (Quasi móres semper édimus alienúm cibum.)  
 Vbi rés prolatae súnt, quom rus hominés eunt,  
 Simul prolatae rés sunt nostris déntibus.

58. del *B*<sup>2</sup>, *Py* || 59. add *B*<sup>2</sup>, *Py* || 62. desubitontos agere:  
 desubito nos *B*<sup>2</sup>, *trai Bo* || 68. bellique: corr *Lamb* || 72. clio:  
 corr *Ca* || 74. add *Bent* || 75. uerum: corr *Pareus* || 77. secl *Spen-*  
*gelius* ||

- Quasi quóm caletur cócleae in occultó latent, 80  
 Suó sibi suco uíuont, ros si nón cadit:  
 Itém parasiti rébus prolatís latent  
 In occúlto miseri, uíctitant sucó suo,  
 Dum rúri rurant hómines quos ligúrriant.
- Prolátis rebus párasiti uenátici [canes] 85  
 Sumús: quando res rédierunt, molóssici  
 Odiósicique et múltum incommodéstici.  
 Et híc quidem hercle, nísi qui colaphos pérfeti  
 Potís parasitus frágique aulas ín caput,  
 Vel éxtra portam trígeminam ad saccum ílicet. 90  
 Quod mihi ne eueniat nón nullum periculumst.  
 Nam póstquam meus rex ést potitus hóstium —  
 Ita núnc belligerant Aétoli cum | Áleis:  
 Nam Aetólia haec est, † illic est captus in Álide  
 Philopólemus huius Hégionis filius, 95  
 Senís qui hic habitat, quae aédes lamentáiae  
 Mihi súnt, quas quotiensquómq[ue] conspició, fleo —,  
 Nunc † hic occépit quaéstum hunc fili grátia  
 Inhonéstum, maxume álienum ingenio suo:  
 Hominés captiuos cómmercatur, sí queat 100  
 Aliquem ínuenire suóm qui mutet filium.  
 Quod quídem ego nimis quam cùpio <fieri> ut ímpetret:  
 Nam ni illum recipit, níl est quo me récipiam.  
 Nullast spes iuuentútis: sese omnís amant.  
 Ille dénum antiquis ést adulescens móribus, 105  
 Quoius númeram uoltum tránquillaui grátiis.  
 Condígne pater est eíus moratus móribus.  
 Nunc ád eum pergam. séd aperitur óstium,  
 Vnde sáturitate saépe ego exii ébrius.

---

80. cocleę vel coccleo vel occleo || 83. suo suco vel suco  
 suo || 85. del Py || 89. Potes: corr Ca || 90. Vel ire tra (vel extra)  
 et licet: corr Bo || 93. alidis: corr Turnebus || 95. Philopolemus ||  
 99. maxime vel et maxime || 101. qui cummutet: corr Scioppius ||  
 102—107 pest v. 125 leguntur: trai Ac || 102. add Schoe | im-  
 peret || 108. inillum || 107. pater est vel est pater ||

**HEGIO. LORARIVS. ERGASILVS  
SENEX PARASITVS**

HE. Aduórte animum sis tu: ístos captiuós duos 110  
Herí quos emi dé praeda a quaestóribus,

Is índito caténas singulárias

Istás, maiores quibus sunt iuncti démito.

Sinito ámbulare, sí foris si intús uolent:

Sed uti ádseruentur magna diligéntia. 115

Libér captiuos áuis ferae consímilis est:

Semél fugiendi sí datast occássio,

Satis ést — numquam postilla possis prédere.

*<LOR.>* Omnés profecto líberi lubéntius

Sumus quám seruimus. HE. Nón uidere ita tú quidem.

*<LOR.>* Si nón est quod dem, méne uis dem ipse ín pedes? 121

HE. Si déderis, erit extémplo mihi quod dém tibi.

LOR. Auis mé ferae consímilem faciam, ut praédicas.

HE. Ita ut dícis: nam si fáxis, te in caueám dabo.

Sed satis uerborumst: cúra quae iussi átque abi. 125

Ego ibo ad fratrem ad álios captiuós meos:

Visám ne nocte hac quíppiam turbáuerint.

Inde mé continuo récipiam rursúm domum.

ERG. Aegrést mi hunc facere quaéstum carcerárium

Proptér sui gnati miseriam miserúm senem. 130

Sed si úllo pacto ille húc conciliarí potest,

Vel cárnuficinam hunc fácere possum pérpeti.

HE. Quis hic lóquitur? ERG. Ego, qui tuó maerore  
máceror,

Macéscō, consenésco et tabescō miser:

Ossa átque pellis súm +miser macritúdine. 135

111. de quaestoribus: corr *F* || 112. His: corr *Sey* || 113. *dist Bachius* | iuncti vel uincti | demito vel demitto || 116. fere vel ferre: corr *Turnebus* || 118. post illa vel postillam || 119. add *Py* || 120. LOR.: corr *Py* | non uidere vel nouidere || 121. add *Py* || 123. fere: corr *ex Servio* | praedicisti: corr *cum Servio Ca* || 125. cf. ad 102—107 || 127. quipiam || 135. miser (vel miseri)

Neque úmquam quicquam mé iuuat quod edó domi:  
Forís aliquantillum étiam quod gusto íd beat.

HE. Ergásile, salue. ERG. Dí te bene ament, Hégio.  
HE. Ne flé. ERG. Egone illum nón fleam? egon  
non défleam

Talem ádulescentem? HE. Sémper sensi filio 140  
Meo te ésse amicum et illum intellexí tibi.

*<ERG. >* Tum déniue homines nostra intellegimús bona,  
Quom quae ín potestate hábuimus ea amísimus.

[ERG.] Ego póstquam gnatus túos potitust hóstium  
Expértus quanti fúerit nunc desídero. 145

HE. Aliénus quom eius incómmodum tam aegré feras,  
Quid mé patrem par fácerest quoí illest únicus?

*<ERG. >* Aliénus? ego aliénus illi? [ERG.] aha, Hégio  
Numquam ístuc dixis néque animum induxís tuom:

Tibi ille únicust, mi etiam único magis únicus. 150

HE. Laudó malum quom amíci tuom ducís malum.

Nunc hábe bonum animum. | ERG. Éheu. | [HE.] huic  
illúd dolet,

Quia núnc remissus ést edendi exércitus.

HE. Nullúmne interea náctu's, qui possét tibi  
Remíssum quem dixti ímperare exércitum? 155

*<ERG. >* Quid crédis? fugitant ómnes hanc prouínciam.  
[Quoi obtigerat postquam captus est Philopolemus  
tuus.]

HE. Non pól mirandumst fúgitare hanc prouínciam.

[ERG.] Multís et multigéneribus opus ést tibi  
Milítibus: primundum ópus est Pistorénsibus, 160

Eorúm sunt aliquot génera Pistorénsium,  
Opus Pániceis est, ópus Placentinís quoque,  
Opus Túrdetanis, ópust Ficedulénsibus,  
Iam máritumi omnes mílites opus súnt tibi.

amacritudine (macritudine *Non.*) || 142. 144. add et del Py ||  
148. dist Schoe | ille: corr Bo | ha: corr Richterus || 149. induxit  
vel induxisti || 151 ducis vel dicis || 152. del Bo || 154. ERG.: corr  
Lamb | nactus: corr Lamb || 155. dixit || 157. secl. Bosscha |  
Quod: corr Ca || 159. del Lamb | multis generibus |

〈ERG.〉 Vt saépe summa ingénia in occultó latent:  
 Hic quális imperátor nunc priuátus est. 166  
 HE. Habe módo bonum animum. nam ílum confidó  
 domum

In hís diebus mé reconciliássere.

Nam eccum híc captiuom aduléscentem 〈intus〉 Áleum  
 Prognátum genere símmo et summis dítiis: 170  
 Hoc ílum me mutáre confidó pote.

ERG. Ita dí deaeque fáxint. [HE.] sed num quó foras  
 Vocátus 〈es〉 ad cénam? 〈HE.〉 Nusquam quód sciam.  
 Sed quíd tu id quaeris? ERG. Quía mist natalís dies:  
 Proptérea 〈a〉 te uocári ad te 〈ad ce〉nám uolo. 175

HE. Facéte dictum: séd si pauxilló potes  
 Conténtus esse. ERG. Né perpauxilló modo:

Nam istóc me adsiduo uíctu delectó domi.

Age sis roga emptum: nísi qui meliorem ádferet  
 Quae mi átque amicis pláceat condició magis, 180  
 Quasi fúndum uendam, meis me addicam légitibus.

HE. Profúndum uendis tú quidem, haud fundúm mihi.  
 Sed sí uenturu's, témpori. ERG. Em, uel iam ótiumst.  
 〈HE.〉 I módo, uenare léporem: nunc ictím tenes:

Nam méus scruposam uíctus commetát uiam. 185

ERG. Numquam ístoc uinces me, Hégio: ne póstules:  
 Cum cálceatis déntibus ueniám tamen.

HE. Aspér meus uictus sánest. 〈ERG.〉 Sentisne éssitas?

〈HE.〉 Terréstris cenast. ERG. Sús terrestris béstiaſt.

〈HE.〉 Multís holeribus. ERG. Cúrato aegrotós domi.

Numquíd uis? HE. Venias témpori. ERG. Memorém  
 mones. 191

165. add Lamb || 169. add Schoe || 170. diuitiis: corr Bo ||  
 171. confido fore: corr Mue || 172. deque | del Spengelius ||  
 173. add Spengelius || 174. tu vel diu | quaeris. HE.: corr Spengelius || 175. add Schoe || 176. ERG. Facete: corr Spengelius | pauxillum: corr Lamb || 177. Contemptus | SEN. ne | perpauxillum: corr D || 179. Aie || 188. uenturus: corr Bent | tempori || 184. irim: corr Erasmus || 185. Non: corr Py || 186. heio || 188. sanest #: Sentis vel sanest sentis: corr Sarac || 189. add Sarac || 191. tempori vel tempori ||

**HE.** Ibo íntro atque intus súbducam ratiúculam,  
Quantíllum argenti mi ápud trapezitám siet.  
Ad frátem quo ire díixeram mox íuero.

---

## ACTVS II

**LORARII. CAPTIVI (PHILOCRATES. TYNDARVS)**

LOR. Si di ímmortales íd uoluerunt uós hanc aerumnam  
éxsequi, 195  
Decet íd pati animo | aéquo: si id faciéatis, leuior  
lábos erit.

Domi fuístis credo líberi:  
Nunc séruitus si euénit, ei uos mórigerari mós bonust  
† Eamque et erili império ingeniis uóstris lenem ré-  
dere. 199

Indígnia digna habénda sunt erus quaé facit.  
CAPT. Oh óh oh.  
LOR. Éiulatióne haud opus est: † multa oculis multa  
miraclitis.

In ré mala animo sí bono utare, ádiuuat.  
TYN. At nós pudet quia cùm catenis súmus. LOR. At  
pigeat póstea

Nóstrum erum, sí † uos éximat uínculis  
Aút solutós sinat quós argento émerit. 205  
TYN. Quid a nóbis metuit? scímus nos 206<sup>a</sup>  
Nóstrum officiúm quod est, sí solutós sinat. 206<sup>b</sup>  
LOR. Át fugam fingitis, 207<sup>a</sup>  
Séntio quam rem ágitis. 207<sup>b</sup>

TYN. Nos fúgiamus? quo fúgiamus? LOR. In pátriam.  
TYN. Apage haud nos íd deceat  
Fugitiuos imitari. LOR. Ímmo edepol, si erít occasio,  
haud dehórtor.

---

194. iero: corr Py | 205. solutos *vel* solutor | sinatque  
quos | 207<sup>a</sup>. fingitis *vel* fugitis | 208. nos id (*vel* di) deceat ||

TYN. Vnum exoráre uos sínite nos. LOR. Quídnam id est? 210

TYN. Vt sine hisce árbitris

Atque uobis nobis detis locum loquendi.

LOR. Fíat. abscédite hinc: nós concedámus huc.

Séd breuem orátionem ícispisse. 214

TYN. Em istúc mihi certum erat: cóncede huc. 215<sup>a</sup>

LOR. Abíte ab istis. PHIL. Obnóxií ambo 215<sup>b</sup>

Vóbis sumus própter hanc rém, quom quae uólumus nos

[PHIL.] †Cópia est ea fácitis nos cómpotes.

Sécede huc núnciam, sí uidetúr, procul,

Ne árbitri dícta nostra árbitrarí queant

Neú permanét palam haec nóstra fallácia. 220

Nám doli nón doli súnt, ni<si> astú colas:

Séd malum máxumum, si íd palam próuenit.

Nam sí erus tu mi es átque ego me tuom ésse seruom assímulo,

Tamen uíso opust, cautóst opus, ut hoc sóbrie sine que árbitris 225

Accúrate [hoc] agátur, docte ét diligénter.

Tanta íncepta rés est: haud sómniculóse hoc

Agéndumst. TYN. Ero út me uolés esse. PHIL. Spéro.

<TYN.> Nam tú nunc uidés pro tuó caro cápite

Carum ófferre <mé> meum capút uilitáti. 230

PHIL. Scio. TYN. Át memento scíre, quando id quod uoles habébis.

Nam fere maxima pars morem hunc homines habent: quod sibi uolunt, 232. 233

Dum id impetrant, boni sunt: sed id ubi iam penes sese habent,

Ex bonis péssumi et fraúdulentíssumi 235

212. cf. ad Bacch. 617 || 214. incipesse || 215. PHI. Em: corr Pareus | istis TYN.: corr Sarac | 217. del Sarac | 220. Neue: corr Guy | 223. mihi es tu: corr Herm | 226. del Guy | 229. add Lamb | 230. add Bent | 231. TYN. Scio. PHIL.: corr Lamb | scire memento: trai Fl | 232—234. cf ad Bacch 617

Fíunt. nunc út mihi té uolo esse aútumo.

〈PHIL.〉 Quód tibi suádeo, suádeam meó patri.

Pól ego si te aúdeam meúm patrem nóminem:

Nám secundúm patrem, tú's pater próxumus.

TYN. Aúdio. PHIL. Et proptérea saepiús ted ut me-  
míneris moneo:  
240

Nón ego erus tibí, sed seruos súm. nunc obsecró te  
hoc unum:

Quóniam nobis di ímmortales ánimū ostenderúnt  
suom,

Út qui erum me tibí fuisse atque ésse [nunc] conser-  
uóm uelint,

Quom ántehac pro iure ímperitabam meó, nunc te oro  
pér precem,

Pér fortunam incértam et per mei te érga bonitatém  
patris,  
245

Pérque conseruitiúm commune quód hostica euenít  
manu,

Né me secus honóre honestes quám quom seruibás  
míhi,

Átque ut qui fuerís et qui nunc sis meminisse ut mé-  
mineris.  
248

TYN. Scío quidem me te ésse nunc et te ésse me.  
PHIL. Em istuc sí potes

Mémoriter meminísse, inest spes nóbis in hac astútia.

**HEGIO. PHILOCRATES. TYNDARVS  
SENEX ADVLESCENS SERVOS**

HE. Iam égo reuortar íntro, si ex his quaé uolo ex-  
quisíuero.

Úbi sunt isti quós ante aedis iússi huc producí foras?

236. Sunt: corr Herm || 237. add Schoe | tibi suadeam: corr  
Ca || 240. te: corr Fl || 243. del Bo || 244. Quod: corr Fl ||  
247. seruibas: corr Py || 252 sq. produci || PHIL. Foras edepol ||

PHIL. Édepol tibi ne in quaéstione essémus cautum  
intéllego:

Ita uincis custódiisque círcummoenití sumus. 254

HE. Qui cauet ne décipliatur, uix cauet quom etiám cauet:  
Étiam quom cauisse ratus est, saépe is cautor cáptus est.  
An uero non iústa causast, ut uos seruem sédulo,  
Quós tam grandi sím mercatus praésenti pecúnia?

PHIL. Néque pol tibi nos, quia nos seruas, aequomst  
uitio uórtere

Néque te nobis, si abeamus hinc, si fuat occasio. 260

HE. Vt uos hic, itidem illic apud uos méus seruatur  
filius.

PHIL. Cáptus est? HE. Ita. PHIL. Nón igitur nos  
soli ignauí fúimus.

HE. Sécede huc: nam súnt quae ex te sólo scitarí uolo,  
Quárum rerum té falsilocum mihi esse nolo. PHIL.  
Nón ero,

Quód sciam: siquid nescibo, id nescium tradám tibi.

TYN. Núnc senex est in tostrina, núnc iam cultros  
ádtinet. 266

Ne íd quidem, inuolúcrum inicere, uoluit, uestem ut  
ne ínquiet.

Séd utrum strictimne ádtionsurum dícam esse an per  
péctinem,

[PHIL.] Nescio: uerum si frugist, usque admutilabít  
probe.

HE. Quíd tu? seruosne ésse an liber máuelis, memorá  
mihi. 270

~~PHIL.~~ Próxumum quod sít bono quodque á malo  
longíssime,

[PHIL.] Id uolo: quamquam non multum fuít molesta  
séruitus

253. in solus B<sup>3</sup> habet, sed sup. scr. || 259. aequom stulcio  
(vel stultio): corr Ca || 262. ignari: corr B<sup>3</sup> || 265. nesciuí id:  
corr Ac || 266. HE.: corr Sarac | intostrina vel bitostrina ||  
267. dist Bo | inuolucre: corr Turnebus || 268. petinem: corr  
B<sup>3</sup> || 269. del Sarac || 271. add B<sup>3</sup> ||

Néc mihi secus erát quam si essem familiaris filius.  
TYN. Eúgepae, Thalém talento nón emam Milésium:

<sup>†</sup>Nam ad sapientiam huius nímius nugatór fuit.

Vt facete orátionem ad séruitutem cónkulit! 276

**<HE.>** Quó de genere nátust illic Philocrates? PHIL.

Polyplúsio:

Quód genus illi[c] est únum pollens átque honoratíssum.

HE. Quíd ipsus hic? quo honórest illic? PHIL. Súmmo atque ab summís uiris.

HE. Tum ígitur, <sup>†</sup>ei quom in Aleis tanta grátiast ut praédicas, 280

Quíd diuitiae? súntne opimae? PHIL. Vnde éxcoquat sebúm senex.

HE. Quíd pater? uiuítne? PHIL. Viuom quom índe abi[i]mus líquimus:

Núnc uiuat<ne> nécne, id Orcum scíre oportet scilicet.

TYN. Sálua res est: philosophatur quóque iam, non mendáx modost.

**<HE.>** Quíd erat ei nomén? PHIL. Thensaurochrýsonochochrýsides. 285

**<HE.>** Vídelicet proptér diuitias índitum id nomén quasist?

**<PHIL.>** Immo edepol proptér auaritiam ipsíus atque audáciā.

Nam ille quidem Theodóromedes fuit germano nōmine.

HE. Quíd tu ais? tenáxne pater est eíus? PHIL. Immo edepol pértinax.

Quín etiam ut magis nōscas: genio suo ubi quando sácruficat, 290

Ad rem diuinám quibus opus est Sámiis uasis útitur,

274. HEG.: corr *B<sup>2</sup>* | Euge petalem vel Euge potalem: corr *Gul* | 277. add *B<sup>2</sup>* | 278. del *Bo* | 281. optume: corr *Ca* | seuum: corr *Lamb* | 282. del *Bo* | 283. add *Bo* | 284. HEG.: corr *B<sup>2</sup>* | 285. add *B<sup>2</sup>* | Quod: corr *Brix* | 286. add *B<sup>2</sup>* | 287. add *B<sup>2</sup>* | 288. illi vel illic: corr *Ca* | 291. quibus est opus | utitur vel utimur |

Ne ípse Genius súrripiat. proinde áliis ut credát uide.  
HE. †Séquere hac me igitur. eádem ego ex hoc quaé  
uolo exquaesiuerō.

Philocrates, hic fécit hominem frúgi ut facere opórtuit.  
Nám ego ex hoc quo génere gnatus sis scio, hic fas-  
sust mihi. 295

Haéc tu eadem si cónfiteri uís, tua <ex> re féceris,  
Quaé tamen †scio scíre me ex hoc. TYN. Fécit offi-  
cium híc suom,

Quóm tibist conféssus uerum: quám<quam> uolui sédulo  
Meám nobilitatem óccultare et génus et diuinitás meas,  
Hégio: nunc quándo patriam et libertatem pérdidi, 300  
Nón ego istunc me pótius quam te métuere aequom  
cénseο.

Vís hostilis cum ístoc fecit meás opes aequábiles.  
Mémini quom dicto haúd audebat, fácto nunc laedát  
licet.

Séd uiden? fortúna humana fingit artatque út lubet:  
Mé qui liber fúeram seruom fécit, e summo ínfumum.  
Qui ímperare insuéram nunc alt[e]ríus ímperio óbse-  
quor. 306

Et quidem si proínde ut ipse fui ímperator fámliae  
Hábeam dominum, nón uerear ne iniúste aut grauiter  
mi ímperet.

Hégio, hoc te mónitum nisi forte ípse non uis uólueram.  
HE. Lóquere audacter. TYN. Tám ego fui ante líber  
quam gnatus tuos: 310

Tám mihi quam illi libertatem hostilis eripuit manus:  
Tám ille apud nos séruit quam ego núc hic apud  
te séruio.

Ést profecto déus qui quae nos gérimus auditque ét  
uidet:

Ís uti tu me hic hábueris proinde illum illic curáuerit.  
Béné merenti béne profuerit, mále merenti párr erit. 315

292. aliis: corr B<sup>3</sup> | ut vel et | 295. scio vel sci | 296. add  
Valla || 298. add Ca | 299 sq. dist Brantius || 306. del Ri || 309. Heio  
vel Hegio ||

Quám tu filiúm tuom, tam páter me meus desíderat.  
HE. Mémini ego istoc: sed faterin éadem quae hic  
fassúst mihi?

TYN. Égo patri meo ésse fateor súmmas diuiniás domi  
Méque summo génere gnatum: sed te optestor, Hégio,  
Né tuom animum auáriorem fáxint diuitiaé meae: 320  
Né patri, tametsi únicus sum, <sup>t</sup>decere uideatúr magis  
Mé saturum seruire apud te súmptu et uestitú tuo  
Pótius quam illi ubi mínume honestumst méndicantem  
uiuere.

HE. [Égo uirtute deum ét maiorum nóstrum diues  
súm satis.]

Nón ego omnínó lucrum omne esse útile homini ex-  
istumo: 325

Scío ego, multos iám lucrum lutuléntos homines réddidit.  
Est etiam ubi profécto damnum praéstet facere quám  
lucrum.

Ódi ego aurum: múlta multis saépe suasit pérperam  
Núnc hoc animum aduórte, ut ea quae séntio paritér  
scias.

Filius meus ílluc apud uos séruit captus Álide: 330  
Eúm si reddis míhi, praeterea únum nummum né duis,  
Et te et hunc amíttam hinc — alio pácto abire nón  
potes.

TYN. Óptumum atque aequíssumum oras óptumusque  
hominum és homo.

[HE.] Sed is priuatam séruitutem séruit illi an públicam?

HE. Priuatam medicí Menarchi. TYN. Pól is quidem  
huius ést cluens: 335

[TYN.] Tám hoc quidem tibi ín procliui quam ímber  
est quandó pluit.

HE. Fác <sup>t</sup>is homo ut redimatur. TYN. Faciam, sed  
te id oro, Hégio —

319. optestor *vel* optector || 324. del Ri || 329. aduortite ||

333. hominum es (*vel* esse) homo *vel* hominum homo es ||

335. TYN. et HE. | hic quidem: corr Fl ||

HE. Quíduis, dum ab re néquid ores, fáciam. TYN.  
Ausculta, túm scies.

Égo me amitti dónicum ille huc rédierit non póstulo:  
Vérum, te quaeso, [ut] aéstumatum hunc mihi des quem  
mittam ád patrem, 340  
Vt is homo redimátur illi. HE. Immo álium potius  
mísero

Hínc ubi erunt indútiae illuc, tuóm qui eonueniát  
patrem,

Quí tua quae tu iússeris mandáta ita ut uelis pérferat.  
TYN. Át nil est ignótum ad illum mítttere: operam  
lúseris:

Húnc mitte, hic †omne transactum réddet, si illuc ué-  
nerit. 345

Néque quemquam fidéliorem néque quoi plus credát potes  
Míttere ad eum néque qui magis sit séruos ex senténtia,  
Néque adeo quoi tuóm concrédat filium hodie audácius.  
Né uereare: meó periclo huíus ego experiár [uice] fidem  
Frétus ingenio eius, quod me esse scít sese erga béni-  
uolum. 350

HE. Míttam equidem istunc aéstumatum tuá fide, si  
uís. TYN. Volo.

Quám citissumé potest, tam hoc †cédere ad factúm uolo.

HE. Númquae causast quín, si ille huc non rédeat,  
uigintí minas

Míhi des pro illo? TYN. Óptuma immo. HE. Sóluite  
istum nínciam,

Átque utrumque. TYN. Dí tibi omnes ómnia optata  
<óf>ferant, 355

Quóm me tanto honóre honestas quómque ex uinclis  
éximis.

Hóc quidem haud moléstumst, iam quod collus colla-  
ri[a] caret.

389. donec cum || 340. del Bosscha || 342. conuenit || 346. Ne  
quemquam || 347. nequi || 348. suum || 349. uice vel uicem ||  
350. erga sese (vel se): trai Bent || 351. istum: corr Ca || 355. add  
Fl || 357. del Bent ex Donato ||

<HE.> Quód bonis benefíciis benefíciu[m] grátia ea graui-dást bonis.

[HE.] Núnc tu illum si illó's missurus, díce [de]monstra  
praécipe,

Quae ád patrem uis núnctiari. uín uocem huc ad té?  
TYN. Voca. 360

**HEGIO. PHILOCRATES. TYNDARVS**  
**SENEX ADVLESCENS SERVVS**

HE. Quae rés bene uortat míhi meoque filio  
Vobísque: uolt te nóuos erus operám dare  
Tuo uéteri domino, quód is uelit, fidéliter.  
Nam ego te aéstumatum huíc dedi uigintí minis,  
Hic autem te ait mítttere hinc uelle ád patrem, 365  
Meum ut illic redimat filium: [HE.] mutátio  
Intér me atque illum ut nóstris fiat filiis.

PHIL. Vtróque uorsum réctumst ingeniúm meum,  
Ad te átque ad illum: pró rota me utí licet.  
Vel ego húc uel illuc uórtar quo imperábitis. 370

HE. Tuté tibi [ea] tuopte ingénio prodes plúrumum,  
Quom séruitutem | íta fers ut ferrí decet.

Sequere: ém tibi hominem. TYN. Grátiam | habeó tibi,  
Quom cópiam istam mi ét potestatém facis,  
Vt ego ád parentes húnc remittam núnctum, 75  
Qui mé quid rerum hic ágitem et quid fierí uelim  
Patrí meo ordine ómnem rem illuc pérferat.

Nunc íta conuenit ínter me atque hunc, Týndare,  
Vt te aéstumatum in Álidem mittam ád patrem,  
Si nón rebitas, huíc ut uigintí minas 380

Dem pró te. PHIL. Recte cónuenisse séntio.  
Nam páter exspectat aút me aut aliquem núnctum,  
Qui hinc ád se ueniat. TYN. Érgo animum aduortás uolo,

358 sq. add et del Ca || 361. uortat meo: corr B<sup>2</sup> || 369. atque  
ad vel atque || 371. del Fl || 375. parentes vel parentes meos ||  
380. huc: corr Lomanus || 383. Ergo vel Ego ||

Quae nūntiare hinc té uolo in patriam ád patrem.

**PHIL.** Philocrates, [PHIL.] ut adhuc locorum féci,  
faciam sédulo: 385

Vt potissumum quod in rem récte conducát tuam  
Id petam †id persequarque córde et animo atque  
auíribus.

XIX TYN. Fácis ita ut te fáceré oportet: núc animum  
aduortás uolo.

Ómnium primúm salutem dícito matri ét patri  
Et cognatis ét siquem alium bénueolentem uideris: 390  
Me hic ualere et séruitutem séruire huic homini óptumō,

Quí me honore honéstiorem sémper fecit ét facit.

PHIL. Istuc ne praecípias: facile mémoria meminí  
tamen.

**TYN.** Nam <é>quidem nisi quod cùstodem habeo  
liberum me esse árbitror.

Dícito patrí quo pacto mihi cum | hoc conuérerit 395  
De huius filió. PHIL. Quae memini móra merast mo-  
nérier.

**TYN.** Vt eum redimat ét remittat nóstrum huc  
amborúm uicem.

**PHIL.** Méminero. HE. At quam prínum †poteris:  
istuc ín rem utriuest máxume.

**PHIL.** Nón tuom tu mágis uidere quam ille suom  
gnatúm cupit.

**HE.** Méus mihi, suos quoíquest carus. PHIL. Núm-  
quid aliud uís patri 400

Núntiari? TYN. †Me hic ualere et túte audacter dícito,  
Týndare, inter nós fuisse ingénio haud discordábili,  
Néque te commeruisse culpam néque te aduorsatúm  
mihi

Béneque ero gessíssime morem in tántis aerumnís tamen,

390. siquem vel quem || 393. ne vel non || 394. add B<sup>3</sup> | add  
Lamb || 397. add B<sup>3</sup> || 398. Meminero. TYN.: add et corr B<sup>3</sup> ||  
399. add B<sup>3</sup> || 400. add B<sup>3</sup> || 403. me aduersatum tibi: corr Brix ||  
404 ero gesis (vel gessis) amorem ||

Néque med umquam déseruisse té neque factis né-  
que fide 405  
Rébus in dubiís, egenis. haéc pater quandó sciet,  
Týndare, ut fuerís animatus érga suom gnatum át-  
que se,

Númquam erit tam auárus, quín te gratus emittát manu.  
Et mea opera, si hínc rebito, fáciám ut faciat fácius.  
Nám tua opera et cómitate et uírtute et sapiéntia 410  
Fécisti, ut redíre liceat ád parentis dénuo:  
Quóm apud hunc conféssus es et génus et diuinitás  
meas:

Quó pacto emisísti e uinclus túom erum tua sapiéntia.  
PHIL. Féci ego ista ut commémoras et te méminisse  
id gratúmst mihi.

<sup>†</sup>Merito tibi ea euenerunt á me: nam nunc, Phílo-  
crates, 415

Sí ego item memorém quae me erga múlta fecistí  
bene,

Nóx diem adimat: nám <qua>si seruos [meus] ésses,  
nilo sétius,

<sup>†</sup>Mihi obsequiosus semper fuísti. HE. Di uostrám fidem,  
Hóminum ingenium líberale! ut lácrumas excutiúnt  
mihi!

Vídeas corde amáre inter se: quántis <sup>†</sup>laudauit 420  
Súom erum seruos cónlaudauit. PHIL. Pól istic me  
haud centésumam

Pártem laudat quam ípse meritust út laudetur laúdibus.  
HE. Érgo quom optumé fecisti, núnc adest occasio  
Bénefacta cumuláre, ut erga hunc rém geras fidéliter.  
PHIL. Mágis non factum póssum uelle quam ópera  
experiar pérsequi: 425

Íd ut scias Iouém supremum téstem <sup>†</sup>do Hégio,  
Me ínfidelem nón futurum Philocrati. HE. Probus  
és homo.

405. med vel me || 413. uinclus: corr Py || 416. me erga  
vel erga me || 417. add Fl | del Guy || 420. laudibus B<sup>x</sup> ||  
426. laudo Nonius ||

〈PHIL.〉 Néc me secus umquam eí facturum quicquam  
quam memét mihi.

〈TYN.〉 Istaec dicta: te éxperiri ét opéra et factis uolo,  
[TYN.] Et quo minus dixí quam uolui dé te animum  
aduortás uolo. 430

Átque horunc uerbórum causa cáue tu mi iratús fuas.  
Séd, te quaeso, cōgitato hinc [te] meá fide mittí domum  
Te aéstumatum et méam esse uitam hic pró te posi-  
tam pignori,

Né tu me ignorés, quom extemplo meo é conspectu  
abscésseris,

Quóm me seruom in séruitute pró ted hic relíqueris  
Túque te pro líbero esse dúcás, pignus déseras, 436  
Néque des operam pró me ut huius réducem facias filium.  
[Scito te hinc minís uiginti aéstumatum míttier.]

Fác fidelis sis fideli, cáue fidem fluxám geras.

Nám pater scio fáciet quae illum fácer oportet ómnia.  
Sérua tibi in perpétuom amicum me átque hunc +in-  
uentum ínueni. 441

Haéc per dexterám tuam te déxtera retinéns manu  
Ópsecro, infidélior mihi né fuas quam ego súm tibi.  
Tu hóc age: tu mihi nunc erus es, tú patronus, tú  
pater:

Tíbi commendo spés opesque meás. PHIL. Manda-  
uistí satis. 445

Sátin habes mandáta quae sunt fácta si referó? TYN.  
Satis.

〈PHIL.〉 Ét tua et tua húc ornatus réueniam ex sen-  
téntia.

Númquid aliud? TYN. Vt quam primum póssis re-  
deas. PHIL. Rés monet.

HE. Séquere me, uiáticum ut dem á trapezitá tibi:

429. dist Sey | opera vel operis || 431. caueto: corr Bent ||  
432. del Ca || 435. te: corr Bo || 436. esse ducas vel esse | desi-  
deras: corr B<sup>3</sup> || 437. huius vel huius huius || 438. del Brix ||  
Scito vel Scio || 439. feras Nonius || 444. erus nunc: trai Ca ||  
447. add B<sup>3</sup> ||

Eádem opera a praetóre sumam sýngraphum. TYN.  
Quem sýngraphum? 450

HE. Quem híc ferat secum ád legionem, hinc íre huic  
ut liceát domum.

Tu íntro abi. TYN. Bene ábulato. PHIL. Béne uale.  
HE. Edepol rém meam

Cónstabilii, quom illos emi dé praeda a quaestóribus:  
Éxpediui ex séruitute filium, si dís placet.

Át etiam dubitáui hosce homines émerem an non eme-  
rémi diu. 455

Séruate istum súltis intus, sérui, ne quoquám pedem  
Écferat sine cùstode: <sup>t</sup>ego apparebó domi.

Ád fratrem modó captiuos álios inuisó meos:  
Eádem percontábor, ecquis hunc ádulescentem nōuerit.  
Séquere tu, te ut ámittam: ei rei prínum praeuortí-  
uolo. 460

## ACTVS III

### ERGASILVS PARASITVS

Míser homost, qui ipsús sibi quod edit quaérit et id  
aegre ínuenit.

Séd illest miseriór, qui et aegre quaérit et nil ínuenit.  
Ílle miserrumúst, qui, quom <sup>t</sup>esse cupit, quod edit nón  
habet.

Nam hércle ego huic dieí, si liceat, óculos effodiám  
lubens:

Íta malignítate onerauit ómnis mortalís mihi. 465  
Néque ieiuniósiorem néc magis ecfertúm fame  
Vídi nec quoi mínuſ procedat quícquid facere occéperit:  
Íta[que] uenter guttúrque resident ésurialis férias.

455. hos: corr Beckerus || 458. inuiso vel inuisu || 461. ipse:  
corr Bo || 466. neque magis: corr Bo || 467. qui || 468. del Py ||

Ílicet parasíticae arti máxumam malám crucem:  
 Íta iuuentus iám ridiculos ínopes[que] ab se[se] sé-  
 gregat. 470

Nil morantur iám Lacones ími subsellí uiros,  
 Plágipatidas, quibus sunt uerba síne penu et pecúnia.  
 Eós requirunt, qui lubenter quom éderint reddánt domi.  
 Ípsi obsonant, quaé parasitorum ánte erat prouínca:  
 Ípsi de foró tam aperto cápite ad lenonés eunt 475  
 Quam ín tribu | aperto capite sóntes condemnánt reos.  
 Néque ridiculos iám terrunci fáciunt: sese omnés amant.  
 Nám <ego> ut dudum hinc ábii, accessi ad ádulescentes  
 ín foro:

‘Sáluite’ inquam. ‘quo ímus’ [una] inquam ‘ad prán-  
 dium?’ atque illí tacent.  
 ‘Quís ait: hoc? aut quís profitetur?’ inquam: quasi  
 mutí silent, 480  
 Néque me rident. ‘úbi cenamus <úna>?’ inquam: atque  
 illi ábnuont.

Díco unum ridículum dictum dé dictis melióribus,  
 Quibus solebam ménstrualis épulas ante adipíscier:  
 Némo ridet. scíui extemplo rém de compectó geri.  
 Né canem quidem írritatam uóluit quisquam imitárier,  
 Sáltem si non árriderent, déntes ut restríngerent. 486  
 Ábeo ab illis, póstquam uideo mé sic ludificárier:  
 Pérgo ad alios, uénio ad alios, deínde ad alios —  
 úna res.

Ómnes <de> compécto rem agunt quási in Velabro  
 oleárii.

(Núnc redeo inde, quóniam me ibi uideo ludificárier.)  
 Item alii parasíti frustra obámbulabant ín foro. 491  
 Núnc barbarica lége certumst iús meum omne pérsequi:  
 Quí + concilium iniere, quo nos uíctu et uita próhibeant,  
 Is diem dicam, írrogabo múltam, ut mihi cenás decem

469. Ilicet vel Licet || 470. del Gul | del Ca || 471. uni || 473. com-  
 ederint || 477 iam vel tam || 478. add Bo || 479. del Schoe || 481. add  
 Schoe || 484. compacto: corr ex Charisio || 489. add Fl | compacto:  
 corr Pareus || 490. incl Fl | quoniam vel quom ||

Meo árbitratu dént, quom cara annóna sit. sic égero.  
Núnc ibo ad portum hínc. est illic mi úna spes ce-  
nática: 495

Si éa decolabít, redibo huc ád senem ad cenam ásperam.

**HEGIO  
SENEC**

Quid est suauius quam bene rem gerere bono publico,  
sicut ego feci heri, 498. 499. 500  
Quom emi hosce homines? ubi quisque uident, eunt  
obuiam

Gratulanturque eam rem. ita me miserum restitando  
Retinendoque lassum reddiderunt:

Vix ex gratulando miser iam eminebam.

Tandem abii ad praetorem. ibi uix requieui, 505  
Rogo syngraphum: datur mihi ilico: dedi Tyndaro: ille  
abiit domum. 506. 507

Inde ilico reuortor domum, postquam id actumst. 508. 509

Eo protinus ad fratrem inde [abii], mei ubi sunt alii  
captiui: 510

Rogo Philocratem ex Alide ecquis omnium  
Nouerit. tandem hic exclamat eum sibi esse sodalem.  
Dico eum esse apud me: hic extemplo orat obsecratque,  
Eum sibi ut liceat uidere. iussi ilico hunc exsolui.  
nunc tu sequere me, 514

Vt quod me orauisti impetres, eum hominem ut conuenias.

**TYNDARVS  
SERVOS**

Nunc illud est, quom mé fuisse quam ésse nimio máuelim:  
Nunc spés opes auxíliaque a me ségregant spernúntque se.

497. decollabit: corr 'quidam' apud Lamb || 498—515. cf  
ad Bacch. 617 || 507. dedi vel de || 508. praeuortor vel reuortor ||  
510. del Spengelius || 513. eum om. B<sup>1</sup> || 516. nimio vel nemo ||  
517. spernuntque me: corr Gul

Hic illest dies, quom nulla uitae meae salus sperabilist:  
Neque exitium exitiost neque adeo spes, quae hunc mi  
aspellat metum: 519

Nec subdolis mendaciis mihi usquam mantellumst meis.  
(Nec sycophantiis nec fucis ullum mantellum obuiamst.)  
Neque deprecatio perfidiis meis nec malefactis fugast,  
Nec confidentiae usquam hospitiumst nec deuorticulum  
dolis.

Operta quae fuere aperta sunt, patent praestigiae.

<sup>†</sup>Omnis res palamst: neque de hac re negotiumst, 525  
Quin male occidam appetamque pestem <sup>†</sup>eri uicem  
meamque.

Perdidit me Aristophontes hic, qui intro uenit modo:  
Is me nouit: is sodalis Philocrati et cognatus est.  
Neque iam Salus seruare, si uolt, me potest: nec copiast,  
<sup>†</sup>Nisi si aliquam corde machinor astutiam. 530  
Quam, malum? quid machiner? quid comminiscar?  
maxumas

<sup>†</sup>Nugas, ineptias incipisse: haereo.

HEGIO. ARISTOPHONTES. TYNDARVS  
SENEX ADVLESCENS SERVOS

HE. Quo illum nunc hominem proripuisse foras se  
dicam ex aedibus?

TYN. Nunc enim uero ego occidi: | euint ad te hostes,  
Tynare.

Quid loquar? quid fabulabor? quid negabo aut quid  
fatebor? [mihi] 535

Res omnis in incerto sitast: quid rebus confidam meis?  
Vtinam te di prius perderent quam periisti e patria tua,

519. exilium: corr Pontanus | mihi hunc: trai Bo || 520. mendaciis subdolis: trai Py || 521. Nei vel Ne | secl Langenus || 522. deprecatio vel precatio || 523. deuorticulum vel diu. || 527. uenit modo intro: trai Ca || 531. Qua || 535. del Lindemannus || 537. periisti ||

Arístophontes, qui éx parata re ímparatam omném facis.  
Occísast haec res, nisi reperio atrócem mi aliquam  
astútiā.

HE. Sequere: ém tibi hominem, adi átque adloquere.

TYN. Quís homost me hominum míserior?

AR. Quíd istuc est, quod meós te dicam fúgitare oculos,  
Týndare, 541

Próque ignoto me áspernari, quási me numquam nō-  
ueris?

Équidem tam sum séruos quam tu, etsi égo domi  
libér fui,

Tu úsque a puero séruitutem séruiuisti in Álide.

HE. Edepol minume míror, si te fúgitat aut oculós  
tuos 545

Aút si te odit, qui ístum appelles Týndarum pro  
Philocrate.

TYN. Hégio, istic homó rabiosus hábitus est in Álide:  
Né tu quod istic fábuletur aúris immittás tuas.

Nám istic hastis ínsectatus ést domi matrem ét patrem,

Et illie isti qui <ín>sputatur mórbus interdúm uenit. 550  
Proín tu ab istoc prócul recedas. HE. Vltro istum a

me. AR. Ain, uérbero?

Mé rabiosum atque ínsectatum esse hástis meum me-  
morás patrem?

Et eum morbum mi ésse, ut qui med ópus sit inspu-  
tárier?

TYN. Né uerere: múltos iste mórbus homines mácerat,  
Quíbus insputari saluti fuit atque is prófuit. 555

AR. Quíd tu autem? etiam huic crédis? HE. Quid  
ego crédam huic? AR. Insanum ésse me.

TYN. Víden tu hunc, quam inimíco uoltu intúitur?  
concedi óptumumst,

Hégio: fit quód tibi [ego] dixi, glíscit rabies: cáue tibi.

545. iste: corr *B<sup>2</sup>* || 547. hic: corr *Luchsius* || 550. add *Py* ||

558. me: corr *Bo* || 554. HE.: corr *Redlobius* || 555. iis vel his ||

556. dist *Bo* || 557. intuetur: corr *Bent* || 558. del *Bo* ||

HE. Crédidi esse insánum extemplo, ubi te áppellauit  
Týndarum.

TYN. Quín suom ipse intérduum ignorat nómen neque  
scit qui siet. 560

HE. Át etiam te suóm sodalem esse aíbat. TYN. Haud  
uidí magis:

Et quidem Alcumeus átque Orestes ét Lycurgus póstea  
Vna opera mihi súnt sodales qua íste. AR. At etiam,  
fúrcifer,

Mále loqui mi audés? non ego te nówui? HE. Pol  
planum íd quidemst

Nón nouisse, qui ístum appelles Týndarum pro Phí-  
locrate. 565

Quém uides, eum ignóras: illum nómimas, quem nón  
uides.

AR. Immo iste eum sese aít qui non est ésse et qui  
ueróst negat.

TYN. Tu énim repertu's, Phílocratem qui súperes  
ueriuérbio.

AR. Pól ego ut rem uideó, tu inuentu's, uéra uanitídine  
Quí conuincas. séd quaeso hercle agedum áspice ad me.

TYN. Em. AR. Díc modo:  
†Te negas Tyndarum esse? TYN. Négo inquam. AR.  
Tun te Phílocratem 571

Esse ais? TYN. Ego inquam. AR. Túne huic credis?

HE. Plús quidem quam tibi aut̄ mihi:  
Nam ille quidem, quem tu ésse hunc memoras, hédie  
hinc abiit Álidem

Ád patrem huius. AR. Quém patrem, qui séruos est?

TYN. Et tú quidem

Séruos es, libér fuisti: et égo me confidó fore, 575

560. Quia: corr Pontanus || 561. aiebat | haud uidi vel audiui  
di || 562. alcmeus vel alcumeus || 564. loqui mihi vel mihi loqui  
mihi | planum id quidem est vel phanum id quid è || 565. ap-  
pelles vel appellas || 567. ait vel aut || 568. repertus: corr Lamb ||  
569. inuentus: corr Lamb || 571. Tunte vel Tute || 573. tu hunc  
(vel tu) memoras esse: trai Bo || 575. Seruus et liber: corr Fl ||

Si huius huc recónciliasso in libertatem filium.

AR. Quíd ais, furcifér? tun <sup>t</sup>te gnatum memoras líberum?

TYN. Nón equidem me Líberum, sed Philocratem esse aió. AR. Quid est?

Út scelestus, Hégio, nunc íste <te> ludós facit.

Nám is est seruos ípse neque praetér se umquam ei seruos fuit. 580

TYN. Quía tute ipse egés in patria néc tibi qui uiuás domist,

Ómnis inueníri similis tuí uis. non mirúm facis:  
Ést miserorum, ut málevolentis sínt atque inuideánt bonis.

AR. Hégio, uide sis, nequid tu huic témere insistas crēdere:

Átque ut perspició, profecto iám aliquid pugnae édedit:  
Fílium tuom quód redimere se aít, id ne utiquam míhi placet. 586

TYN. Scío te id nolle fíeri: efficiam tamen ego id,  
si di ádiuant.

Íllum restituam huíc, hic autem in Álidem me meó patri:

Própterea ad patrem hínc amisi Týndarum. AR. Quin túte is es:

Néque praeter te in Álide ullus séruos istoc nóminest.

TYN. Pérgin seruom me éxprobrare esse, íd quod ui hostili óptigit? 591

AR. Énim uero <sup>t</sup>iam nequeo cóntineri. TYN. Heus,  
aúdin quid ait? quín fugis?

Iám illic hic nos ínsectabit lápidibus, nisi illúnc iubes Cónprehendi. AR. Crúcior. TYN. Ardent óculi: fit opus, Hégio. 594

Víden tu illi maculári corpus tótum maculis lúridis?

576. hunc || 578. liberum: corr Pontanus || 579. add Gru ||

580. se umquam vel eum quam || 582. inuenire: corr Ca | tibi: corr Fl || 586. ne utiquam vel ne iniquam || 592. audin quid ait

B<sup>2</sup> in ras. inquit ait reliqui ||

Atra bilis ágitat hominem. AR. At pól te, si hic sapiát senex,

Píx atra agitet ápud carnuficem tuóque capiti inlúceat. TYN. Iám deliraménta loquitur: láruae stimulánt uirum. HE. †Hercle quid si hunc cónprehendi iússerim? TYN.

Sapiás magis.

AR. Crúcior lapidem nón habere mé, ut illi mastígiae Cérebrum exutiam, quí me insanum uérbis concinnát suis. 601

TYN. Aúdin lapidem quaéritare? AR. Sólus te solúm uolo,

Hégio. HE. Istinc lóquere, siquid uís: procul tamen aúdiam.

TYN. Námque edepol si adbítés propius, ós denasabít tibi

Mórdicus. AR. Neque pól med insanum, Hégio, esse créduis 605

Néque fuisse umquám neque esse mórbum quem istic autumat.

Vérum siquid métuis a me, iúbe me uinciri: uolo, Dúm istic itidem uínciatur. TYN. Immo enim uero, Hégio,

Istic qui uolt uínciatur. AR. Táce modo: ego te, Philocrates

Fálse, faciam ut uérus hodie réperiare Týndarus. 610 Quíd mi abnutas? TYN. Tíbi ego abnuto? <AR.> Quíd agat, si absis lóngius?

HE. Quíd ais? quid si adeam húnc insanum? TYN. Núgas: ludificábitur,

Gáriret quoi néque pes umquam néque caput compáreat.

Órnamenta absúnt: Aiacem, hunc quóm uides, ipsúm uides. 615

697. Atra pix: *trai Lindemannus* || 599. Hercle quid vel Quid||

605. me: corr Bo || 607. uinciri vel uincire || 609. te solus B<sup>2</sup> s. v.||

611. add Lessingius || 612 AR. Quid: corr B<sup>2</sup> || 618. Post Nugas

dist Ac || 614. quod: corr Ac || 615. Ornamenta vel Ortamenta ||

HE. Níli facio, tamen adibo. TYN. Núnc ego omnino  
óccidi,  
Núnc ego inter sacrúm saxumque stó nec quid faciám  
scio.

HE. Dó tibi operam, Arístophontes, síquid est quod  
mé uelis.

AR. Ex me audibis uéra quae nunc fálsa opinare,  
Hégio.

Séd hoc primum me expúrigare tíbi uolo, me insániam  
Néque tenere néque mi esse ullum mórbum nisi quod  
séruiο. 621

[AR.] Át ita me rex deórum atque hominum fáxit  
patriae cómpotem,  
Vt istic Philocratés non magis est quam aut ego aut  
tu. HE. Eho, díc mihi,  
Quis illic igitur ést? AR. Quem dudum díxi a prin-  
cipió tibi.

Hóc si secus repéries, nullam caúsam dico, quín mihi  
Et parentum et libertatis ápid te deliquio siet. 626

HE. Quid tu ais? TYN. Me túom esse seruom et té  
meum erum. HE. Haud istúc rogo.

Fuístin liber? TYN. Fúi. AR. Enim uero nón fuit,  
nugás agit.

TYN. Qui tu scis? an tú fortasse fuísti meae matri  
óbstitrix,

Qui íd tam audacter dícere audes? AR. Puerum te  
uidí puer. 680 10

TYN. Át ego te +uideo maior maiorem: em rursúm  
tibi.

Meám rem non curés, si recte fárias: num ego curó  
tuam?

HE. Fúitne huic patér Thensaurochrýsonicochrysides?

AR. Nón fuit, neque égo istuc nomen úmquam audiui  
ante húnc diem. 684

616. AR.: corr B<sup>2</sup> | Nihil: corr Lamb || 617. ego vel ergo ||

618. AR.: corr B<sup>2</sup> || 619. AR. add B<sup>2</sup> || 620. expurgare: corr Ri ||

680. qui id vel quid || 681. hem: corr Brix || 682. tua ||

Philocrati Theodóromedes fuít pater. TYN. Pereó probe. Quín <sup>†</sup>quiescis dierectum cór meum, ac suspénde te: Tú sussultas, égo miser uix ásto prae formídine.

HE. Sátin istuc mihi exquisitumst, fuisse hunc seruom in Álide

Néque esse hunc Philocratém? AR. Tam satis quam númerum hoc inueniés secus.

Séd ubi is nunc est? HE. Vbi ego minume atque ípsus se uolt máxume. 640

Tum ígitur ego derúncinatus, deártuatus súm miser Huius scelesti téchinis, qui me ut lúbitumst ductauít dolis.

Séd uide sis. AR. Quin exploratum dico et prouisum hóc tibi.

HE. Cérton? AR. Quin nil, inquam, inuenies mágis hoc certo cértius:

— Philocrates iam inde usque amicus fuít mihi a pueró puer. 645

HE. Séd qua faciest túos sodalis Philocrates? AR. Dicám tibi:

Mácilento ore, náso acuto, córpore albo, [et] oculís nigris,

Súbrufus aliquántum, crispus, cíncinnatus. HE. Cónuenit.

TYN. Vt quidem hercle in médium ego hodie péssume procésserim:

Vaé illis uirgis míseris, quae hodie in térgo morientúr meo. 650

HE. Vérba mihi data ésse uideo. TYN. Quid cessatis, cómpedes,

Cúrrere ad me méaque amplexi crúra, ut uos custódiam?

HE. <sup>†</sup>Satin me illi hodié scelesti cápti ceperúnt dolo?

---

639. Tam vel Ta || 641. erumnatus: corr Turnebus e membranis: deruncinatus Nonius quoque habuisse videtur || 642 thech-nis: corr Ri || 647. del Guy || 653. Santin vel Satin ||

Ílluc seruom se ássimulabat, híc sese autem líberum.  
 Núculeum amisí, reliqui pígnéri putámina. 655  
 Íta mi stolido súrsum uorsum os súbleuere offúciis.  
 Hícquidem me numquam írridebit. Cólaphé, Cordalió,  
 Corax,  
 Íte istinc, [atque] ecférte lora. LOR. Núm lignatum  
 míttimur?

---

**HEGIO. LORARII. TYNDARVS. ARISTOPHONTES**  
**SENX SERVOS ADVLESCENS**

HE. Inícite huic manicas - - mastígiae.  
 TYN. Quid hoc ést negoti? quíd ego deliquí? HE.  
 Rogas? 660

Satór sartorque scélerum et messor máxume.  
 TYN. Non óccatorem dícere audebás prius?  
 Nam sémp̄ occant priús quam sariunt rústici.  
 HE. †At ut confidenter mihi contra ástitit.  
 TYN. Decet ínnocentem séruom | atque innóxiū 665  
 Confídentem esse, suom ápud erum potíssimum.  
 HE. Adstríngite isti súltis uehementér manus.  
 TYN. Tuós sum: tu has quidém uel praecidí iube.  
 Sed quíd negotist? quam ób rem suscensés mihi?  
 HE. Quia mé meamque rém, quod in te unó fuit, 670  
 Tuís scelestis fálsidicis falláciis  
 †Delácerauisti deártuauiistique opes,  
 Confécisti omnis rés ac rationés meas.  
 Ita mi éxemisti Philocratem falláciis.  
 Illum ésse seruom créddidi, te líberum: 675  
 Ita uósm̄t aiebátis itaque nómina

---

655. Nuculeum *vel* Nucleum | retinui, *ut vid.*, Donatus |  
 pignori: corr ex Nonio || 656. uersum *vel* uersus | subliuere ||  
 658. *del Guy* | CO || 661. Sator sartorque *vel* Sator sartorque ||  
 662. prius audebas dicere Nonius || 663. sariunt: corr ex Nonio || 668. tuas || 672. deartuasti dilacerauisti atque opes Nonius || 674. et emisti: corr B' ||

Intér uos permutástis. TYN. Fateor ómnia  
 Facta ésse ita ut *<tu>* dícis et falláciis  
 Abíssse eum abs te méa opera atque astútia:  
 An, óbsecro hercle te, id nunc suscensés mihi? 680  
 HE. At cùm cruciatu máxumo id factúmst tuo.  
 TYN. Dum ne ób malefacta péream, parui exístumo.  
 Si ego híc peribo, ast ille ut dixit nón redit,  
 At erít mi hoc factum mórtuo memorábile,  
*<Me>* méum erum captum ex séruitute atque hóstibus  
 Reducém fecisse líberum in patriam ád patrem, 686  
 Meúmque potius mé caput perículo  
 Praeóptauisse quam ís periret pónere.  
 HE. Facito érgo ut Acherúnti clueas glória.  
 TYN. Qui pér uirtutem <sup>†</sup>peritat, non íterit. 690  
 HE. Quando égo te exemplis péssumis [ex]cruciáuero  
 Atque ób sutelas tuás te Morti mísero,  
 Vel te ínteriisse uél periisse praédicent:  
 Dum péreas, nil intérdico aiant uiuere.  
 TYN. Pol si ístuc faxis, haúd sine poena féceris, 695  
 Si ille húc rebitet, sicut confido affore.  
 AR. Pro di ínmortales: núnsc ego teneo, núnsc scio  
 Quid hoc sít negoti: méus sodalis Philocrates  
 In libertatatest ád patrem in patriá . . . . . 699  
 Benést: nec quisquamst mi aéque melius quoí uelim.  
 Sed hóc mihi aegrest me huíc dedisse operám malam,  
 Qui núnsc propter me méaque uerba uíngctus est.  
 HE. Votuín te quicquam mi hódie falsum próloqui?  
 TYN. Votuísti. HE. Cur es aúsus mentirí mihi?  
 TYN. Quia uéra obessent illi quoí operám dabam:  
 Nunc fálfa prosunt. HE. Át tibi oberunt. TYN.  
 Óptumest: 706  
 At erúm seruauí, quém seruatum gaúdeo,

678. add *Ca* || 682. estumo: corr *Bo* || 685. add *Bent* ||  
 687. periclo || 689. ducas vel dueas: corr *B<sup>1</sup>* || 691. del *Bo* ||  
 694. dicant: corr *Fl* || 696. redibit et: corr 'quidam' apud *Pareum* | afforet: corr *Pius* || 698. sit hoc: trai *Bo* || 703. quicquam  
 vel quiquam || 704. Votauisti: corr *Pareus* ||

Quoi mé custodem addíderat erus maiór meus.  
 Sed málene id factum | ábitrare? HE. Péssume.  
 TYN. At ego áio recte, qui ábs te sorsum séntio: 710  
 Nam cōgitato, síquis hoc gnató tuo  
 Tuos séruos faxit, quálem haberet grátiam?  
 Emítteresne nécne eum seruóm manu?  
 Essétne apud te is séruos acceptíssumus?  
 Respónde. HE. Opinor. TYN. Cúr ergo iratús mihi's?  
 HE. Quia illí fuisti quám mihi fidélior. 716  
 TYN. Quid tu? úna nocte póstulauisti ét die  
 Recéns captum hominem númerum, [et] nouícium  
 Te pérdocere, ut mélius consulerém tibi  
 Quam illí quicum una ⟨a⟩ púero aetatem exégeram?  
 HE. Ergo áb eo petito grátiam istam. dúcite, 721  
 Vbi pónderosas crássas capiat cómpedes:  
 Inde íbis porro in látomias lapidárias.  
 Ibi quom álii octonos lápides effodiúnt, nisi  
 Cottídiano sésquiopus conféceris, 725  
 Sescéntoplago nómen indetúr tibi.  
 AR. Per deós atque homines égo te obtestor, Hégio,  
 Ne tu ístunc hominem pérduis. HE. Curábitur:  
 Nam nóctu neruo uíncutus custodíbitur,  
 Intérdiūs sub térra lapides exímet. 730  
 Diu ego húnc cruciabo, nón uno absoluám die.  
 AR. Certúmnest tibi istuc? HE. Nón moriri cértius.  
 Abdúcite istum actútum ad Hippolytúm fabrum,  
 Iubéte huic crassas cómpedes inpíngier:  
 Inde éxtra portam ad meúm libertum Córdalum 735  
 In lápicidinas fácite deductús siet.  
 Atque húnc me uelle dícite ita curárier,  
 Nequí deterius huic sit quam quoí péssumest.  
 TYN. Cur égo te inuito me ésse saluom póstulem?

717. *dist Sey* || 718. *del ex Nonio* || 720. *add Py* || 721. *istam gratiam: trai Py* || 725. *Cotidianos: corr Gul | ses(vel es)que opus* || 730. *interdius vel interdiu* || 781. *hunc ego* || 736. *ductus* || 737. *ita me uelle dicite: trai Fl* || 738. *Nequi vel Nequid* ||

Períclum uitae meaé tuo stat perículo. 740

Post mórtēm in morte nīl est quod metuám mali.

Et sí peruiuo usque ád summam aetatém, tamen  
Breue spátiumst perforúndi quae minitás mihi.

Vale átque salue, etsi áliter ut dicám meres.

Tu, Arístophontes, dé me ut meruisti, íta uale: 745  
Nam mihi propter te hoc óptigit. HE. Abdúcite.

TYN. At únum hoc quaeso, si húc rebitet Philocrates,  
Vt mi éius facias cónueniundi cópiam.

HE. Perístis, nisi iam hunc é conspectu abdúcitis. 749

TYN. Vis haéc quidem herclest, ét trahi et trudí simul.

HE. Illic ést abductus récta in phylacam, ut dígnus est.

Ego illís captiuis áliis documentúm dabo,

Ne téle quisquam fácinus incipere aúdeat.

Quod ábsque hoc esset, quí mihi hoc fecít palam,

Vsque óffrenatum suís me ductarént dolis. 755

Nunc cértumst nulli pósthac quicquam crídere:

Satis súm semel decéptus. sperauí miser

Ex séruitute me éxemisse filium:

Ea spés elapsast. pérdidi unum filium,

Puerúm quadrimum quém mihi seruos súrpuit, 760

Neque eúm seruom umquam répperi neque filium:

Maiór potitus hóstiumst. quod hoc ést scelus?

Quasi in órbitatem líberos prodúixerim.

Sequere hác: reducam te úbi fuisti. néminis

Miserére certumst, quía mei miseret néminem. 765

**⟨AR.⟩ Exaúspicaui ex uínclis: nunc intéllego**

Redaúspicandum esse ín catenas dénuo.

740. Periculum: corr Py || 742. Etsi vel Et si | peruiuo vel superuiuo || 749. hunc iam: trai Py || 755. offerre natum vel offre natum: corr Gul || 756. post haec: corr Bo ex Guelf. || 760. surripuit: corr Ca || 765. misereri: corr Spengelius | néminis me miseret nam me miseret Nonius || 766. add Py | uinculis: corr Lamb ||

## ACTVS IV

**ERGASILVS  
PARASITVS**

Iúppiter supréme, seruas mé measque augés opes:  
 Máxumas opímitates ópiparasque offérs mihi:  
 Laudém lucrum ludúm iocum festíuitatem férias 770  
 Pompám penum potátiones sáturitatem gaúdium.  
 Néc quoiquam homini súpplicare †nunc certumst mihi:  
 Nam uél prodesse amíco possum uél inimicum pérdere,  
 Ita hic me amoenitatē amoena amoénus onerauit dies:  
 Síne sacris heréditatem sum áptus effertíssumam. 775  
 Nunc ád senem cursúm capessam hunc Hégionem, quoí  
boni

Tantum áffero, quantum ípse a diuis óptat, atque etiam  
 ámplius.

Nunc cérra res est, eódem pacto ut cómici seruí solent,  
 Conícam in collum pállium, primo ex med hanc rem  
 ut aúdiat:

Speróque me ob hunc núnctum aetérnum adepturúm  
 cibum. 780

**HEGIO. ERGASILVS  
SENEX PARASITVS**

HE. Quanto ín pectore hán̄c rem meó magis uolúto,  
 Tantó mi aegrítudo auctiór est in ánimo.

Ad illū modúm sublitum ós esse mi hódie:

Neque íd perspicere quíui. 784  
 Quod quóm scibitúr, †per úrbem inridébor.

769. opímitates *vel* opimates || 774. moenitate: corr *B<sup>3</sup>* |  
 onerauit mihi: corr *Py* || 777. afferro *vel* offero | a dis: corr *Bo* ||  
 779. me: corr *Bo* || 783. 784. cohaerent || 783. subitum | hodie  
 mihi || 785. cum *vel* com ||

Quom extémplo ad forum áduenero, ómnes loquéntur  
 'Hic illest senex doctus, quoí uerba dáta sunt'.

Sed Érgasilus éstne hic, procúl † quem uideo?

Conlécto quidémst pallió: quidnam actúrust?

ERG. Moue áps te †moram atque, Érgasile, age hanc  
 rem. 790

Éminor intérminorque, †nequis mihi obstiterit óbuiam,  
 Nisi qui satis diú uixisse sése homo arbitrábitur:  
 Nám qui obstiterit óre sistet. HE. Híc homo pugilatum íncipit.

ERG. Fácere certumst. proínde ut omnes ítinera insistánt sua, 794

Néquis in hanc plateám negoti cónferat quicquám sui:  
 Nám meus est ballísta pugnus, cùbitus catapultást mihi,  
 Vmerus aries: túm genu †ad quemque iecero, ad terrám dabo.

Déntilegos omnés mortales fáciam, quemque offéndero.

HE. Quaé illaec eminátiost nam? néqueo mirarí satis.

ERG. Fáciam, ut huius dieí locique meíque semper  
 méminerit, 800

Quí mi in cursu opstíterit †faxo uitae is extemopló  
 opstíterít suae.

HE. Quíd hic homo tantum ícippissit fácere cum tantís  
 minis?

ERG. Príus edico, néquis propter cùlpam capiatúr suam:  
 Cóntinete uós domi, prohibéte a uobis uím meam.

HE. Míra edepol sunt ní hic in uentrem súmpsit confidéntiam. 805

Vaé misero illi, quoíus cibo iste fáctust imperiósior.

ERG. Túm pistores scrófipasci quí alunt furfuribús sues,  
 Quárum odore praéterire némo pistrinúm potest:  
 Eórum si quoíusquam scrofam in público conspéxero,

787. ductus: corr *Dousa* | quoi vel quo || 792. quis: corr *Gru* || 793. pugillatum || 795. in hac platea: corr *Bo* || 796. nam mihi haec balista pugnum est gramm. de dub. nom. || 798. Denticos || 799. est? nam: corr *Ac* || 800. huius vel eius || 806. imperiosior vel impensior || 807. furfure: corr *Luchsius* ||

Ex ipsis dominis meis pugnis exculcabo furfures. 810  
 HE. Básilicas edíciones átque imperiosás habet.  
 Sátur homost, habét profecto in uentre confidéntiam.  
 ERG. Tum piscatorés qui praebeant pôpulo pisces foétidos,  
 Qui aduehuntur quádrupedanti crúciati canthério,  
 Quórum odos subbásilicanos ómnes abigit in forum: 815  
 Eís ego ora uérberabo súrpiculis piscáriis,  
 Vt sciant aliéno naso quam exhibeant moléstiam.  
 Tum lanii autem qui concinnant líberis orbás oues,  
 Qui locant caedúndos agnos et dupla agnínám danunt,  
 Qui petroni nômen indunt uerueci sectário: 820  
 Eórum ego si in uiá petronem pública conspéxero,  
 Et petronem et dôminum reddam mórtales misérrumos.  
 HE. Eúgepae: edíciones aédilicias híquidem habet,  
 Mírumque adeost ni húnc fecere Aetóli sibi agorá-  
 nomum.

ERG. Nón ego nunc parasítus sum, sed régum rex  
 regálior: 825

Tántus uentri cómmeatus méo adest in portú cibus.  
 Sed ego cesso hunc Hégionem oneráre laetitiá senem?  
 +Qui homine adaéque nemo uiuit fortunátor.

HE. Quae illaec est laetitia quam illic laétus largitú  
 mihi?

ERG. Heús ubi estis? écquis *<hic est? écquis>* hoc  
 aperit óstium? 830

HE. Hic homo ad cenam récipit se ad me. ERG.  
 Áperite hasce ambás fores  
 Príus quam pulsando [uel] ássulatim fóribus exitium  
 ádfero.

HE. Perlubet hunc hominem cónloqui: Ergásile. ERG.  
 Ergasilum qui uocat?

---

811. editiones || 815. subbasilicanos *vel* subbalsicanos | ab-  
 egit (adegit *Priscianus*) || 816. ego *vel* ergo || 818. lanii *vel* lanu  
*vel* lanum || 819. duplam: corr *Rostius* || 821. Eum: corr *Brix* ||  
 823. edictiones *vel* editiones | edilicias *vel* et dilitias || 824. fecere  
*vel* fecerunt | sibi aetoli: *trai Guy* || 830. add *Bo* || 832. pulsando  
*Nonius* | uel assultatim *vel* uel absultatim: corr *ex Nonio* | ex-  
 iutum dabo *Nonius* || 833. Per lubet *vel* Periubet ||

HE. Respíce. ERG. Fortuna quód tibi nec fácit nec faciet, [hoc] mé iubes.

Séd quis est? HE. Réspice ad me: Hégio sum.  
ERG. Óh mihi, 835

Quantumst hominum optumorum optume, in tempore aduenis.

HE. Nescíoquem ad portum náctus es ubi cénes: eo fastídis.

ERG. Cédo manum. HE. Manúm? ERG. Manum, inquam, cédo tuam actutúm. HE. Tene.

ERG. Gaúde. HE. Quid ego gaúdeam? ERG. Quia ego ímpero: age gaudé modo.

HE. †Pol maerores mihi anteuortunt gaudiis. [ERG. Noli irascier.] 840

ERG. Iám ego ex corpore exigam omnis máculas mae-  
rorum tibi:

Gaúde audacter. HE. Gaúdeo, etsi níl scio quod gaúdeam.

ERG. Béne facis: iubé — HE. Quid iubeam? ERG. ignem ingentem fieri.

HE. Ignem ingentem? ERG. Ita dico: magnus út sit.  
HE. Quid? me, uolturi,

Tuán causa [me] aedis incensurum cénses? ERG. Noli iráscler. 845

Iúben an non iubés astitui aúlas, patinas élui,  
Láridum atque †epulas foueri fóculis feruéntibus,  
Álum pisces praéstinatum abíre? HE. Hic uigilans sómniat.

ERG. Álum porcinam átque agnínam et púllos gallináceos?

HE. Scís bene esse, sí sit unde. ERG. †Pernam atque ophthalmiam, 850

Hóraeum scombrum ét trugonum et cétum et mollem cáseum?

834. facit vel facis | del Brix || 835. quid vel qui || 836. cf ad Bacch. 617 || 838. Cedo manum H. manum vel Cedo manu H. manu || 840. del Ac || 844. me uolt (vel uol) uri: corr Palm || 845. del Gru || 850. ophthalmia || 851. Horéum vel Horreum ||

HE. Nominandi istórum tibi erit mágis quam edundi  
cópia

Hic apud me, Ergásile. ERG. Mean me caúsa hoc  
censes dícere?

HE. Néc nil hodie néc multo plus tu híc edes, ne  
frústra sis:

Proín tu tui cottídiani uícti uentrem ad me ádferas.

ERG. Quín ita faciam, ut <tú>te cupias fácer sumptum,  
etsi égo uetem. 856

HE. Égone? ERG. Tu ne. HE. Túm tu mi igitur érus  
es. ERG. Immo béneuolens.

Vín te faciam fórtunatum? HE. Málim quam mise-  
rúm quidem.

ERG. Cédo manum. HE. Em manúm. ERG. Di te omnes  
ádiuuant. HE. Nil séntio.

ERG. Nón enim es in sénticeto, eó non sentis. séd iube  
Vásá tibi pura ápparari ád rem diuinám cito 861

Átque agnum afférri proprium pínguem. HE. Cur?  
ERG. Vt sácrufices.

HE. Quoí deorum? ERG. Mihi hércle: nam ego nunc  
tíbi sum summus Iúppiter,

Ídem ego sum Salús Fortuna Lúx Laetitia Gaúdium:  
Proín tu diuom hunc sáturitate fáciás tranquillúm tibi.

HE. Ésurire míhi uidere. ERG. Míquidem esurio, nón  
tíbi. 866

<HE.> Tuo árbitratu: fáçile patior. ERG. Crédó: con-  
suetú's puer.

<HE.> Iúppiter te díque perdant. ERG. Te hércle —  
mi aequomst grátias

Ágere ob nuntiúm: tantum ego nunc pórtu a portu  
tíbi boni.

Núnc tu mihi placés. HE. Abi, stultu's: séro post  
tempús uenis. 870

855. Pro uicti cotidiani uentrem *Nonius* || 856. add *Bent* ||

859. Cedo vel Credo | adiuuant vel adiuuent || 864. fortuna vel  
fortunax || 865. deum: corr *Bo* || 867. add *Pyl* | HE.: corr *Py* |

consuetus: corr *Fl* || 870. stultus: corr *Mue* ||

ERG. Ígitur olim si áduenissem, mágis tu tum istuc díceres.  
 Núnc hanc laetitiam áccipe a me quám fero: nam filium  
 Tuóm modo in portú Philopoleum uíuom, saluom et  
<sup>pariet fort</sup> sósپitem

Vídi in publicá celoce ibidémque illum adulescéntulum  
 Áleum una et tuóm Stalagmum séruom qui aufugít  
 domo, 875

Quí tibi surripiút quadrimum púerum filiolúm tuom.  
 HE. Ábi in malam rem, lúdis me. ERG. Ita me amábit  
 sancta Sáturitas,

Hégio, itaque suó me semper cándecoret cognómine,  
 Vt ego uidi. HE. Meúm<ne> gnatum? ERG. Tuóm  
 gnatum et geniúm meum.

<HE.> Ét captiuom illum Alidensem? ERG. Mὰ τὸν  
 Ἀπόλλωνα. HE. Et séruolum 880  
 Meúm Stalagmum, meúm qui gnatum surripiuit? ERG.  
 Νὰ τὸν Κόρων.

HE. †Iám diu? ERG. Νὰ τὸν Πραιτερην. HE. Vénit?  
 ERG. Νὰ τὸν Σιγνίαν.

<HE.> Cérton? ERG. Νὰ τὸν Φρουσινῶνα. HE. Víde  
 sis — ERG. Νὰ τὸν Ἀλάτριον.

HE. Quíd tu per barbáricas urbes iúras? ERG. Quia  
 enim item áspereae

Súnt ut tuom uictum aútumabas ésse. HÉ. Vae aetatí tuae.

<ERG.> Quíppe quando míhi nil credis, quód ego dico  
 sédulo. 886

Séd Stalagmus quoíus erat tunc nátionis, quom hínc abit?

HE. Sículus. ERG. At nunc Sículus non est: Bóius  
 est, boiám terit:

874. celoce *vel* célo te || 875. Alium || 879. add Bent || 880. add B<sup>2</sup> | HE. et ERG.: corr B<sup>2</sup> | Et (*vel* Vt) seruolum || 881. ne tan coram || 882. ne tam prenestem | ERG. et HE.: corr B<sup>2</sup> | ne tan (*vel* ta) signeam || 883. add B<sup>2</sup> | ne tam frusinonem (*vel* frusi non est) | ERG. et HE.: corr B<sup>2</sup> | ne tam (*vel* ton) alatrium || 884. ERG. et HE.: corr B<sup>2</sup> | perbarbaricas *vel* barraricas || 885. ERG.: corr Sarac || 886. add Sarac || 887. quo iusserat nunc: corr B<sup>2</sup> | hinc *vel* hic | abit *vel* abiit || 888. Sicuius: corr Ca | et nunc sicuius: corr Ca | bolus: corr B<sup>2</sup> ||

Líberorum quaérundorum caúsa ei credo uxór datast.  
HE. Díc, bonan fidé tu mi istaec uérba dixistí? ERG.

Bona. 890

HE. Di ínmortales, íterum gnatus uídeor, si uera  
aútumas.

ERG. Aín tu? dubium habébis etiam, sáncte quom  
ego iurém tibi?

Póstremo, Hegiό, si parua iúri iurandóst fides,  
Víse ad portum. HE. Fácere certumst: tu íntus cura  
quód opus est.

Súme, posce, próme quiduis: té facio cellárium. 895  
(ERG.) Nam hérkle nisi mantíscinatus próbe ero, fusti  
péctito.

(HE.) Aéternum tibí dapinabo uíctum, si uera aútumas.  
ERG. Vnde id? HE. A me meóque gnato. ERG. Spón-  
den tu istud? HE. Spóndeo.

ERG. Át ego tuom tibi áduenisce filium respóndeo.

HE. Cúra quam optumé potes. ERG. Bene ámbula  
et redámbula. 900

Íllic hinc abiit: míhi rem summam crédidit cibáriam.  
Di ímmortales, iam út ego collos praétruncabo tégo-  
ribus.

Quánta pernis péstis ueniet, quánta labes lárido,  
Quánta sumini ábsumedo, quánta callo cálamitas,  
Quánta laniis lássitudo, quánta porcináriis. 905

Nám si alia memorém quae ad uentris uíctum con-  
ducúnt morast.

Núnc ibo, ut pro praefectura meá ius dicam lárido,  
Et quae pendent índemnatae pérnis auxilium út feram.

892. *dist Gul* || 894. *Vise ad vel Vis erat* || 895. *uis te vel*  
*iuste* || 896. 897. *add B<sup>2</sup>* || 898. *Sponde tu* || 901. *Novae scaenae*  
*inscriptionem del cum aliis Spengelius* | *cibariam vel tibariam* ||  
902. *pretruncabo vel pertruncabo* | *tergoribus: corr Turnebus* ||  
904. *absumendo: corr Valla* | *collo: corr B<sup>2</sup>* || 907. *PROPRAEFEC-*  
*TURAMEA* (*ut vid.*): *praefecturam et* || 908. *PERNIS: perne eis vel*  
*pernies* ||

ACTVS V

PVER

Diéspiter te deíque, Ergasile, pérdant et uentrém tuom  
Parasítosque omnis ét qui posthac cénam parasítis  
dabit. 910

Cladés calamitasque intemperies modo in nostram aduenit domum.

Nimisque hércole ego illum māle formidaui: ita fren-debat déntibus.

Aduéniens totum déturbauit cùm carne carnárium,  
Arríput gladium, praétruncauit tríbus tegoribus glándia,  
Aulás calicesque omnís confregit nisi quae modialés  
erant: 916

Cocum pércontabatúr, possentne sériae feruésccere:  
Cellás refregit ómnis intus réclusitque armárium.

**Adséruate istunc súltis, serui: ego íbo, ut conueniam  
senem.**

Dicam, ut sibi penum álibi adornet, síquidem sese utí uolet: 920

Nam <sup>t</sup>hic quidem ut adornat aut iam nil est aut iam  
nil erit.

911. CLADES: cladis | CALAMITATESQ. || 912<sup>a</sup>. TIMUI: me-  
tui || 912<sup>b</sup>. accessit ex A, de cuius lectione non constat || 913. FOR-  
MIDAUI, ut videtur, e testim. Stud.: formidabam || 914. deturbauit  
totum: totum deturbat in A locum habere videtur || 915. PRAE-  
BUNCAUIT | TEGORIBUS: tergoribus || 916. CON\*\*\*EGIT: confrin-  
git | modiales erant: MODIALAE||—SEBANT, ut vid. || 917. SERIAE:  
seriae vel serire || 920. PENUMALIBIADORNET (ut videtur): penum-  
aliud ornnet ||

HEGIO. PHILOPOLEMVS. PHILOCRATES  
SENEX ADVLESCENTES II  
STALAGMVS  
SERVOS

HE. Ioui deisque agó gratiás merito mágnas,  
 Quom té reductém tuo patrí reddidérunt  
 Quomque éx miseriís plurumís me exemérunt,  
 Quae <sup>t</sup>adhuc te carens dum hic fui sustentábam,  
 Quomque húnc conspicór in potéstate nóstra 926  
 Quomque illaec repértast fidés firma nóbis.

PHIOP. Sátis iam dolui ex ánimo et cura, satis me  
 lacrumis mácerai [hoc],  
 Satis iam audiui tuás aerumnas ád portum mihi quás  
 memorasti:

Hóc agamus. PHIOCR. Quid nunc, quoniam tém  
 seruaí fidem 930  
 Tíbique hunc reducem in libertatem féci? HE. Fecisti  
 út tibi,

Philocrates, numquám referre grátiam possím satis,  
 Proínde ut tu promeritu's de me et filio. PHIOP.  
 Immó potes,

Páter, et poteris ét ego potero et dí eam potestatém  
 dabunt, 934

Út beneficium béne merenti nóstro merito múnères:  
 Sicut tu huic potés, pater mi, fáceré merito máxume.

HE. Quid opust uerbis? língua nullast quá negem  
 quidquíd roges.

PHIOCR. Póstulo abs te, ut mi illum reddas séruom  
 quem hic relíqueram

Pígnus pro me, quí mihi melior quám sibi sempér fuit,

923. reducem libri cum A: corr Schneiderus || 924. ex: et  
 (corr B<sup>3</sup>) | MEEKEMERUNT: me exemerunt vel met emerunt ||  
 925. te carens: CARENS, ut vid. | HUC || 926. conspicio: corr Gep-  
 pertus || 927. haec libri cum A: corr Bachius || 928. SATISME:  
 me satis et | del Ca || 933. promeritus: corr Fl || 935. bene merenti  
 vel bene meriti || 937. opust vel opus || 939. cf. ad 941 ||

Pró benefactis éius ut <e>i prétium possim réddere.  
HE. Quód bene fecistí, referetur grátia. id quod póstulas, 941

Ét id et aliud quód me orabis ímpetrabis: átque te Nólím suscensére, quod ego irátus ei fecí male.

PHILOCR. Quid fecisti? HE. In lápicidinas cónpeditum cóndidi,

Úbi resciui míhi data esse uérba. PHILOCR. Vae miseró mihi: 945

Própter meum capút labores hómini euenisse óptumo.  
HE. Át ob eam rem míhi libellam pró eo argenti né duis:

Grátiis a me út sit liber [a]dúcito. PHILOCR. Edepol, Hégio,

Fácis benigne. sed quaeso hominem ut iúbeas arcessí.  
HE. Licet. 949

Vbi | estis, uos? íte actutum, Týndarum huc arcéssite.  
Vós ite intro: intéribi ego ex hac státua uerbereá uolo  
Érogitare, meó minore quíd sit factum filio.

Vós lauate intéribi. PHILOP. Sequere hac, Philocrates,  
me intró. PHILOCR. Sequor.

**HEGIO. STALAGMVS**  
**SENEX      SERVOS**

HE. Áge tu illuc procéde, bone uir, lépidum mancupiúm meum.

STAL. Quíd me oportet fáceré, ubi tu tális uir falsum autumas? 955

Fuí ego bellus, lépidus: bonus uir númeram neque frugí bonae

Néque ero: ne spem pónas umquam mé bonae frugí fore.

940. add Sey || 941. ante 939 exstat | referetur vel refertur ||  
948. Cratis: corr Bo | del Lindemannus || 950. accersite || 951. inter  
ibo | ueruere auolo vel ueruerce auolo vel ueruecea uolo || 957. um-  
quam ne (vel neque) spem ponas: trai Schoe ||

<HE.> Própemodum ubi locí fortunae tuaé sint facile  
intélegis:

Sí eris uerax, tua éx re facies +éx mala meliúsculam.  
Récte et uera lóquere: sed neque uére neque <tu>  
récte adhuc 960

Fécisti umquam. STAL. Quód ego fatear, crédin pu-  
deat quom aútumes?

HE. Át ego faciam ut púdeat: nam in rubórem te  
totúm dabo.

STAL. Éia, credo ego, ímperito plágas minitarís mihi:  
Tándem istaec aufér, dic quid fers, út feras hinc quód  
~~potis~~

<HE.> Satis facundu's: séd iam fieri dícta compendí  
uolo. 965

STAL. Vt uis fiat. HE. Béne morigerus fuít puer:  
nunc nón decet.

Hóc agamus. iam ánimum aduorte ac míhi quae dicam  
edíssere.

Sí eris uerax, <éx> tuis rebus féceris meliúsculas

STAL. Núgæ istaec sunt: nón me censes scíre quid  
dignús siem?

HE. Át ea subterfúgere potis es paúca, si non ómnia.

STAL. Paúca effugiam, scío: nam multa euénient, et  
merító meo, 971

Quía et fugi et tibí surripui filium et eum uéndidi.

HE. Quoí homini? STAL. Theodóromedi in Álide  
Polyplúsio

Séx minis. HE. Pro di ínmortales: ís quidem huius  
ést pater

Philocrati. STAL. Quin mélius noui quám tu et uidi  
saépius. 975

958. Pers add B<sup>2</sup> (item 961. 965) || 960. Recte vel Recta |  
add Schoe duce Py || 962. rumorem vel roborem || 964. ista: corr  
Schmidtius || 965. facundus: corr Lamb | dictis compendium: corr  
Guy || 967. haec mihi: corr Ca || 968. add Ca || 970. potisses ||  
971. post 978 libri habent: trai Valla | effugiam vel efficiam ||  
978. theodoro medico || 976. Philocrates vel Philocratis: corr  
Fl | noui vel nolii | te et: corr Weilius ||

HE. Sérua, Iuppitér supreme, et me ét meum gnatúm  
mihi.

Philocrates, per tuóm te [in]genium óbsecro, exi: té uolo.

**PHILOCRATES. HEGIO. STALAGMVS**  
**ADVLESCENS SENEX SERVOS**

PHIL. Hégio, assum: síquid me uis, ímpera. HE. Hic  
gnatúm meum

Tuó patri ait se uéndidisse séx minis in Álide.

PHIL. Quám diu id factúmst? STAL. Hic annus ín-  
cipit uicénumus. 980

PHIL. Fálsa memorat. STAL. Aút ego aut tu: nám  
tibi quadrímulum

Tuós pater pecúliarem páruolo pueró dedit.

PHIL. Quíd erat ei nomén? si uera dícis, memora-  
dúm mihi.

STAL. Paégnium uocitátust: post uos índidistis Týndaro.

PHIL. Cúr ego te non nouí? STAL. Quia mos ést  
obliuisci hóminibus 985

Néque nouisse quódius nili sít faciunda grátia.

PHIL. Díc mihi, isne istíc fuit quem uéndidisti meó  
patri,

Quí mihi pecúliaris dátus est? <STAL.> Huius filius.

HE. Víuitne is homo? STAL. Argéntum accepi, níl  
curaui céterum.

HE. Quíd tu ais? PHIL. Quin ístic ipsust Týndarus  
tuos filius, 990

vt quidem hic arguménta loquitur: nam ís mecum a  
pueró puer

Béne pudiceque éducatust úsque ad adulescéntiam.

HE. Et miser sum et fórtunatus, t'si uera dicitis.

977. tuum te *vel* tuum || 982. paruulum: corr Lindemannus ||  
983. Quid *vel* Quod || 984. Pecnium || 986. nihil || 988. add  
Brunckius duce Ac || 993. fortunatus *vel* fortunatis | dicitis *vel*  
dicetis ||

Eó miser sum, quia male illi féci, si gnatúst meus.  
Eheu, quom ego plús minusue féci quam *(me)* aequóm  
fuit. 995

Quód male feci, crúcior: modo si inféctum fieri póssiet.  
Séd eccum incedit húc ornatus haúd ex suis uirtútibus.

---

**TYNDARVS. HEGIO. PHILOCRATES. STALAGMVS**  
SERVOS SENEX ADVLESCENS SERVOS

**TYN.** Vídi ego multa saépe picta quae Ácherunti  
fíerent

Crúciamenta: uérum enim uero núa adaequest Áche-  
runs

Átque ubi ego fui in lápicidinis: illic ibi demúmst  
locus, 1000

Úbi labore lássitudost [omnis] éxigunda ex córpore.

Nam úbi illo adueni, quási patriciis púeris aut moné-  
rulae

Aút anites aut cōturnices dántur quicum lúsitent:  
Ítidem mi haec aduénienti upupa qui me delectém  
datast.

Séd erus eccum ante óstiumst: erus álder eccum ex  
Álide 1005

Rédiit. **HE.** *<O>* salute, éxoptate gnáte mi. **TYN.**  
Hem, quid 'gnáte mi'?

Áttat, scio cur té patrem esse adsímules et me filium:  
Quia mi item ut paréntes lucis dás tuendi cópiam.

**PHIL.** Sálue, Tyndare. **TYN.** Et tu quoius caúsa  
hanc aerumnam éxigo.

---

995. minusque: corr Gronovius | add Bent || 996. dist Py ||  
997. audax suis: corr Muretus || 998. acherunti vel acheronti ||  
999. acheruns vel acherons || 1000. lapricidinis vel lapridinas ||  
1001. del Bent || 1002. patricus vel patritus: corr B<sup>3</sup> || 1003. aut  
cot. vel a cot. || 1004. mihi haec vel haec mihi | delectet: corr  
Lamb || 1005. ostium et erus: corr Brix || 1006. Redit: corr Ca  
add Spengelius duce Gepperto || 1007. adsimules esse: trai Guy ||  
1008. Quia vel Qui || 1009. exigo vel exiguo (*ut A habuisse videtur*) ||

PHIL. Át nunc liber ín diuitias fáxo uenies: nám tibi  
Páter hic est: hic séruos, qui te huic hínc quadrimum  
súrpuit, 1011

Véndidit patrí meo te séx minis. is té mihi

Párulum pecúliarem páruolo pueró dedit.

<sup>†</sup>Íllie indicium fécit: nam hunc ex Álide huc redúcimus.  
TYN. Quíd, huius filium —? PHIL. Intus eccum frátre  
germanum tuom. 1015

TYN. Quíd tu ais? addúxtin illum huius <sup>†</sup>filium cap-  
tiuum?

PHIL. Quín, inquam, intus híc est. TYN. Fecisti éde-  
pol et recte ét bene.

PHIL. Núnc tibi pater hic ést, hic fur est tuós qui  
paruom hinc te abstulit.

TYN. Át ego hunc grandis grándem natu ob fúrtum  
ad carnuficém dabo.

PHIL. Méritus est. TYN. <sup>†</sup>Ergo edepol méritam mer-  
cedém dabo. 1020

Sed <tu> dic, oró, pater meus tún es? HE. Ego sum,  
gnáte mi.

TYN. [Núnc demum in memóriam redeo, quóm me-  
cum <re>cógito]

Núnc edepol demum ín memoriam régredior audísse me,  
Quási per nebulam, | Hégionem meúm patrem uocárier.

HE. Is ego sum. PHIL. Compédibus quaeſo ut tibi  
sit leuior filius 1025

Átque huic grauior séruos. HE. Certumst príncipio  
id praeuórtier.

Eámus intro, ut árcessatur fáber, ut istas cómpedis  
Tíbi adimam, huic dem. STAL. Quóí peculi nil est,  
recte féceris.

1011. surripuit: corr Py || 1015. dist Sey || 1016—1022. om  
A || 1019. nunc: corr B<sup>2</sup> || 1021. add Havetus || 1022. del Osannus ||  
add Gru || 1023. audisse vel audisse: REDISSE, ut vid. || 1025. IS-  
EGO: Ego | TY.: corr B<sup>2</sup> || 1026. HUIC: hic | SERUUSCERTUST ||  
PRÍNCIPIO, ut vid.: principium | PRAEORTIER || 1027. ACCERSA-  
TUR || 1028. DEMQUOI ||

CAT. Spéctatores ád pudicos móres facta haec fábulast,  
 Néque in hac subigitationes súnt neque ulla amátio  
 Néc pueri suppósitio nec argénti circumdúctio, 1031  
 Néque ubi amans aduléscens scortum líberet clam  
 suóm patrem.

Huius modi paucás poetae réperiunt comoédias,  
 Vbi boni melióres fiant. nún̄c uos, si uobís placet,  
 Ét si placuimús neque odio fúimus, signum hoc mí-  
 tite, 1035  
 Quí pudicitiae ésse uoltis praémium: plausúm date.

1030. subigitationes vel subi cogitationes || 1035 sq. dist  
*Schoe* ||

*Nonius p. 220, 12: pilleus generis masculini. Plautus Captiuis: pil-  
 eum quem habuit diripuit eumque ad caelum tollit'.*



T. MACCI PLAVTI  
CASINA  
GRAECA · CLERVMENOE · DIPHILV

*Festus Pauli p. 61, 7 M.: Casinam fabu-  
lam Plautus inscripsit ab ancillae nomine  
Casina quam amari a sene introduxit [ubi  
Cassinam et mox Casia boni codd.].*

## PERSONAE

---

OLYMPIO VILICVS  
CHALINVS SERVOS  
CLEOSTRATA MVLIER  
PARDALISCA ANCILLA  
MYRRHINA MVLIER  
LYSIDAMVS SENEX  
ALCESIMVS SENEX  
COQVOS  
TIBICEN

## ARGVMENTVM

---

Conséruam uxorem duó conserui | épetunt.  
Aliúm senex allégat, alium filius.  
Senem ádiuuat sors: uérum decipitúr dolis.  
Ita eí subicitur pró puella séruolus  
Nequám, qui dominum mólcat atque uílicum. 5  
Aduléscens dicit cíuem Casinam cógnitam.

---

3. Sors senem adiuuat: *trai Bo* || 4. pro puella *vel* puella ||  
5. mulgat: *corr Pius* ||

---

## PROLOGVS

Saluére iubeo spéctatores óptumos,  
 Fidém qui facitis máxumi | et uós Fides.  
 Si uérum dixi, sígnūm clarum dáte mihi,  
 Vt uós mi esse aequos iam índe a principió sciām.  
 Qui utúntur uino uétere sapientis puto 5  
 Et quí lubenter uéteres spectant fábulas.  
 Antíqua | opera et uérba quom uobís placent,  
 Aequómst placere ante <álías> ueteres fábulas.  
 Nam nún̄ nouae quae pródeunt comoédiae  
 Multó sunt nequióres quam nummí noui. 10  
 Nos póstquam populi rúmore intelléximus  
 Studióse expetere uós Plautinas fábulas,  
 Antíquam | eius édimus comoédiam,  
 Quam uós probastis qui éstis in senióribus:  
 Nam iúniorum quí sunt, non norúnt, scio, 15  
 Verum út cognoscant dábimus operam sédulo.  
 Haec quóm primum actast, uicit omnis fábulas.  
 Ea témpestate flós poetarúm fuit,  
 Qui nún̄ abierunt hínc in communém locum:  
 Sed támen absentes prósunt <pro> praeséntibus. 20  
 Vos ómnes opere mágno esse oratós uolo,  
 Benígne ut operam détis ad nostrúm gregem.

- 
1. aluere *vel* alue: corr *B<sup>2</sup>* || 4. esse *solus* *B<sup>2</sup>* sup. scr. ||  
 8. add *Ri* || 9. nunc *vel* hunc || 11. rumorem: corr *Angelius* ||  
 13. edimus *vel* edidimus || 17. primum *vel* primatum || 20. add *Sey* || 21. esse oratos *vel* operatos esse ||

Eícite ex animo cúram atque alienum aés ..,

Nequís formidet flágítatorem suom:

Ludí sunt, ludus dátus est argentáriis,

25

Tranquíllumst, Alcedónia sunt circúm forum.

Ratióne utuntur: lúdis poscunt néminem,

Secúndum ludos réddunt autem némini.

Aurés uociuae sí sunt, animum aduórtite:

Comoédia*(i)* nómén dare uobís uolo.

30

Clerúmenoē uocátur haec comoédia

Graecé, latine Sórtientes. Deíphilus

Hanc graéce scripsit, póstid rursum dénuo

Latíne Plautus cím latranti nómine.

Senex híc maritus hábitat: eist filius:

35

Is úna cum patre ín illisce habitat aéribus.

Est éi quidam séruos, qui in morbó cubat —

Immo hércle uero in lécto, nequid méntiar —:

Is séruos, sed abhinc ánnos factumst sédecim,

Quom cónspicatust prímulo crepúsculo

40

Puéllam exponi. adít extemplo ad mullerem,

Quae illam éponebat: órat, ut eam dét sibi.

Exórat, aufert, détulit rectá domum:

Dat eraé suae: orat, út eam curet éducat.

Era fécit, educáuit magna indústria,

45

Quasi si ésset ex se náta, non multó secus.

Postquam éa adoleuit ád eam aetatem|, út uiris

Placré posset, éam puellam | híc senex

Amát effictim †ét item contra filius.

Nunc sibi | uteque cóntra legionés parat

50

Patérque filiúsque clam alter álterum.

Pater ádlegauit uílicum, qui pósceret

Sibi istánc uxorem: is spérat, si ei sít data,

23. Eicite vel Dicite vel Diicite || 26. flagitatorem vel flagitatem || 27. neminem poscunt: trai Ca || 30. add Pareus || 31. clerumene || 32. deiphilus vel diphilus || 40. PRIMULO: primo || 45. FECIT: facit || 46. Quasi si: QUASI || 47. POSTQUAMEA: Postquam || 48. EAM: at eam || 51. PATERQ.FILIUSQ.: Paterque filius (sed alterumque V.EJ) || 53. ISTANC: istam ||

Sibi fóre paratas clam úxorem excubiás foris. 55  
 Filíus is autem armigerum adlegauít suom,  
 Qui sibi eam uxorem póscait: scit, si id ímpetret,  
 Futúrum quod amat íntra praesepís suas.  
 Senis úxor sensit úrūm | amori operám dare:  
 Proptérea | una cónsentit cum filio. 60  
 Ille autem postquam fílium sensit suom  
 Eandem illam amare et esse ímpedimentó sibi,  
 Hinc ádulescentem péregre ablegauít pater.  
 Sciéns ei mater dát operam absentí tamen.  
 Is — ne éxspectetis — hódie in hac comoédia  
 In úrbem non redíbit: Plautus nóluit: 65  
 Pontem ínterrupit, quí erat ei in ítinere.  
 Sunt híc, inter se quós nunc credo dícere:  
 'Quaeso hércle, quid istuc ést? seruiles nuptiae?  
 Seruín uxorem dúcent aut poscénit sibi?  
 Nouom áttulerunt, quód fit nusquam géntium.' 70  
 At ego áio id fieri in Graécia et Carthágini  
 Et híc in nostra térra, +in Apulia:  
 Maióreque opere ibí seruiles nuptiae  
 Quam líberales étiam curarí solent.  
 Id ní fit, mecum pígnus, si quis uólt, dato 75  
 In úrnā mulsi, Poénus dum iudéx siet  
 Vel Graécus adeo uél mea causa Ápulus.  
 Quid núnc? nil agitis? séntio, nemó sitit.  
 Reuórtar ad illam puéllam | exposit  
 Quam sérui summa uí sibi 80  
 Ea ínuenietur ét pudica et  
 Ingénua Atheniénsis: nequ  
 Faciét profecto in hác.

54. UXORE || 55. IS.  
 60. FILIUMSENSIP: sensit  
 63. EIIMATER: eius mater  
 BIT: rediuit || 66. EI: ei  
 SEQUOSNUNCREDO: quos  
 hoc vel alia hoc || 73. O  
 pugnus vel pingnus || 77. A  
 Qui ||

Mox hérkle uero póst transactam fábulam  
 Argéntum si quis déderit, ut ego súspicor,  
 Vltro íbit nuptum, nón manebit aúspices.  
 Tantúmst. ualete, béne rem gerite et uíncite  
 Virtúte uera, quód fecistis ántidhac

85

## ACTVS I

OLYMPIO. CHALINVS  
VILICVS SERVOS

OL. Non míhi licere meám rem me solum út uolo  
 Loqui átque cogitáre sine ted árbitro? 90

Quid tú, malum, me séquere? CHA. Quia certúmst mihi,  
 Quasi úmbra, quoquo tu íbis te sempér sequi.

Quin édepol etiam, si ín crucem uis pérgere,  
 Sequí decretumst: dehínc conicito céterum:

Possísne necne clám me sutelis tuis 95

Praerípere Casinam uxórem, proinde ut póstulas.

OL. Quid tibi negotist mécum? CHA. Quid ais, ím-  
 pudens?

Quid in úrbe reptas, uílice haud magní preti?

OL. Lubét. CHA. Quin ruri es ín praefecturá tua?

Quin pótius quod legátumst tibi negótium 100

Id cúras atque urbánis rebus te ápstines?

Huc míhi uenisti spónsam praereptím meam.

Abi rús, abi dieréctus tuam in prouínciam.

OL. Chalíne, non sum oblítus officiúm meum:

Praeféci ruri récte qui curét tamen. 105

TRANSACTAM FABULAM: transacta fabula || 87. GERITE-

88. ANTIDAO: antid hac vel antid hanc || 91. OL.:

~~qui in sequentibus~~ || 92. QUOQUOTUIBEISTESEMPE-

~~rum in persequi~~ || 97. NEGOTISTMECUM: negoti

~~o Qui vel Qui | REPTAS: reptas vel rectas |~~

~~|| Huc ||~~

PHIL. Át nunc liber ín diuitias fáxo uenies: nám tibi  
Páter hic est: hic séruos, qui te huic hínc quadrimum  
súrpuit, 1011

Véndidit patrí meo te séx minis. is té mihi

Páruolum pecúliarem páruolo pueró dedit.

<sup>†</sup>Íllie indicium fécit: nam hunc ex Álide huc redúcimus.

TYN. Quíd, huius filium —? PHIL. Íntus eccum frátre  
germanúm tuom. 1015

TYN. Quíd tu ais? addúxtin illum huius <sup>†</sup>filium cap-  
tiuom?

PHIL. Quín, inquam, intus híc est. TYN. Fecisti éde-  
pol et recte ét bene.

PHIL. Núnc tibi pater hic ést. hic fur est tuós qui  
paruom hinc te abstulit.

TYN. Át ego hunc grandis grándem natu ob fúrtum  
ad carnuficém dabo.

PHIL. Méritus est. TYN. <sup>†</sup>Ergo edepol méritam mer-  
cedém dabo. 1020

Sed <tu> dic, oró, pater meus tún es? HE. Ego sum,  
gnáte mi.

TYN. [Núnc demum in memóriam redeo, quóm me-  
cum <re>cógito]

Núnc edepol demum ín memoriam régredior audisse me,

Quási per nebulam, | Hégionem meúm patrem uocárier.

HE. Is ego sum. PHIL. Compédibus quaeſo ut tibi

sit leuior filius 1025

Átque huic grauior séruos. HE. Certumſt príncipio  
id praeuortier.

Eámus intro, ut ácessatur fáber, ut istas cómpedis  
Tíbi adimam, huic dem. STAL. Quóí peculi nil est,  
recte féceris.

1011. surripuit: corr *Py* || 1015. dist *Sey* || 1016—1022. om  
*A* || 1019. nunc: corr *B<sup>2</sup>* || 1021. add *Havetus* || 1022. del *Osannus* ||  
*add Gru* || 1023. audisse vel audissem: REDISSE, *ut vid.* || 1025. IS-  
EGO: Ego | TY.: corr *B<sup>2</sup>* || 1026. HUIC: hic | SERUUSCERTUST |  
PRÍNCIPIO, *ut vid.*: principium | PRAEORTIER || 1027. ACCERSA-  
TUR || 1028. DEMQUOI ||

CAT. Spéctatores ád pudicos móres facta haec fábulast,  
 Néque in hac subigitátiones súnt neque ulla amátio  
 Néc pueri suppósitio nec argénti circumdúctio, 1031  
 Néque ubi amans aduléscens scortum liberet clam  
 suóm patrem.

Huius modi paucás poetae réperiunt comoédias,  
 Vbi boni melióres fiant. núc uos, si uobís placet,  
 Ét si placuimús neque odio fúimus, signum hoc mít-  
 tite, 1035

Quí pudicitiae ésse uoltis praémium: plausúm date.

1030. subigitationes *vel* subi cogitationes || 1035 *sq.* *dist*  
*Schoe* ||

*Nonius p. 220, 12: pilleus generis masculini. Plautus Captiuus: pil-  
 eum quem habuit diripuit eumque ad caelum tollit'.*



T. MACCI PLAVTI  
CASINA  
GRAECA · CLERVMENOE · DIPHILV

*Festus Pauli p. 61, 7 M.: Casinam fabu-  
lam Plautus inscripsit ab ancillae nomine  
Casina quam amari a sene introduxit [ubi  
Cassinam et mox Casia boni codd.].*

## PERSONAE

---

OLYMPIO VILICVS  
CHALINVS SERVOS  
CLEOSTRATA MVLIER  
PARDALISCA ANCILLA  
MYRRHINA MVLIER  
LYSIDAMVS SENEX  
ALCESIMVS SENEX  
COQVOS  
TIBICEN

## ARGVMENTVM

---

Consérueam uxorem duó conserui | éxpetunt.  
Aliúm senex allégat, alium filius.  
Senem ádiuuat sors: uérum decipitúr dolis.  
Ita eí subicitur pró puella séruolus  
Nequám, qui dominum mólcat atque uílicum.  
Aduléscens dicit cíuem Casinam cógnitam.

5

---

3. Sors senem adiuuat: *trai Bo* || 4. pro puella *vel* puella ||  
5. mulcat: *corr Pius* ||

---

## PROLOGVS

Saluére iubeo spéctatores óptumos,  
 Fidém qui facitis máxumi | et uós Fides.  
 Si uérum dixi, sígnūm clarum dáte mihi,  
 Vt uós mi esse aequos iam índe a principió sciām.  
 Qui utúntur uino uétere sapientis puto  
 Et quí lubenter uéteres spectant fábulas. 5  
 Antíqua | opera et uérba quom uobís placent,  
 Aequómst placere ante <álías> ueteres fábulas.  
 Nam núnc nouae quae pródeunt comoédiae  
 Multó sunt nequióres quam nummí noui.  
 Nos póstquam populi rúmore intelléximus 10  
 Studióse expetere uós Plautinas fábulas,  
 Antíquam | eius édimus comoédiam,  
 Quam uós probastis qui éstis in senióribus:  
 Nam iúniorum quí sunt, non norúnt, scio,  
 Verum út cognoscant dábimus operam sédulo. 15  
 Haec quóm primum actast, uícit omnis fábulas.  
 Ea témpestate flós poetarúm fuit,  
 Qui núnc abierunt hínc in communém locum:  
 Sed támén absentes prósunt <pro> praeséntibus. 20  
 Vos ómnes opere mágno esse oratós uolo,  
 Benígne ut operam détis ad nostrúm gregem.

- 
1. aluere *vel* alue: corr *B*<sup>2</sup> || 4. esse solus *B*<sup>2</sup> sup. scr.
  8. add *Ri* || 9. nunc *vel* hunc || 11. rumorem: corr *Angelius*
  13. edimus *vel* edidimus || 17. primum *vel* primatum || 20. add *Sey* || 21. esse oratos *vel* operatos esse ||

Eícite ex animo cúram atque alienum aés ~,  
 Nequís formidet flágítatorem suom:  
 Ludí sunt, ludus dátus est argentáriis, 25  
 Tranquíllumst, Alcedónia sunt circúm forum.  
 Ratióne utuntur: lúdis poscunt néminem,  
 Secúndum ludos réddunt autem némini.  
 Aurés uociuae sí sunt, animum aduórtite:  
 Comoédia*(i)* nómen dare uobís uolo. 30  
 Clerímenoe uocátur haec comoédia  
 Graecé, latine Sórtientes. Deíphilus  
 Hanc graéce scripsit, póstid rursum dénuo  
 Latíne Plautus cím latranti nómine.  
 Senex híc maritus hábitat: eist filius: 35  
 Is úna cum patre ín illisce habitat aéribus.  
 Est éi quidam séruos, qui in morbó cubat —  
 Immo hércle uero in lécto, nequid méntiar —:  
 Is séruos, sed abhinc ánnos factumst sédecim,  
 Quom cóncipatust prímulo crepúsculo 40  
 Puéllam exponi. adít extemplo ad mullerem,  
 Quae illam éponebat: órat, ut eam dét sibi.  
 Exórat, aufert, détulit rectá domum:  
 Dat eraé suae: orat, út eam curet éducet.  
 Era fécit, educáuit magna industría, 45  
 Quasi si ésset ex se náta, non multó secus.  
 Postquam ea adoleuit ád eam aetatem|, út uiris  
 Placré posset, éam puellam | híc senex  
 Amát efflictim †ét item contra filius.  
 Nunc sibi | uterque cóntra legionés parat 50  
 Patérque fliúsque clam alter áterum.  
 Pater ádlegauit uílicum, qui pósceret  
 Sibi istánc uxorem: is spérat, si ei sít data,

23. Eicite vel Dicite vel Diicite || 26. flagitatorem vel flagitatem || 27. neminem poscunt: *trai Ca* || 30. add Pareus || 31. cle-  
 rumoene || 32. deiphilus vel diphilus || 40. PRIMULO: primo ||  
 45. FECIT: facit || 46. Quasi si: QUASI || 47. POSTQUAMEA: Post-  
 quam || 48. EAM: at eam || 51. PATERQ·FILIUSQ·: Paterque filius  
 (*sed* alterumque *VEJ*) || 53. ISTANC: istam ||

Sibi fóre paratas clam úxorem excubiás foris.  
 Filíus is autem armígerum allegauít suom, 55  
 Qui sibi eam uxorem póscait: scit, si id ímpetret,  
 Futúrum quod amat íntra praesepís suas.  
 Senis úxor sensit úrūm | amori operám dare:  
 Proptérea | una cónsentit cum filio.  
 Ille autem postquam filium sensit suom 60  
 Eandem illam amare et esse ímpedimentó sibi,  
 Hinc ádulescentem péregre ablegauít pater.  
 Sciéns ei mater dát operam absentí tamen.  
 Is — ne éxspectetis — hódie in hac comoédia  
 In úrbem non redíbit: Plautus nóluit: 65  
 Pontem ínterrupit, quí erat ei in ítinere.  
 Sunt híc, inter se quós nunc credo dícere:  
 'Quaesó hércle, quid istuc ést? seruiles nuptiae?  
 Seruín uxorem dúcēnt aut poscén̄t sibi?  
 Nouom áttulerunt, quód fit nusquam géntium.' 70  
 At ego áio id fieri in Graécia et Carthágini  
 Et híc in nostra térra, <sup>+</sup>in Apulia:  
 Maióreque opere ibí seruiles nuptiae  
 Quam líberales étiam curarí solent.  
 Id ní fit, mecum pígnus, si quis uólt, dato 75  
 In úrnā mulsi, Poénus dum iudéx siet  
 Vel Graécus adeo uél mea causa Ápulus.  
 Quid nún̄c? nil agitis? séntio, nemó sitit.  
 Reuórtar ad illam puéllam | expositícam,  
 Quam sérui summa uí sibi uxorem éxpétunt. 80  
 Ea ínuenietur ét pudica et líbera,  
 Ingénua Atheniénsis: neque quidquám stupri  
 Faciét profecto in hác quidem comoédia.

54. UXOEE || 55. ISAUTEM: autem | allegauit: ADLEGAT ||  
 60. FILIUMSENSIP: sensit filium || 62. ablegauit: ABLEGAT ||  
 63. EIMATER: eius mater ei | ADSENTI || 64. IS: His || 65. REDIBIT: rediuit || 66. EI: ei vel et | in itinere: ITINERE || 67. INTERSEQUOSNUNCCREDO: quos credo nunc inter se || 71. AIOID: alio  
 hoc vel alia hoc || 73. OPERE: opera || 75. PIGNUS: vel sic vel  
 pugnus vel pingnus || 77. APULUS: appulus || 78. QUID: Quid vel  
 Qui ||

Mox hérkle uero póst transactam fábulam  
 Argéntum siquis déderit, ut ego súspicor,  
 Vltro íbit nuptum, nón manebit aúspices.  
 Tantúmst. ualete, béne rem gerite et uíncite  
 Virtúte uera, quód fecistis ántidhac

85

## ACTVS I

OLYMPIO. CHALINVS  
VILICVS SERVOS

OL. Non míhi licere meám rem me solum út uolo  
 Loqui átque cogitáre sine ted árbitro? 90  
 Quid tú, malum, me séquere? CHA. Quia certúmst mihi,  
 Quasi úmbra, quoquo tu íbis te sempér sequi.  
 Quin édepol etiam, si ín crucem uis pérgeret,  
 Sequí decretumst: dehínc conicito céterum:  
 Possísne necne clám me sutelís tuis 95  
 Praerípere Casinam uxórem, proinde ut póstulas.  
 OL. Quid tibi negotist mécum? CHA. Quid ais, ím-  
 pudens?  
 Quid in úrbe reptas, uílice haud magní preti?  
 OL. Lubét. CHA. Quin ruri es ín praefecturá tua?  
 Quin pótius quod legátumst tibi negótium 100  
 Id círas atque urbánis rebus te ápstines?  
 Huc míhi uenisti spónsam praereptúm meam.  
 Abi rús, abi dieréctus tuam in prouínciam.  
 OL. Chalíne, non sum oblítus officiúm meum:  
 Praeféci ruri récte qui curét tamen. 105

84. TRANSACTAMFABULAM: transacta fabula | 87. GERITE-  
 UINCITE | 88. ANTIDAC: antíd hac vel antíd hanc | 91. OL.:  
 corr *Ac itemque in sequentibus* | 92. QUOQUOTUIBEISTESEMPE-  
 SEQUI: quoquo ibis tu te persequi | 97. NEGOTISTMECUM: negoti  
 mecum est | 98. QUID: Quid vel Qui | REPTAS: reptas vel rectas |  
 HAUD: hic | 102. HUCMIHI: Huc ||

Ego huc quod ueni in urbem si impetráuero,  
 Vxórem ut istam dúcām quam tu déperis,  
 Bellam ét tenellam Cásinam, conseruám tuam:  
 Quando égo eam mecum rús uxorem abdúxero,  
 Rure íncubabo usque in praefecturá mea. 110

CHA. Tun illam ducas? hércole me suspéndio  
 Quam tu éius potior fias satiust mórtuom.

OL. Mea praédast illa: proín tu te in laqueum índuas.  
 CHA. Ex stérculino effósse, tua illaec praéda sit?

OL. Scies hóc ita esse. uaé tibi: quot té modis, 115  
 Si uiuo, habebo in nuptiis miserúm meis.

CHA. Quid tú mihi facies? OL. Égone quid faciám tibi?  
 Primum ómnium huic lucébis nouae nuptaé facem:  
 (Postilla ut semper ímprobus nilíque sis.)

Postíd locorum quándo ad uillam uéneris, 120  
 Dabitúr tibi amphora úna et una sémita,  
 Fons únus, unum ahénūm et octo dólia:

Quae nísi erunt semper pléna, ego te implebó flagris.  
 Ita te ággerunda círuom aqua faciám probe,  
 Vt póstilena póssit ex te fieri. 125

Post autem ruri nísi tu taceruom éderis  
 Aut quási lumbricus térram, quod te póstules  
 Gustáre quicquam: níumquam edepol ieínum  
 Ieiúnumst aeque atque égo te ruri réddibo.

Postíd, quom lassus fúeris et famélicus, 130  
 Noctu út condigne té cubes curábitur.

CHA. Quid fácies? OL. Concludére in fenestram firmiter,  
 Vnde aúscultare póssis, quom ego illam aúsculer.  
 Quom míhi illa dicet: 'mi ánime, mi Olýmpio,

106. SI: nisi || 107. ISTAM: istanc || 109. QUANDO\*\*\*MECUM ||  
 110. BURE: iure || 111. TUN: Tu || 112. SATISEST || 114. stercu-  
 lino: vel sic vel STERCULINO | SIT: est || 115. UATIBIQUOT:  
 LY. Ve tibi. OL. quot || 116. UIUO: uiuo vel uiuio || 119. seel  
 Guy | NIHILIQ.: nihilque || 120. LOCARUM | ADUILLAM: ad illam ||  
 122. AHENUM: aenum || 126. RURIN\*\*I: ruri nisi vel nisi ruri ||  
 129. INNUMST: ieunium est (corr Lamb) || 132. concludere:  
 NONCLUDERE, ut vid | fenestram: FENESTRA || 133. HAUSCUL-  
 TARE | AUSCULER: osculer ||

Mea uíta, mea mellilla, mea festíuitas: 135  
 Sine tuós ocellos deósculer, uoluptás mea,  
 Sine, amábo, ted amári, meus festús dies,  
 Meus púllus passer, méa columba, mí lepus':  
 Quom mi haéc dicentur dícta, tum tu, fúrcifer,  
Quasi mûs in medio páriete uorsábere. 140  
 [CHA.] Nunc né tu te mihi réspondere póstules.  
 Abeo íntro: taedet tuí sermonis. CHA. Té sequor:  
 Hicquidém pol certo nîl ages sine med árbitro.

---

## ACTVS II

CLEOSTRATA. PARDALISCA  
MVLIER ANCILLA

CLE. Obsígnate céllas, referte anulum ád me:  
 Ego húc transeo ín proxumum ád meam uicinam. 145  
 Vir síquid uolét me, facite hínc accersátis.  
 PAR. Prándium iússerat sénex sibi parári.

CLE. St,  
Táce atque abi: néque paro néque hodie coquéatur:  
 Quando is m̄f et filio áduorsatúr suo 150  
Ánnimi amorísque causá sui,  
Flágitiū illud hóminis.  
Ego illúm fame,  
Ego illúm siti,  
 Maledíctis malefáctis amátorem ulciscar. 155

---

137. Sine amabo te amari (ted *Ca*): SINEUEBOAMARITE ||  
 140. UERSAUERE: *idem B ante corr. et E.* uorsauere *V* || 141. *del Dousa* || 142. TUISERMONIS: sermonis tui | #TE: OL. Te vel Ote (*corr Dousa*) || 143. MED: met || 145. UICINIAM || 146. HINC: hinc me || 148. ST: Sta: *quod a v.* 147 *separavit Spengelius* || 150. aduorsatur suo: SUOADUORSATUR || 152—154. *contrahit A: recte discr Sey et Spengelius* ||

Ego pol illum probe incommidis dictis angam:  
 Fáciám, utí proínde ut est dígnus uitám colat,  
 Ácheruntis pábulum,  
 Flágiti †persequentem,  
 Stabulúm nequítiae. 160  
 Nunc húc meas fortúnas  
 Eó questum ad uicínam.  
 Séd foris concrépuit atque eápse eccam egreditúr foras.  
 Non pol per tempus iter huc mihi incepi.

---

**MYRRHINA. CLEOSTRATA**  
**MVLIERES II**

MY. Sequimíni, comites, in próxumum me huc. heus  
 uós, ecquis haec quae lóquor audit? 165.166  
 Ego hic éro, uir si aut quispiám quaeret.  
Nam ubi domi sóla sum, sópor manus cálui-  
 tur. 168.169  
 Iussin colum ferri mihi? CLE. Myrrhina, salue. 170.171  
 MY. Salue mecastor: sed quid tu's tristis, ama-  
 bo? 172.173  
 CLE. Ita solent omnes quae sunt male nuptae: 174.175  
 Domi et foris aegre quod sit satis semper est. 176.177  
 Nam ego ibam ad te. MY. Et pol ego istuc ad te.  
 Sed quid est, quod tuo nunc animo aegrest?  
 Nam quod tibist aegre, idem mihist diuidiae. 180.181  
 CLE. Credo écator: nam uícinam nemínam amo me-  
 rito mágis quam te  
 Nec †qua in plura sint mihi quae ego uelim.

156. cf ad Bacch 617 || 157. UTEST: est | DIGNAM || 161. 162  
*contrahit A: discr Stu | HUC: hinc | UICINAM: uicinas || 163. AT-*  
*Q-IPSAECCA: atque ea ipsa eccam (corr Bo) | FORAS om A ||*  
 164. cf ad Bacch 617 | non pol: NON | HUCMIHI: mihi || 165. 166.  
 COMITES: comitis || LOQUOR: loquar || 170—181. cf ad Bacch 617 ||  
 168. 169. CALUITUR: calpitur || 180. 181. DIUIDIAE: diuidue ||  
 182. 183. ita B: *contrahit A MIHIQUAEEGOUELIM proprio v. in-*  
*cludens | SINT: sunt ||*

MY. Amo te atque istuc expeto scire quid sit.

CLE. Vir 184.185

Péssumis mé modis déspicatúr domi.

MY. Hém. CLE. Quid est? MY. Díc idem hoc  
— nám pol hau satis meo

Córde accepí querellás tuas — ópsecro.

CLE. Vír me habet péssumis déspicatám modis  
Néc mihi iús meum óptinendi óptiost. 190

MY. Míra sunt, uéra si praédicas: nám uiri  
Iús suom ad mulleres óptinere haúd queunt.

CLE. Quín mihi ancíllulam ingratiis póstulat,  
Quaé meast, quaé meo edúcta sumptú siet,  
Vílico sé suo dáre: sed ipsus éam amat. 195

MY. Obsecro, tace. nam hic nunc licet dicere. nos  
sumus. CLE. Itast. 196.197

MY. Vnde ea tibist?

Nám peculí probam níl habere áddecet  
Clám uirum et <sup>t</sup>quae habet pártum ei haud cóm-  
modest, 200

Quín uiro aut súbtrahat aut stupro inuenerit.

Hóc uiri cénsco esse ómne quicquid tuomst.

CLE. Tu quidem aduorsum tuam amicam omnia  
loqueris.

MY. Tace sis, stulta, et mi auscúltta.

Nolí sis tu illi aduórsari: 205

Sine amét, sine quod lubet íd faciat,

Quandó tibi nil domi délicuomst.

184. 185. cf ad Bacch 617 || 186. PESSUMISMEMODISDESPICATURDOMI: me habet pessimis despiciatam modis: cf 189 | sequitur in libris praeter A v. 190: trai Ac || 187. 188. dist Sey || 187. HEM#QUIDEST#DIC: M. Hem quid est dic | hoc Nam pol haud: NAMPOLHAU A || 188. CORDE versui 187 adhaeret || 190. cf ad v. 186 || 191. 192. contrahit B || 193—195. duobus v. comprehendit B, quorum alter ab Educata incipit || 193. ingratiss || 194. educata: corr cod Lang. || 195. suo se: trai Bent || 196—198. lacunosi sunt || 198. versui sequenti addit B || 200. commodi est: corr Lipsius || 201. uiro vel uero || 203. cf ad Bacch 617 || 204. 205 contrahit B, item 206 et 207, 208 et 209 ||

CLE. Satin sána's? nam tuquidem áduorsus

Tuam istaéc rem loquere. MY. Insípiens,

Sempér tu huic uerbo uitato abs tuo uíro. CLE. Quoi  
uerbo? MY. Ei fóras, mulier. 210. 211  
CLE. St,

Táce. MY. Quid est? CLE. Em. MY. Quis est quém  
uides? CLE. Vir éccum it.

Intro abi, adprópera [age], amabo. MY. Impetas: ábeo.

CLE. Mox magis quom otium mihi et tibi erit, 215

Igitur tecum loquar: nunc uale. MY. Váleas.

### LYSIDAMVS. CLEOSTRATA

SENEX

MVLIER

LY. Omníbus rebus <sup>t</sup>ego amorem credo et nitoribus  
nitidis anteuenire,

Nec pótis quicquam commémorari, quod plús salis plus-  
que lepóris <sup>t</sup>hodie

Habeát. cocos equidem nímis demiror, qui uituntur con-  
dimentis,

Eos eó condimento úno <non> utíer, omnibus quod  
praéstat. 220

Nam ubi amór condimentum ínerit, <sup>t</sup>quoiuis placitaram  
credo,

Neque sálsum neque suaue ésse potest quicquam, ubi  
amor non admíscetur:

Fel quód amarumst, id mél faciet: hominem ex tristi-  
lepidum ét lenem.

Hanc égo de me coniecturam domi fácio magis quam  
ex aúditis:

209. ista: corr Bo || 210—212. abtuo: corr B<sup>1</sup> | Ei add B<sup>2</sup> E<sup>2</sup> |  
Mulier est (vel # est): corr Gru (St separavit a v. 210. 211 Sey) ||  
213. Personas in spat add B<sup>1</sup> | hem: corr Mue || 214. MY. praem  
B<sup>1</sup> | del Geppertus | CLE.: corr Dissald || 215. cf ad Bacch 617 |  
MY.: corr Dissald || 216. CLE.: corr Dissald || 217. itidis ||  
220. add man. rec. in B || 221. inierit || 222. admíscetur vel ad-  
míscitur ||

Qui quám amo Casinam mágis, <sup>t</sup>inicio mundítiiis Mundiām ántideo. 225

Myropólas omnis sóllicto: ubiquómq[ue]st lepidum unguéntum, unguor,

Vt illí placeam: et placebo, út uideor. sed uxór me excruciat, quia uiuit.

Tristem ástare aspicio: blande haec mihi mála mers appellándast.

Vxór mea meaque amoénitas, quid tú agis? CLE. Mānum abi atque ábstine.

LY. Heiá, mea Iuno, nón decet esse té tam tristem tuó Ioui. 230

Quo núnc abis? CLE. Mitte mé. LY. Mane. CLE. Non máneo. LY. At pol ego té sequar.

CLE. Óbsecro, sánun es? LY. Sánus. quam té d amo.

CLE. Nólō ames. LY. Nón potes ímpetrare. CLE. Énecas.

LY. Véra dicás uelim. CLE. Crédō ego istúc tibi.

LY. Résponce, o mí lepos. CLE. Némpe ita ut tú mihi's.

Vnde híc, amabo, unguénta olen? LY. Oh pérīi. 236

Manuféstō miser teneór. cesso caput pállio detergére?

Vt té bonus Mercuriús perdat, myropóla, quia haec

mihi dédisti.

CLE. Eho tú, nili, caná culex: uix teneór, quin quae decent té dicam. 239

Sénecta aetate | únguentatus pér uias, ignáue, incedis?

LY. Pól ego amico dédi quoidam operam, dum émit unguenta. CLE. Vt cito commentust.

Ecquid te pudet? LY. Ómnia quae tu uís. CLE. Vbi in lustrá iacuisti?

LY. Égon in lustra? CLE. Scío plus quam tu me árbitrare. LY. Quíd id est? quid [tu] scis? XII

225. casinam vel casiam | inicio vel initio | munditianti deo: corr Ca || 226. Miro pol has: corr B<sup>2</sup> | es || 227. illi placeat ||

228. mala res: corr Brix || 229. Abi atque abstine manum: trai Sey || 232. dist Schoe | quam te clamo (vel damo) || 233. enegas ||

236. unguenta adolent vel ungent adolent || 239. nihil hic analulix || 240. unguentus: corr B<sup>2</sup> || 241. commendatus est: corr Py || 243. del Geppertus ||

CLE. Té sene omnium <sup>†</sup>senem néminem esse ignáuiorem.

Vnde is, nili? ubí fuisti? ubí lustratu's? ubi bibisti?  
Mádes mecastor: uide palliolum ut rúgat. LY. Di me  
et te ínfelicit, 246

Sí ego in os méum hodie uíni guttam índidi.

CLE. Ímmo age ut lubét bibe, es, disperde rém.

LY. Ohe, iám satis, uxor, ést:

Compríme te, nimium tinnis. 250

Relínque aliquantum orátionis, crás quod mecum lítiges.  
Séd quid ais? iam domuisti animum, pótius ut, quod  
uír uelit

Fíeri, id facias, [potius] quam aduorsere cóntra? CLE.  
Qua de ré? LY. Rogas?

Súper ancilla Cásina: ut detur nuptum nostro uilico,  
Sérubo frugi, atque ubi illi bene sit lígno, aqua ca-  
lidá, cibo, 255

Véstimentis, ubique educat púeros quos pariát <sup>u-</sup>,  
Pótius quam illi séruo nequam dés armigero [nisi]  
atque ímprobo,

Quoí homini | hodié peculi númmus non est plumbus.

CLE. Mírum ecastor té senecta aéitate officiúm tuom  
Nón meminisse. LY. Quid iam? CLE. Quia, si fáciás  
recte aut cómmodo, 260

Mé sinas curáre ancillas: quaé meast curatió.

LY. Qui, malum, homini scútigerulo dáre lubet? CLE.  
<sup>†</sup>Quia enim filio

Nós oportet ópitulari único. LY. At quamquam únicust,  
Nilo magis ille únicust mihi filius quam ego illí pater:

245. his (es Nonius) | uiuisti: corr *B*<sup>2</sup> (lustretur et bibatur Nonius) || 246. Adest: corr Schoe | di vel de | infilicent vel infilicem: corr Pius || 247—250. duobus v. comprehendit *B*, quorum alter Bibe incipit: discr Schoe || 247. hodie solus *B*<sup>2</sup> sup. scr. || 250. tñnes || 253. 254. del Py | LY. (add *B*<sup>2</sup>*E*<sup>2</sup>) Rogas super || 257. del Ca || 260. certe | aut vel et | 261. Me sinas curare vel Curare me sinas || 262. lubet vel iubet || 264. unicus est ille mihi: trai Geppertus ||

Íllum mi aequiúst quam me illi quaé uolo concédere.  
CLE. Tú ecastor tibi, hómo, malam rem quaérís: sub-  
olet, séntio. 266

LY. Égo<ne>? CLE. Tu: nam quíd friguttis? quíd  
istue tam cupidé cupis?

LY. Vt enim frugi séruo detur pótius quam seruo ím-  
probo.

CLE. Quíd si ego impetro átque exoro a uílico, causá mea  
Vt eam illi permíttat? LY. Quid si ego aútem ab ar-  
migero ímpetro, 270

<Vt> eam illi permíttat? atque hóc credo impetrássere.

CLE. Cónuenit. uin tuís Chalinum huc éuocem uerbís  
foras?

Tú eum orato, ego aútem orabo uílicum. LY. Sané uolo.

CLE. Iam híc erit: nunc éxperiemur, nóstrum uter sit  
blándior.

LY. Hércules dique ístam perdant, quód nunc liceat  
dícere. 275

Égo discrucior míser amore, illa aútem quasi ob in-  
dústriam

Mi áduorsatur. súbolet hoc iam uxóri, quod ego má-  
chinor:

Própter eam rem mágis armigero dát operam de in-  
dústria.

**LYSIDAMVS. CHALINVS**  
**SENEX SERVOS**

LY. Qui íllum di omnes deaéque perdant. CHA. Te —  
úxor aiebát tua

Mé uocare. LY. Ego ením uocari iússi. CHA. Elo-  
quere quíd uelis? 280

267. add *Ca* || 270. permittat *vel* permittam || 271. add *Guy* ||  
272. Conueni tu uis (*vel* ius) tuis: corr. *Geppertus* || 276. autem  
illa: corr. *B<sup>2</sup>* | industria || 279. CHA. add *B<sup>2</sup>* in spat | dist *Sey* |  
alebat *vel* aiebat || 280. iussit: corr. *B<sup>2</sup>*

LY. Primum ego te porrēctiore frōnte uolo mecum  
loqui:

Stūltiast ei te ésse tristem quoīus potestas plūs potest.  
†Pro bone frugi hominém iam pridem esse ábitror.

CHA. Intéllego. 283. 284

Quín, si ita arbitrare, emittis mé manu? LY. Quin  
íd uolo: 285

Séd nil est me cùpere factum, nísi tu factis ádiuuas.

CHA. Quíd uelis, modo íd uelim me scíre. LY. Aus-  
cultá, ego <é>loquar.

Cásinam ego uxorém promisi uílico nostró dare.

CHA. Át tua uxor filiusque prómisérunt mihi. LY. Scio:  
Séd utrum nunc tu caélibem te<d> ésse mauis lbe-  
rum 290

Án maritum séruom aetatem dégere et gnatós tuos?

Óptio haec tuást: utram harum uís condicionem áccipe.

<CHA.> Líber si sim, meó periclo uíuam: nunc uiuó tuo.

Dé Casina certúmst concedere hómini nato némini.

LY. Íntro abi atque actútum uxorem huc éuoca ante  
aedis cito: 295

Et sitellam huc técum efferto cùm aqua et sortis. CHA.  
Satis placet.

LY. Égo pol istam iam aliquouorsum trágulam decídero.  
Nám si sic nil ímpetrare pótéro, saltem sórtiar.

Ibi ego te et suffrágatores tuós ulciscar. CHA. At-  
tamen

Míhi obtinget sors. LY. Vt quidem pol péreas cru-  
ciatú malo. 300

<CHA.> Míhi illa nubet: máchinare quídlubet quoúis  
modo.

LY. Ábin hinc ab oculís? CHA. Inuitus mé uides:  
uiuám tamen.

281. porrectiorem | frontem vel fronte || 282. LY. *praem. B<sup>2</sup>* |  
esset: corr *B<sup>2</sup>E<sup>2</sup>* || 287. miscere | add *Mue* || 290. add *Bo* || 292. LY.  
*praem. EV* || 293. add *B<sup>2</sup>* || 296. sitelam vel sitellam || 298. po-  
ttero vel potuero || 299. CHA. add *B<sup>2</sup> in spat* || 300. LY. *B<sup>2</sup> in*  
*spat*: CHA. *E* || 301. add *B<sup>2</sup>* ||

LY. Súmne ego miser homó? satin omnes <rés> sunt  
aduorsaé mihi?

Iám metuo, ne Olýmpionem méa uxor exoráuerit,  
Né Casinam ducát. si id factumst, écce me nullum  
senem. 305

Sí non impetráuit, specula étiam in sortitúst mihi.  
Sí sors autem décolassit, gládium faciam cúcitam  
Eúmque incumbam. sed progreditur óptume eccum  
Olýmpio.

**OLYMPIO. LYSIDAMVS**  
**SERVOS SENEX**

OL. Vna édepol opera in fúrnū calidū cónditō  
Atque íbi torreto mé pro pane rúbido, 310  
Era, qua ístuc opera a me ímpetres quod póstulas.

LY. Saluós sum: salua spés est, ut uerba aúdio.

OL. Quid tú me t̄uera libertate térritas?  
Quin sí tu nolis filiusque etiám tuos,  
Vobís inuitis átque amborum ingratiis 315  
Vná libella líber possum fieri.

LY. Quid istúc est? quicum lítigas, Olýmpio?  
OL. Cum eádem qua tu sémper. LY. Cum uxoré mea?  
OL. Quam tú mi uxorem? quási uenator tú quidem es:  
Dies átque noctes cùm cane aetatem exigis. 320  
LY. Quid agít? quid loquitur técum? | OL. Orat ób-  
secrat,

Ne Cásinam uxorem dúcām. LY. Quid tu póstea?

OL. Negáui enim ipsi mé concessurúm Ioui,  
Si is mécum oraret. LY. Dí te seruassínt mihi.

OL. Nunc ín fermento tótast: ita turgét mihi. 325

305. casinam vel casiam || 306. etiam specula: *trai Py* | in  
sortita sunt: *corr Ac* || 307. decollassit vel decollasit || 311. quam  
istam: *corr Brix* | opera vel operam || 314. Quid: *corr Ac* ||  
315. ingratus vel ingratiis || 317. litigas vel ligatis || 320. aetatem  
vel aetate || 321. agit vel ait || 322. casinam vel casiam || 325. LY.:  
*corr B<sup>3</sup>* ||

⟨LY.⟩ Ego édepol illam médiam diruptám uelim.

OL. Credo édepol esse, síquidem tu frugí bonae's.

Verum édepol tua mihi ódiosast amátio:

Inimícast tua uxor míhi, inimicus filius,

Inimíci familiáres. LY. Quid id refért tua? 330

Vnús tibi hic dum própitius sit Iúppiter,

Tu istós minutos cáue deos flocci féceris.

OL. Nugaé sunt istae mágnæ: quasi tu néscias,

Repénte ut emoriántur humaní loues.

Sed tándem si tu Iúppiter sis [e]mórtuos, 335

Quom ad deós minoris rédierit regnúm tuom,

Quis míhi subueniet térgo aut capiti aut crúribus?

LY. Opínione mélius res tibi habét tua,

Si hoc ímpetramus, út ego cum Casiná cubem.

OL. Non hércole opinor pósse: ita uxor áriter 340

Tua ínstat, ne mihi détur. LY. At ego síc agam:

Conícam sortis ín sitellam et sórtiar

Tibi ét Chalino. | íta rem natam intéllego:

Necéssumst uorsis gládiis depugnárier.

OL. Quid sí sors aliter quám uoles euénerit? 345

LY. Benedíce: dis sum frétus, deos sperábimus.

OL. Non égo istuc uerbum | émpsim titiuillício:

Nam omnés mortales deís sunt freti: sed tamen

Vidi égo deis fretos saépe multos décipi.

⟨LY.⟩ St, táce parum<per>. OL. Quíd uis? LY. Ec-  
cum exít foras 350

Chalínus intus cùm sitella et sórtibus:

Nunc nós conlatis sínxis depugnábimus.

326. add *B*<sup>2</sup> | Edepol ego || 332. minutos vel munitos ||  
 333. CHA.: corr *B*<sup>2</sup> || 335. del *Ac* || 337. subueniens || 338. Opinonem eius: corr *Sarac* | habeat: corr *Ca* || 341. instar: corr *B*<sup>2</sup> || 344. Necéssum est vel Necessu est (Necesse est *Philarryrius*) || 346. sperauimus: corr *Dousa* || 347. istuc vel istud | emissum vel emisim (empsi culem *Paulus*): corr *Ac* | tibi stalitio vel  
 tit tibi stalitio: corr *ex Paulo* || 349. dis fretos vel disertos |  
 decipi vel decepi || 350. Si vel St | parum (parum/// *B*): suppl  
*Ca* || 352. conlatis vel consolatis | depugnauimus: corr *B*<sup>2</sup> ||

CLEOSTRATA. CHALINVS. LYSIDAMVS. OLYMPIO  
MVLIER SERVOS SENEX SERVOS

CLE. Fáce, Chaline, cértiorem mé, quid meus uir mé uelit.  
CHA. Ille edepol uidére ardentem te éxtra portam mórtuam.

CLE. Crédó ecastor uelle. *<CHA. At pol ego hau crédo, sed certó scio.* 355

LY. Plús artificumst mí quam rebar: háriolum hunc habeó domi.

Quíd si propius áttollamus sígna eamusque óbuiam?  
Séquere. quid uos ágitis? CHA. Adsunt quae ímpetravisti ómnia:

Ýxor, sortes, sítula atque egomet. OL. Te úno adest plus quam égo uolo.

CHA. Tíbi quidem edepol íta uidetur: stímulus ego nunc súm tibi: 360

Fódico corculum: ádsudascis iam ex metu, mastígia.

CLE. Táce, Chaline. *<OL. Cómprime istum.* CHA. Immo ístunc qui didicít dare.

LY. Ádpone hic sitéllam, sortis cédo mihi: animum aduórtite.

Átqui ego censui áps te posse hoc me[cum] ímpetrare, uxór mea, 364

Cásina ut uxor mihi daretur, ét nunc etiam céنسeo.

CLE. Tíbi daretur illa? LY. Mihi enim — ah — nón id uolui dícere:

Dúm ‘mihi’ uolui, ‘huic’ díxi atque adeo mihi dum cupio — pérperam

*Pers. notas in h. sc. om plerumque B<sup>1</sup>EV, add B<sup>2</sup> || 353. certiorem equide (vel equidem) || 354. metuam: corr Ri || 355. Credo vel Crede | uelle vel uellem | add Pareus (post ego habet B<sup>2</sup>) | hau vel haud || 356. habeo vel abeo || 357. attulamus legisse Diomedem Schoellii coniectura est | famusque: corr B<sup>2</sup> || 358. impetravisti: corr B<sup>2</sup> || 359. LY.: corr Ladewigius || 361. Eo dico: corr Bent | adsudasis: corr B<sup>2</sup> || 362. add Ac | istunc: corr Py | OL. | quid dicit: corr Lipsius || 363. aduortite vel aduorte || 364. Atque: corr Pius | del Lamb ||*

Iám dudum hercle fábulor. CLE. Pol tú quidem, atque etiám facis.

LY. Huíc — immo hercle míhi — uah, tandem rédii uix ueram ín uiam.

CLE. Pér pol saepe péccas. LY. Ita fit, úbi quid tanto opere éxpetas. 370

Séd te uterque tuó pro iure ego átque hic oramús. CLE. Quid est?

LY. Dícam enim, mea múlsa: de istac Cásina huic nostro uilico

Grátiam faciás. CLE. At pol ego néc facio neque céNSEO.

*<LY. >* Tum ígitur ego sortís utrimque iám .. CLE. Quís uotat?

LY. Óptumum atque aequíssumum istud ésse iure iúdico. 375

Póstremo *<si>* illúc quod uolumus éueniet, gaudébimus: Sín secus, patiémur animis aéquis. tene sortém tibi: Víde quid scriptumst. OL. Vnum. CHA. Iniquomist,

quía isti † prius quám mihist.

LY. Áccipe hanc sis. CHA. Cédo. mane: unum uénit in mentém modo.

Víde, nequa illic ínsit alia sórtis sub aqua. LY. Vérbero,

Mén te censes ésse? CLE. Nullast: hábe quietum animum modo. 381

OL. Quód bonum atque fórtunatum [tuum] sít mihi. CHA. Magnum malum.

OL. Tíbi quidem edepol, crédo, eueniet: nóui pietatém tuam.

Séd mane dum: num ista aut̄ populna sórs aut abiegnást tua?

369. redi | uix ueram vel uixeram || 371. atque ego: *trai* Ca || 373. neque facio: corr Bent || 376. versum solus *B<sup>3</sup>* in marg. habet | add Ca || 378. scriptum: corr *B<sup>3</sup>* | iniquum (vel inicus) est || 380. sit vel sint: corr *B<sup>3</sup>* cum Prisciano | alias oris vel alia sors: corr ex Prisciano || 381. censes vel cesses | quae tum: corr *B<sup>3</sup>* || 382. Quid: corr Ca | del Guy || 384. ne dum: corr ex Prisciano | istaec Priscianus | abiegnas: corr *B<sup>3</sup>* cum Prisciano ||

CHA. Quíd tu id curas? OL. Quia enim metuo, né  
in aqua summá natet. 385

<sup>†</sup>LY. Auge caue. conícite sortis núncliam am[a]bo huc.  
éccere:

Vxor, aequa. OL. Noli uxori crédere. LY. Habe ani-  
mum bonum.

OL. Crédō hercle, hodie déuo<ta>bit sórtis, si attigerít.  
LY. Tace.

OL. Táceo: deos quaeso — CHA. Vt quidem tu hodié  
canem et furcám feras.

OL. Míhi ut sortito euéniat, — <CHA.> Vt quidem  
hércle pedibus péndeas. 390

OL. Át tu ut oculos émungare ex cápite per nasúm tuos.—  
<CHA.> Quíd times? parátum oportet ésse iam laqueúm  
tibi.

OL. Périisti. LY. Animum aduórtite am[a]bo. OL. Tá-  
ceo. LY. Nunc tu, Cleóstrata,  
Ne á me memores málitiose de hác re factum aut sú-  
spices,

Tíbi permitto: túte sorti. OL. Pérdis me. CHA. <sup>†</sup>Lu-  
crum facit. 395

CLE. Béne facis. CHA. Deos quaéso, ut tua sors éx  
sitella effúgerit.

OL. Aín tu? quia tute és fugitiuos, ómnis te imitarí—  
cupis?

<CHA.> Vtinam tua quidém <sup>†</sup>sicut Herculei praédicant  
<sup>†</sup>Quondam prognatis ista in sortiendo sors delíquerit.

OL. Tú ut liquecas ípse, actutum uírgis calefactá-  
bere. 400

LY. H6c age sis, Olýmpio. OL. Si hic lítteratus mé  
sinat.

386. *Auge corr B<sup>3</sup> | del Pius | # eccere B | 388. add ex J | 389. Aut quidem: corr B<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | 390. sortitio: corr Spengelius | add Gru duce Ac | 391. CHA. | 392. add Bo | 393. Peristi | del Pius e cod. | 394. suspicere vel suscipere: corr Py | 399. ista om Nonius | sors deliquerit vel sordeliquerit | 400. CHA.: corr Vss | calefacta uere: corr B<sup>3</sup> |*

LY. Quód bonum atque fórtunatum míhi sit. OL. Ita uero, ét mihi.

CHA. Nón. <OL.> Immo hercle. CHA. Immó mihi hercle. CLE. Hic uiúncet, tu uiués miser.

<LY.> Pércide os tu illi ódio: age, ecquid fít? CLE. <Ca>ue obiexís manum.

OL. Cómpressan palma án porrecta fério? LY. Age ut uis. <OL.> Ém tibi. 405

CLE. Quíd tibi istunc táctiost? OL. Quia Iúppiter iussit meus.

CLE. Féri malam ut ille <sup>†</sup>rursum. OL. Perii: púgnis caedor, Iúppiter.

LY. Quíd tibi tactio húnc fuit? CHA. Quia iússit haec Iunó mea.

LY. Pátiundumst, siquidém me uiuo mea úxor imperium éxhibet.

CLE. Tam huíc loqui [qui] licére oportet quam ísti. OL. Cur omén mihi 410

Vítuperat? LY. Maló, Chaline, tibi cauendum cénteo.

CHA. Témperi, postquam óppugnatumst ós. LY. Age, uxor [mea], núnçiam,

Sórti: uos aduórtite animum. praé metu ubi sim néscio.

[OL.] Périi: cor lienosūm, opinor, hábeo: iam[iam] dudum salit.

Dé labore péctus tundit. CLE. Téneo sortem. LY. Ecfér foras. 415

CHA. Iámne mortuó's? OL. Ostende: meást. CHA. <sup>†</sup>Mala crucias quidem.

CLE. Víctus es, Chalíne. LY. Quom nos dí iuuere, Olýmpio,

402. mihi est: corr *Py* || 403. add *Ac* | CLE. Immo mihi: corr *Ac* | hercle LY. || 404. Praecide os: corr *Turnebus* | illi hodie: corr *Sey* | sit: corr *B<sup>3</sup>* | ne: corr *et* add *Bo* | oblexis: corr *Ca* || 405. rem: corr *Brix* || 409. imperium *vel* imperii || 412. del *Bent* | iam nunc: *trai* *Ca* || 413. praebe tu: corr *Pistoris* || 414. del *Py* || 416. mortuus: corr *Lamb* || 417. diu iuuere: corr *Spengelius* ||

Gauideo. OL. Pietáte factumst mea átque maiorúm  
meum.

LY. Intro abi, uxor, átque adorna núptias. CLE. Fa-  
ciam út iubes.

LY. Scín tu rus hinc ésse ad uillam lóngē quo ducát?  
CLE. Scio. 420

LY. Íntro abi: et quamquam hóc tibi aegrest, támen  
fac accurés. CLE. Licet.

LY. Eámus nos quoque íntro: hortemur, út properent.  
OL. Numquíd moror?

Nám praesente hoc plúra uerba <fieri> non desídero.

### CHALINV'S SERVOS

Si núc me suspendám, meam operam lúserim  
Et praéter operam réstím sumpti fécerim 425  
Et meis inimicis uoluptatem créauerim.

Quid ópus est, qui sic mórtuos +equidém tamen?  
Sortí sum uictus: Cásina nubet uílico.

Atque íd non tam aegrest iam, uicisse uílicum,  
Quam id éxpetiuisse ópere tam magnó senem, 430  
Ne ea mihi daretur átque ut illi númeret.

Vt illé trepidabat, út festinabát miser,  
Vt súbsultabat, póstquam uicit uílicus.

Attát, concedam huc: aúdio aperíri fores.  
Mei bénuevolentis átque ame<ici> pródeunt. 435  
Hinc ex insidiis hisce ego insidiás dabo.

418. meorum: corr Py || 420. ruri esse: corr Langenus ||  
422. hortamur vel ortamur: corr B<sup>2</sup> || 423. add Ca || 424. nunc  
vel n̄ vel ne || 433. susultabat || 434. operiri vel opperiri | foras ||  
435. Mihi: corr Mue | benevolentis vel bene uolenti | add Gul  
et Ac || 436. hic ego: corr Ca ||

**OLYMPIO. LYSIDAMVS. CHALINVS**  
**SERVOS            SENEX            SERVOS**

OL. Sine módo rus [e]ueniat: égo remittam ad té uirum  
 Cum fúrca in urbem támqvam carbonárium.

LY. Ita fieri oportet. OL. Fáctum et curatúm dabo.

LY. Voluí Chalinum, sí domi esset, mítttere      440  
 Tecum óbsonatum, ut étiam in maerore ínsuper  
 Inimíco nostro miseriam hanc adiúngerem.

CHA. Recéssim cedam ad páriitem: imitabór nepam:  
 Captándust horum clánculum sermó mihi.

Nam illórum me alter crúciat, alter mácerat.      445

At cándidatus cédit hic mastigia,

Stimulórum loculi. prótollo mortém mihi:

Certúmst, hunc Acherúntem praemittám prius.

OL. Vt tibi ego inuentus sum óbsequens. quod máxume  
 Cupiébas, eius cópiam fecí tibi:      450

Erit hódie tecum quód amas clam uxorém. LY. <sup>†</sup>Tace:  
 Ita mé di bene ament, út ego uix reprimó labra,  
 Ob istánc rem quin te deósculer, uoluptás mea.

CHA. Quid, deósculer<e>? quaé res? quae uoluptás tua?

<sup>†</sup>Ecfodere hercle hic uolt, credo, uesicam uílico.      455

OL. Ecquíd amas nunc me? LY. Immo édepol me  
 quam té minus.

Licétne amplecti té? CHA. Quid, 'amplecti'? OL. Licet.

LY. Vt, quía te tango, mél mihi uideor língere.

OL. Vltré te, amator, ápage te a dorsó meo.

<CHA.> Illúc est, illuc, quód hic hunc fecit uílicum. 460

Et idém me pridem, quóm ei aduorsum uéneram,  
 Facere átriensem uóluerat sub iánua.

OL. Vt tibi morigerus hódie, ut uoluptatí fui.

LY. Vt tibi, dum uiuam, béne uelim plus quám mihi.

CHA. Hodie hérkle, opinor, hí conturbabúnt pedes: 465

*Personas in hac sc. in marg. scr. B<sup>2</sup> || 437. del Ca || 443. Re-  
 trouorsum Nonius | dabo me ad parietem Festus || 454. add  
 Meursius || 456. Ecquis: corr B<sup>2</sup> || 465. iis: corr Lamb cum J ||*

Solet híc barbatos sáne sectarí senex.

LY. Vt ego hódie Casinam deósculabor, út mihi  
Bona múlta faciam <clám> meam uxorem. CHA. Áttatae.

Nunc pól ego demum in réctam redii sémitam:

Hic ípsus Casinam déperit. habeō uiros. 470

<LY.> Iam hercle ámplexari, iam ósculari géstio.

OL. Sine prius deduci. quíd, malum, properás? LY.  
Amo.

OL. At nón, opinor, fieri hoc posse hodíe. LY. Potest,  
Siquidém cras censes té posse emittí manu.

CHA. Enim uéro huc aures mágis sunt adhibendaé  
mihi: 475

Iam ego úno in saltu lépide apros capiám duos.

LY. Apud húnc sodalem meum átque uicinúm mihi  
Locus ést paratus: eí ego amorem omném meum  
Concrédui, is mihi sé locum dixít dare.

OL. Quid éius uxor? úbi erit? LY. Lepide répperi:  
Mea uxór uocabit húc eam ad se in núptias, 481  
Vt híc sit secum, se ádiuuet, secúm cubet.

Ego iússi, et dixit sé facturam uxór mea.

Illa híc cubabit, [si] uír ab[i]erit faxó domo.

Tu rús uxorem dúces: id rus híc erit, 485  
Tantísper dum ego cum Cásina faciam núptias:  
Hinc tu ánte lucem rús cras duces póstea.

Satin ástu[te]? OL. Docte. CHA. Áge modo, fabri-  
cámini:

Malo hercle uostro tám uorsuti uíuitis.

LY. Scin quíd nunc facias? OL. Lóquere. LY. Tene  
marsúppium. 490

Abi átque obsona, própera: sed lepidé uolo,

466. sectari senex *vel* senex sectari || 468. add *Pius* | attate.  
CHA.: corr *B<sup>1</sup>* || 470 sq. LY. abeo Viros iam: corr *Py* *duce Pio* ||  
472. prius *vel* *pius* | properas *vel* operas || 474. posse Mitti manu  
*vel* posse Manumitti: corr *Ca* || 478. omnem amorem: *trai Py* ||  
482. adiuuet *vel* adiutet || 484. hic *vel* huc | *del Ca* || 485. hoc:  
corr *Gul* || 488. at tute: corr *Bo* | OL. docte add *solus B<sup>1</sup>* ||

Mollículas escas, út ipsa molliculást. OL. Licet.

LY. Emitó sepiolas, lópadas, loligúnculas,  
Hordeías, — CHA. Immo tríticeias, sí sapis.

⟨LY.⟩ Soleás. ⟨CHA.⟩ Qui, quaeso, pótius quam scul-  
póneas, 495

Quibus báttuatur tibi os, senex nequíssume?

OL. Vin língulacas? LY. Quíd opust, quando uxór  
domist?

Ea língulacast nóbis: nam numquám tacet.

OL. In ré praesenti ex cópia piscária

Consúlere quid emam pótero. LY. Aequom orás: abi[s].

Argénto parcí nólō: obsonato ámpliter. 501

Nam míhi uicino hoc étiam conuentóst opus,

Vt quód mandaui cúret. OL. Iamne abeó? LY. Volo.

CHA. Tribus nón conduci póssum libertátibus,

Quin égo illis hodie cóparem magnúm malum 505

Quinque hánce omnem rem méae erae iam faciám palam.

Manuféstō teneo in nój*i*a inimicós meos.

Sed sí nunc facere uolt era officiúm suom,

Nostra ómnis lis est: púlcere praeuortár uiros.

Nostro ómine it diés: iam uicti uícimus. 510

Ibo íntro, ut id quod álius condiuít coquos

Ego núnce uicissim ut álio pacto cóndiam:

<sup>†</sup>Quod id quod paratumst, út paratum né siet,

Si[e]tque eí paratum quód paratum nón erat. 514

### LYSIDAMVS. ALCESIMVS

#### SENES II

LY. Núnc amici<ne> ánnē inimici sis imago, Alcésime,  
Míhi sciam: nunc spécimen specitur, núc certamen  
cérrnitur.

493. Emito vel Emitto | lepidas: corr Fl duce Ca | lolli-  
giungas: corr ex Prisciano || 495. add Ca || 496. báttuatur: corr  
ex Fulgentio || 500. potero solus B<sup>2</sup> in marg | del Ca || 507. add  
Py || 509. Pulcra re: corr Pius || 510. omine vel homine || 513. Quod  
id vel Quo id || 514. del Py || 515. add Ac ||

Cúr amem me cástigare, id pónito ad compéndium:  
 'Cáno capite, aetátē aliena' eo áddito ad compéndium.  
 'Quoí sit uxor', íd quoque illuc pónito ad compéndium.

AL. Miseriorem ego éx amore quám te uidi néminem.

LY. Fác uacent aedés. AL. Quin edepol séruos ancillás domo 521

Cértumst omnis mítttere ad te. LY. Oh, nímium scite scítus es.

Séd facitodum mérula <sup>t</sup>per uersus quod cantát colas:  
 'Cúm cibo, cum quíqui facito ut uéniant, quasi eant Sútrium.'

AL. Méminero. <LY.> Em, nunc énim tu demum <sup>t</sup>nullo scito scítus es. 525

[LY.] Cúra, ego ad forúm modo ibo: iam híc ero. AL. Bene ámbula.

LY. Fác habeant linguám tuae aedes. AL. Quíd ita?  
 LY. Quom ueniám, uocent.

AL. Attatae, caedúndus tu homo's: nímias deliciás facis.

LY. Quíd me amare réfert, nisi sim dóctus ac dicáculus?

Séd tu caue in quaesítione míhi sis. AL. Vsque aderó domi. 530

517. Cura meme curam exime vel Curam exime: corr Buechelerus duce Scal || 518. addito vel addita || 522. Eho: corr Sey || 523. merula per uersus quod Festus. merui aperuorsus quos libri. Maeoni aper uersus quos membr. Turnebi || 524. cum suo cuique facito ueniant Festus || 525. add Ca || 526. del Ca || 529. doctus dicax uiuus (vel dicas uiuus): corr Kiesslingius || 530. inquisitione: corr Buechelerus duce Valla ||

## ACTVS III

CLEOSTRATA  
MVLIER

Hoc erat ecastór [id], quod me uir tánto opere orabát  
meus,

Vt properarem arcéssere †hanc ád me uicinám meam:  
Líberae aedes út sibi essent, Cásinam quo dedúcerent.  
Núnc adeo nequáquam arcessam, <né illis> ignauís-  
sumis

Líberi locí potestas sít uetulis uerbécibus. 535

Séd eccum | egreditár senati cólumen, praesidiúm popli,  
Méus uicinus, meó uiro qui líberum praehibét locum.

— Nón ecastor uilis emptu'st módius qui uenít salis.

ALCESIMVS. CLEOSTRATA  
SENEX MVLIER

AL. Míror huc iam nón arcessi in próxumum uxorém  
meam,

Quaé iam dudum, si árcessatur, órnata exspectát domi.  
Séd eccam: opino[r] arcéssit. salue Cleóstrata. CLE.

Et tu, Alcésime. 541

Vbi tua uxor? AL. Íntus illa té, si se arcessás, manet:  
Nám tuos uir me oráuit, ut eam isto ád te adiutum  
mitterem.

531. 532. *inverso ordine libri: trai Brix* || 531. *del Ca* | tanto  
opere *vel tantopere* || 533. deduceret *vel deducerent* || 534. *add Kochius* || 535. *uitulis ueruecibus* || 536. *POPL-*: *populi* || 537. *PRAEHIBET*: *praebet* || 538. *EMPTUS*: *emptus est (corr Lamb)* || 539. *MI-ROR*: *miro (corr B<sup>2</sup>)* || 540. *DUDUMSIARCESSATUROE\*\*\*A*: *dudum si arcessatur ornata vel si arcessatur dudum ornata* || 541. *del Bo* |  
*ARCESSIT*: *accersit* || 542. *ILLAM* || 543. *istuc libri cum A: corr Spengelius* | *MITTERET* ||

Vín uocem? CLE. Sine eám: te nolo, si óccupatast.  
AL. Ótiumst.

CLE. Níl moror: molésta ei esse nóló: post conuénero.  
AL. Nón ornatis ísti apud uos núptias? CLE. Orno  
ét paro. 546

AL. Nón ergo opus est ádiutrice? CLE. Sátis domist:  
ubi núptiae  
Fúerint, tum istam cónuenibo. núc uale atque istánc  
iube.

AL. Quid ego nunc faciám? flagitium máxumum fecí  
miser

Própter operam illíus irqui <sup>t</sup>improbi edéntuli, 550  
Qui hóc mihi contráxit. operam uxóris polliceór foras  
Quási catillatúm. flagitium hóminis, qui dixít mihi  
Suam úxorem hanc arcéssituram esse: éa se eam negat  
morárier.

Átque edepol mirúm ni subolet iam hóc huic uicinaé  
meae.

Vérum autem altrouórsum quom eam mécum rationém  
puto, 555

Síquid eius ésset, esset mécum postulátio.

[CLE.] Íbo intro, ut subdúcam nauim rúsum in pul-  
uinária.

*<CLE.>* Iám hic est lepide lúdificatus. míseri ut festi-  
nánt senes.

Núnc ego illum nilí, decrepitum, meúm uirum ueniát  
uelim,

Át eum ludificém uicissim, póstquam hunc delusi álte-  
rum. 560

Nam égo aliquid contráhere cupio lítigi inter eós duos.  
Séd eccum incedit: át quom aspicias trístem, frugi  
céneas.

---

544. SINE EAMI NOLO: sine nolo: correcimus || 546. ISTI: istic |  
UOS: uos vel nos || 548. ATQ. ISTANO: atque istam || 555. altro-  
uersum cum: ALTEROUORSUMQUO | RATIONEM: ratione || 556. ES-  
SETESSET: esset || 557. del *Salmasius* | NAUEM | RUSUM: rursum |  
PULUINARIA: puluinarium || 558. add *Salmasius* ||

---

## LYSIDAMVS. CLEOSTRATA

SENEX MVLIER

LY. Stultitia magnast meá quidem sententia,  
 †Hominem amatorem ullum ad forum procedere  
 In eum diem, quo[i] quod amet in mundo siet: 565  
 Sicut ego feci stultus. Contriui diem,  
 Dum asto aduocatus quoídam cognató meo.  
 Quem hercle égo litem adeo perdidisse gaúdeo,  
 Ne mé nequiquam síbi hodie aduocáuerit.  
 Nam meó quidem animo, qui aduocatos aduocet, 570  
 Rogitare oportet prius et <per>contárier,  
 Adsítne ei animus nécne <ei> adsit quem aduocet.  
 Si néget adesse, exánimatum amittat domum.  
 Sed uxórem ante aedis éccam. | ei miseró mihi:  
 Metuó, ne non sit súrda atque haec audíuerit. 575  
 CLE. Audíui ecastor cùm malo magnó tuo.  
 LY. Accédam propius. quid agis, mea festíuitas?  
 CLE. Te ecástor praestolábar. LY. Iamne ornáta re[s e]st?  
 Iamne hanc traduxti huc ad nos uicinám tuam,  
 Quae te ádiutaret? CLE. Ácessiui ut iússeras: 580  
 Verum híc sodalis túos, amicus óptumus,  
 Nescioquid se suffláuit uxori suae:  
 Negáuit posse, quóniam arcesso, mítttere.  
 LY. Vitiúm tibi istuc máxumumst: blandá's parum.  
 CLE. Non mátronarum officiumst, sed meretrícum, 585  
 Virís alienis, mí uir, subblandírier.  
 I tu atque arcesse illam: égo intus quod factóst opus  
 Volo áccurare, mí uir. LY. Propera ergó. CLE. Licet.  
 Iam pól ego huic aliquem in péctus iniciám metum.  
 Misérrumum hodie ego hunc habebo amásium. 590

565. QUOI: cui (corr Meursius) | AMAT || 568. PERDIDISSE: perdidisse vel perdisse || 571. ETCONTARIER: et contarier vel et contrarie (corr Py) || 572. ADSITNE: At sitne vel Absit ne | add Sey || 573. EXANIMATUM: examinatum vel examinatum || 578. spat om A del Pareus || 579. huc ad: AD || 580. ARCESSIUI: accersiui || 585. MATRONARUMOFFICIUMST: matronarum parum est officium || 587. ACCERSE | FACTUST || 588. UIR#PROPERAERGO#LICET: uir propera ergo licet || 590. HODIEEGOHUNCHABEBO: hodie hunc ego habebo vel hodie hunc habeo ||

**ALCESIMVS. LYSIDAMVS**

## SENES II

AL. Viso húc, amator si á foro rediít domum,  
Qui me átque uxorem lúdificatust lárua.

Sed éccum ante aedis. ád te hercle ibam cómmodum  
LY. Et hérkle ego ad te. quíd ais, uir minumí preti?  
Quid tibi mandaui? quíd tecum orauí? AL. Quid est?  
LY. Vt béne uociuas aédis fecistí mihi. 596

Vt tráduxisti huc ád nos uxorém tuam.

Satín propter te péreo ego atque occasio?

AL. Quin tú suspendis té? nempe tute díxeras  
Tuam arcéssituram esse úxorem uxorém meam. 600

LY. Ergo ácessiuisse aít sese et dixisse te

Eam nón missurum. AL. Quín eapse ultró mihi  
Negáuit eius óperam se morárier.

LY. Quin eápsē me adlegáuit qui istam arcésserem.

AL. Quin níli facio. LY. Quín me perdis. AL. Quín  
benest. 605

LY. Quin étiam diu morábor. <AL.> Quin cupió tibi —

LY. Quin — <AL.> áliquid aegre fácer. <LY.> Quin  
faciám lubens.

Numquám tibi hodie 'quín' erit plus quám mihi.

<AL.> Quin hérkle di te pérdant postremó quidem.

LY. Quid núnc? missurun és ad me uxorém tuam?

AL. Ducás easque in máxumam malám crucem 611

<sup>†</sup>Cum hac, cum istac cumque amica etiam tua.

Abi et áliud cura: ego iám per hortum iússero

Meam istúc transire uxórem ad uxorém tuam.

LY. Nunc tú mihi amicus és in germanúm modum. 615

594. ET: At vel Atque | HERCLEEGO: ego hercle | 596. UOCRIUAS: uaciuas | 599. SUSPENDIS: suspendes | nempe tute: NEM\*\*UTTE | 600. ACCESSITURAM | UXOREMUXOREM: uxorem | 601. accersiuisse libri cum A | 602. MISSURUMQUIN | EAPSALTRO: ea (vel eam) ipsa ultro (corr Bo) | 604. EAPSE: ea ipsa | accesserem (accesserem B) libri cum A | 605. QUINNIHILI: Qui nihil: corr B<sup>3</sup> || 606. add Bo || 607. add Bo || 609. add Bo || 610. MISSUBUNNE: missurus ne || 613. ETALIQUID ||

Qua ego húnc amorem mi ésse aui dicám datum?

<sup>†</sup>Aut quód ego umquam erga Vénerem inique fécerim:

<sup>†</sup>Quoi sic amanti mi óbuiam eueniúnt morae.

Attat,

Quid illúc clamoris, ópsecro, in nostrást domo? 620

---

**PARDALISCA. LYSIDAMVS**

ANCILLA

SENEX

PAR. Núlla sum, núa sum: tóta, tota óccidi.

Cór metu mórtuomst, mémbra miseraé tremunt:

Néscio unde aúxili praésidi pérfugi

Mi aút opum cópiam cómparem aut éxpétam.

Tánta factú modo míra mirís modis 625

Intus uidí, nouam atque íntegram audáciam.

Cáue tibi, Cleóstrata, apscéde ab ista, ópsecro,

Néquid in té mali fáxit ira pércita.

Éripite istí gladium, quaé suist impos ánimi.

LY. Nám quid est, quod haéc huc timida atque ex-animata exsiluit? 630

Párdalisca. PAR. Périi: unde meae usúrpant aures só-nitum?

LY. Réspice modo ad me. PAR. O ére mi — LY. Quid tibist? quid timida's? PAR. Périi.

LY. Quíd, peristi? PAR. Périi: et tu perísti. LY. Ah, perii? quíd ita?

PAR. Vaé tibi. LY. Immo uaé tibi sit. PAR. Né cadam, amabo, téne me.

LY. Quícquid est elóquere mihi citó. PAR. <sup>†</sup>Contine pectus: 635. 636

616. QUA: Qua vel Quia | AUI: aut || 618. CUISIC: Cui sic tot | EUENIUNT: eueniant || 620. NOSTRASTDOMO: nostra domo est || 625. factis libri cum A: corr Scioppius | MIRIS: ueris || 627. APSE-DE || 630. EXSILIUIT: exiluit foras || 631. PARDALISCA: Pardilisca PERI ut vid. | SONUM || 632. OHEREMI: ere mi | PERI || 633. QUI TUPERIS\*\*APERI (vix # PERI): tu periisti LY. Aperi: corr Gep-pertus | # QUIDITA: quid tibi || 633. NECADAMAMABO: nec ad amabo || 634. IMMOUAE: Immo istuc || 635. 636. LOQUERE ||

Face uéntum, amabo, pállio. LY. Timeo hóc ne-  
goti quíd siet, 637. 638

Nisi haéc meraco se úspiam percússit flore Lí-  
beri. 639. 640

PAR. Óptine aurís, amabo. LY. Iín malam a mé crucem.  
Péctus aurís caput téque di pérdunt.

Nám nisi ex té scio quicquid hoc ést cito, hoc  
Iám tibi istuc cerebrúm dispercutiam, éxectra tu,  
Lúdibrio, pessúma, adhuc quae me habuísti. 645

PAR. Ere mí. LY. Quid uis, mea tu áncilla?

PAR. Nimiúm saeuis. LY. Numeró dicis.

Sed hóc quicquid ést eloquere, ín pauca cónfer:  
Quid íntus tumúlti fuít? PAR. Scibis, aúdi.

Malúm pessumúmque hic modo íntus apud nos 650  
Tua áncilla hoc pácto exordíri coepit,  
Quod haúd Atticám condecét disciplinam.

LY. Quid ést id? PAR. Timór praepedit dicta línguae.

LY. Possúm scire ego ístuc ex té? quid negótist?

PAR. <sup>†</sup>Dicam.

Tua áncilla, quám tu tuó uilicó uis 655

Dare úxorem, ea íntus — LY. Quid íntus? quid ést?

PAR. Imitátur malárum malám disciplinam,

Viró quae suo íterminátur uitam.

LY. Quid érgo? PAR. Ah. LY. Quid ést? PAR.

<sup>†</sup>Interemere ait uelle uitam.

Gladium — LY. Hém. PAR. Gladium — LY. Quid  
eúm gladium? 660

PAR. Habet. LY. Eí misero mihi: cír eum habet?

637. 638. FAC | NEGOTIQUIDSIE: negotium quid est || 639. 640.  
MERACOSE: mera glose (meraclo se membr. Turn.) | PERCUSSIT: per-  
cursit | LIBERI: libico || 641. INMALAMAME: In (vel I in) malam ||  
643. HOCESTCITOHO: hoc scito || 644. DISPERCUTIAM: disper-  
cuciam vel dispertiam | EXCITRATU: execrata || 646. 647. contr  
*A* | MEATU (vix ME): mea | NUMERO, ut vid.: Num ero: corr ex  
Festo Valla || 648. ELOQUERE: loquere | CONFER: refer || 652. AT-  
TICIA || 654. POSSUM: Quid est possum | dist Schoe | negotii est:  
\*EGOTIEST || 655. TUTUO: tuo || 658. QUAESUO: suo quae | INTER-  
MINATUB (vix -ETUR) || 660. GLADIUMHEM ||

Inséctatur ómnis domí per aedis  
 Nec quémquam prope ád se<se> sínit adire:  
 Ita ómnis sub árcis, sub léctis laténtes  
 Metú mussitánt. LY. Occidi átque interii. 665  
 Quid illi<c> obiéctumst malí tam repénte?  
 PAR. Insánit. LY. Sceléstissumúm me esse crédo.  
 PAR. Immó si sciás dicta quae dixit hódie.  
 LY. Istúc expetó scire: quid dixit? PAR. Aúdi.  
 Per ómnis deós et deás deieráuit 670  
 Occísurum eam hác nocte quícum cubáret.  
 LY. Men óccidet? PAR. Án quippiam ád te at-  
 tinét? LY. Vah.  
 PAR. Quid cùm ea negóti tibíst? LY. Peccaui: illuc  
 Dícere uilicúm uolebam.  
 PAR. Sciéns de uia ín semitám degredíre. 675  
 LY. Num quíd mihi minátur? PAR. Tibi ínfesta sólist  
 Plús quam quoiquam. LY. Quam ób rem? PAR. Quia  
     se dés uxorem Olýmpioni:  
 Neque se tuam nec suam neque uiri uitam si-  
     nere 678. 679  
 In crastinum protolli: id huc missa sum tibi ut  
     dicerem, 680. 681  
 Ab ea ut caueas tibi. LY. Perii hercle ego miser.  
     PAR. Dig<nu's t>u. 682. 683  
 LY. Neque ést neque fuít me senéx quisquam amátor  
 Adaéque misér. PAR. Ludo ego húnc facete: 685  
 Nam quae facta díxi, omnia huíc falsa díxi.  
 Era átque haec dolum ex proximo húnc protulérunt:  
 Ego húc missa súm ludere. LY. Heús, Pardalísca.

663. add Bo || 666. add Spengelius | MALITAM: malitiam ||  
 669. EXPETO: expeto vel expecto || 670. DELEBAUITSE: dei-  
 rauit: corr Bent || 671. occisurum: OCCISURAM || 672. MEN: Me ||  
 673 sq. tribus versibus comprehendit A (QUID, NEGOTI, ILLUD) ||  
 ILLUD || 675. degredere libri cum A, ut vid.: corr Bent || 676.  
 NAM || 678—684. cf ad Bacch 617 || 678. 679. NECSUAM: nec se  
 suam | SINEREIN: sin (in proximo versui tribuimus) || 680. 681.  
 cf. 678. 679 | TIBIUTDICEREM, ut vid.: tibi ut di (dicam B') ||  
 682. 683. DIG\*\*\*\*U: om reliqui: suppl Schoe || 688. HUNC, ut vid. ||

<PAR.> Quid ést? LY. Est — PAR. Quid? LY. Ést,  
quod uolo exquirere ex te.  
PAR. Moram offers mihi. LY. At tu mihi offers mae-  
rórem. 690

Sed étiamne habét nunc Casina gladium?  
PAR. Habét, sed duós. LY. Quid, duós? PAR.  
Alteró te

Occísurum aít, alteró uilicuム hódie.

LY. Occíssumus sum omniū qui uiuont.  
Lorícam induám: mi optumum ésse opinor. 695

Quid úxor mea? non adiít atque adémit?

PAR. Nemo aúdet prope áccedere. LY. Exoret.  
PAR. Órat:

Negát ponere álio modo úllo profécto,  
Nisi se sciát uilicó non datum íri.

LY. Atqui íngratiás quoi non uolt nubet hódie: 700  
Nam cur non ego id perpetrém quod coepi,  
Vt núbat mihi — illud quidém dicere uolébam:  
Nostró uilicó. PAR. Saepiuscule, peccas.

LY. Timór praepedit uerba. uérum, obsecró te,  
Dic me úxorem oráre, ut exóret illam: 705

Gládium ut ponat et redire me íntro ut liceat. PAR.  
Núntiabo.

LY. Et tu orato. PAR. Et ego órabo. LY. At blande  
órato ut solés. sed audin?

Si efféxis hoc, soleás tibi 708. 709

Dabo et ánulum in dígito aúreum et bona plú-  
ruma. 710. 711. 712

689. PAR. Est. LY. | Quid? PAR. est Quod: QUIDEST#QUOD  
vel QUID#ESTQUOD | EXTE: ate || 691. SED versui 690 adhaeret ||  
693. OCCISURAM || 696. ADIT | ADEMITS: adimit || 699. NI: Ni ||  
700. ATQUI: Atque | INGRATIIS: ingratia | quia libri cum A: corr  
Pistoris || 701. nam cur: NUMQUAM || 702. DICOREUOLEBAM: uole-  
bam non sed || 703. PAR.] spat om A, ut vid. | saepicule libri cum  
A, ut vid.: corr ex gloss. Plaut. et Prisc. || 704. OBSECROTE: ob-  
secro || 707. LY.] spat om A, ut vid. | AUDI || 708—712. duo  
sunt in AB versus, quorum posterior ab Anulum incipit (sed Et  
bona) ||

PAR. Operám dabo. LY. Face ut ímpetres. 713. 714  
PAR. Eo núnciam, nisi quíppiam remoráre me. LY.  
Abi et cúra. 718

Redit éccum tandem opsónatu meus ádiutor: pompám  
ducit.

**OLYMPIO. LYSIDAMVS. CITRIO  
SERVOS SENEX COQVOS**

**OL.** Vide, fūr, ut sentis sūb signis ducás. **CL.** Qui  
uero hi sūnt sentis? **720**

OL. Quia quod tetigere, illico rapiunt: si eas erupimus,  
illico scindunt.

**Ita quóquo adueniunt, ubi ubi sunt, duplicí damno dominós multant.**

<CI> Heia. OL. Áttat, cesso mágnufice patricéque amicirier átque

Ita erō meo ire aduórsum?

LY. Bone uír, salute. OL. Fateór. LY. Quid fit? OL.  
Tu amás, ego essurio et sítio. 725

**LY.** Lepide *écuratus* [*in*]céssisti. OL. Aha, hódie \*  
\* \* \* \* lus.

**LY.** Mane uéro, quamquam fástidis. **OL.** Fy fy, foetet tuos míhi sermo.

**LY.** Quae rés? **OL.** Haec res. **LY.** Etiámne adstas? **OL.**  
Enim uero ποάγματά μοι παρέγεις.

713—718. *in sex iambicas dipodias dispescit A: in B duo sunt v. quorum alter a Nisi incipit* || 715—717. *Eo vel Ed | re-memorare* || 719. PAR. *praem.* B<sup>3</sup> | Redit vel Reddit | OPSONA-TUMEUS: opsonatū eius | DUCIT: dicit (corr B<sup>3</sup>) || CITRIO: COCI || 720. SIGNIS: signum | Pers. add. Sarac: spat libri | QUID | HI-SUNT: sunt | SENTIS: sentes || 721. SCIDUNT || 722. QUOQUO: quo quo vel epio quo | DOMINOS: B<sup>3</sup> *in marg. supplet omissum a reli-qui* | MULTANT || 723. add Sarac | OL. add Sarac: spat A | PA-TRICLEQUE | AMICIRERATQ.: amiceque || 724. ITABEOMEIOIRE: ita ero meo ire vel ita enim uero meo ac ire || 725. RESURIO: esurio || 726. del Mue | AHAHODIE——lus: Aha hodie cum lac || 727. Ey ey: [ede]POL, ut vid: corr Spengelius || 728. res # Etiam-

LY. Dabó tibi μέγα νανόν, ut  
Ego opínor, nisi resistís. 730

OL. Ω Ζεῦ, potin a me<d> ábeas,  
Nisi me uis uomere hódie?

LY. Mané. OL. Quid est? quis hic ést homo?

LY. Erus súm. OL. Quis erus? LY. Quoius  
tú seruo's. 734

OL. Seruós? ego? LY. Atque meus. OL. Non  
sum égo liber? 735. 736

Meménto, meménto. LY. Mane átque asta. OL.  
Omitte.

LY. Seruós sum tuós. OL. Optumést. LY. Opse-  
cró te,

Olymphisce mí, mi patér, mi patróne. OL. Em,  
Sapis sáne. 740<sup>a</sup>

LY. Tuos sum équidem. 740<sup>b</sup>

OL. Quid míhi opust seruo tám nequam?

LY. Quid núc? quam mox recreás me?

OL. Cená modo si sit cócta.

LY. Hisce érgo abeant. OL. Properé, Cit<ri>o, intro-  
ite ét cito deproperáte. 744. 745

Ego iam íntus ero: facité

Cenám mihi ut ebria sít.

Séd lepidé nitidéque uoló: níl moror bárbaricó bliteó.

Stasne étiam? i sis. <LY.> Ego hic hábeo.

<OL.> Númquid est céterum quód morae siét? 750

ne: RESETIAMNE | ΠΡΑΓΜΑΤΑΜΟΙΙΑΠΕΞΕΙΣ: pragmata Meo  
acacon # moe parechis vel pragmata moe parechis || 729—732.  
sex versiculos praebet A (Dabo, Méga, Vt ego, Potin, Nisi, Vo-  
mire) || 729. DABOTIBI et ME ΓΑΚΑΚΟΝ: dabo Meo acacon (vel Me  
cacacon) || 731. add Schoe || 732. me uis: MEUS | UOMIRE || 733. EST-  
HOMO: homo est || 734—736. Ita B: A uno versu comprehendit ||  
734. QUIS: Quis vel Qui || 738. OPSECROTE: obsecro || 739. OLYM-  
PICEMIPATER | PATRONEEM || 741. OPUSTSERUO: seruo opus est ||  
744. 745. HISCEERGO: ergo cum lac | ABEANT: habeant | addi-  
dimus | PROPERATE || 746. EGOIAM: Iam cum lac || 747. cenam:  
CENA | SIT: est || 748. SEDLEPIDE: lepide cum lac | BLITEO: ritu||  
749. 750. contr A || 749. STASNE: ne cum lac | add Ca | HABEO:  
habito || 750. add Ca | MORAESIET: morae sit ||

**<LY. >** Gladiúm Casinam intus habére ait,  
Qui me átque te interimát.

**<OL. >** Scio. síc sine habere:

Nugás agunt: nóui 754<sup>a</sup>

Ego illás malas mérces. 754<sup>b</sup>

Quin tu í modo mecúm domum. LY. At pól ma-  
lum metuo.

I tú modo: perspició prior quid íntus agatur. 756

**OL.** Tam mihi mea uita 757<sup>a</sup>

Tua quám tibi carast. 757<sup>b</sup>

[LY.] Verum í modo. LY. Si tú iubes, em, ibitur  
tecum.

## A C T V S I V

### PARDALISCA

#### ANCILLA

Nec pól ego Nemeae crédo neque ego Olýmpiae  
Neque úsquam ludos tám festiuos fieri 760

Quam hic íntus fiunt lúdi ludificábiles

Seni nóstro et nostro Olýmpioni uílico.

Omnés festinant íntus totis aéribus,

Senex ín culina clámat, hortatúr coquos:

'Quin ágitis hodie? quín datis, siquíd datis? 765

Properáte: cenam iam ésse coctam opórtuit.'

Vilicus is autem cím corona cándide

Vestítus lautus éxornatusque ámbulat.

751. add Ca | GLADIUM: lac || 752. INTERIMAT: inuitat || 753.  
add Ca || 755. 756. 758. dipodias hypercatalepticas ut v. 753 sq. 757  
(quos contr B) discribit A || 756. PRIOR: prius || 757<sup>a</sup>. TAM: tam ||  
757<sup>b</sup>. TUQUAM: quam tua || 758. LY. et OL.: corr Sey | IMODO:  
modo | EMIBITUR: inibitur || 766. cenam iam: CENAM | OPOR-  
TUIT, ut vid.: oppo cum lac || 767. IS: hic || 768. LAUTUS: laute |  
AMBULAT: Ambulat (*reliqua versus parte omissa*) B, Ambula-  
bat VE ||

Illae autem in cubiculo armigerum exornant duae,  
 Quem deint pro Casina nuptum nostro uilico: 770  
 Sed nimium lepide dissimulant, quasi nil sciant  
 Fore huius quod futurum est. digne autem coqui  
 Nimis lepide ei rei dant operam, ne cenent senex:  
 Aulas peruortunt, ignem restingunt aqua:  
 Illarum oratu faciunt. illae autem senem 775  
 Cupiunt extrudere incenatum ex aedibus,  
 Ut ipsae solae uentres distendant suos.  
 Noui ego illas ambestrices: corbitam cibi  
 Comesse possunt. sed aperitur ostium.

---

**LYSIDAMVS. PARDALISCA**  
**SENEX**                   **ANCILLA**

LY. Si sapitis, uxor, uos tamen cenabitis, 780  
 Cena ubi erit cocta: | ego ruri cenauero.  
 Nam nouom maritum | et nouam nuptam uolo  
 Rus prosequi — noui hominum mores maleficos —  
 Nequis eam abripiat. facite uostro animo uolup.  
 Sed properate istum atque istam actutum emittere, 785  
 Tandem ut ueniamus luci: | ego cras hic ero:  
 Cras habuero, uxor, ego tamen conuivium.  
 PAR. Fit, quod futurum dixi: incenatum senem  
 Foras extrudunt mulieres. LY. Quid tu hic agis?  
 PAR. Ego eo quo me ipsa misit. LY. Veron? PAR.  
 Serio. 790

---

769. ILLAE AUTEM ARMIGERUM ILICO | EXORNANT Duae: ornant  
 cum lac | 770. NOSTRO UILICO: nostra cum lac | 771. LEPIDE:  
 ledi (pe supra adscripsit B<sup>3</sup>) | QUASI NIHIL SCIANT: om reliqui ||  
 773. ei rei: EI | 776. INCENATUM: incenam vel incenem | 778. ambas estrices libri cum A: corr Lomanus | corbitant tibi: CORBITAM, post quam vocem utrum extiterit CIBI an initio sequentis  
 versus dubium: corr Turnebus || 779. \*\*\*\*\*OM\*SS\*\*OSSUNT: Comes  
 esse possunt: corr Sarac | 784. ARIPIAT: abripiat vel arripiat |  
 UOLUP: uolupe | 785. MITTERE ||

LY. Quid híc speculare? PAR. Níl equidem speculór.

LY. Abi:

Tu hi[n]c cúnctas: intus álli festinánt. PAR. Eo.

LY. Abi hínc sis ergo, péssumarum péssuma.

Iamne ábiit illaec? dícere hic quidús licet:

Qui amát, tamen hercle si ésurit, nullum ésurit. 795

Sed eccúm progreditur cùm corona et lámpade

Meus sócius compar, cómmaritus, uílicus.

---

**OLYMPIO. LYSIDAMVS  
SERVOS SENEX**

OL. Áge, tibicen, dum íllam educunt húc nouam nuptám foras,

Suáui cantu cóncelebra omnem hanc pláteam <sup>†</sup>hymenaeó. Io,

Hýmen hymenae, ó hymen. 800

LY. Quíd agis, mea salús? OL. Esurio hercle, átque adeo hau salúbriter.

LY. Át ego amo. OL. At ego hércle nili fácio: tibi amor pró cibost:

Míhi ieiunitáte iam dudum íntestina mürmurant.

LY. Nám quid illaec nunc tám diu intus rémorantur remelígines?

Quási ob industriám, quanto ego plus própero, procedít minus. 805

OL. <sup>†</sup>Quid si etiam si occéntem hymenaeum, síqui citius pródeant?

---

791. hic *B* (*et A?*) | SPECULORABI | 792. *del Ac* | 797. SOCIUS: *socer* | 799. PLATEAMHYMENAEO | MIΩ: plateam himeneo Meio | 800. hymen ae eo: HYMENAEO | 801. HAUSALUBRITER: haud sitio | 803. NIHILI: nihil | PROCIBOST: pericli | 803. Mihi inanitate: MIHIAMNUNITATE, ut vid.: corr Schoe | IANDUDUM | 804. REMORANTURREMILIGINES: remoratur (*corr ex Festo*) | 805. PROCEDIT: tanto | 806. QUIDSIETIAMSIOFFENDAM: Quid si etiam offendam: ubi occentem *Pius* | SICUICITIUSPRODEANT: lac ||

LY. Cénseo: et ego te ádiuuabo in núptiis commúnibus.

LY. OL. Hýmen, hymenae, ó hymen.

LY. Péri hercle ego misér: dirrumphi cántando hymenaeúm licet,

Íllo morbo, quó dirrumphi cúpio, non est cópiae. 810  
OL. Édepol, ne tu sí equos esses, ésses indomábilis.

LY. Quo árgumento? OL. Nímis tenax es. LY. Núm  
me expertu's úspiam?

OL. Dí melius faciánt. sed creput óstium: exitúr foras.

LY. Di hérkle me cupiúnt seruatum. <sup>t</sup>iam óboluit Ca-  
sinus procul.

**PARDALISCA. CHALINVS. CLEOSTRATA**

**ANCILLA SERVOS MVLIER**

**OLYMPIO. LYSIDAMVS**

**SERVOS SENEK**

PAR. Sensim <sup>t</sup>supera tolle limen pedes, mea noua  
nupta: 815. 816

Sóspes iter ícipe hoc, út uiro tuó

Sémper sis supérstes,

Tuaque út potior polléntia sit, uincásque uirum  
uictríxque sies. 819. 820

Tua uóx superet tuomque ímpérium: uir té uestiat,  
tu uírum despolies. 821. 822

Noctúque et diu ut uiro súbdola sis,

Opsecro meménto.

OL. Malo máximo suo hercle ílico, ubi tántillum pec-  
cássit — 825

807. ADIUUABO: adiutabo || 808. hymenaeo o: HYMENAEO ||

809. PERI | DIRRUMPI: dirumpi | cantando hymenaeum: HYME-

NAEOCANTANDO || 810. DIRRUMPI: dirumpi | COPIAE: copia ||

812. QUOD | expertus libri cum A: corr Lamb || 813. EXIT ||

815. 816. SUPERATOLLE: super attolle | MEA: om || 817. 818. IN-

CIPE: incipere | UTI || 819. 820. TUAQ-UT: Atque ut || 821. 822.

TUAUOX: lac | UIRTE: uirtute || 823. NOCTUQ-ETDIU: et dui (vel

diu) cum lac | SIS: sies || 825. MALO: lac | TANTILLUM: tantulum ||

LY. Tace. OL. Nón taceo. LY. Quae rés? OL. Malae male móstrant.

LY. Faciés tu | hanc rém mi ex paráta imparátam:  
Id quaérunt uolúnt, haec ut ínfecta fáciant.

<CLE.> Age, Olýmpio, quando uís uxorem,  
Accipe hanc ab nóbis.

830

OL. Date érgo, datírae si umquam éstis hodie uxórem.

LY. Abíte intro. CLE. Amábo, integrae átque im-

perítæ huic

Impército. OL. Futúrumst.

Valete. LY. Ite iam, ite iam. CLE. Valete.

LY. Iamne ábscessit úxor? OL. Domíst: ne time.

LY. Eúax,

835

Nunc pól demum ego sum líber.

Meúm corculúm, melculúm, uerculum. OL. Heús tu,  
Malo, sí sapi, cauébis:

Meast haec. LY. Scio: sed meus fructus est prior.

OL. Tene hanc lampadem. LY. Ímmo | ego hanc  
tenébo.

840

Venus múltipotens, bona múlta mihi

Dedísti, huius quóm copiám mihi dedísti. o,  
Corpúsculum málacum.

OL. Mea uxórcula — quaé res?

LY. Quid est? OL. Ínstitit plánta

845

[LY.] Quasi lúca bos. LY. Táce sis.

Nebula haúd est mollis aéque atque huius ést  
pectus.

826. TACE#: lacuna | MALEMALAE MONSTRANT: Mala male  
mala monstrat || 827. FACIESTU: lac || 828. IDUOLUNT || 829. PAR.  
B<sup>2</sup>: corr Sey || 831. LY.: corr Pistoris | UXOREMMIHI || 832. OL.:  
corr Pistoris | PAR.: corr Sey || 833. IMPERCITO: impera cito:  
corr B<sup>2</sup> | LY.: corr Pistoris || 834. cf. ad Bacch 617 | UALETE  
#ITE: ualete ite: corr Dousa | #ITE #IAMUALETE: ite iam  
ualete: corr Dousa || 835. DOMIST #NETIME || 837. MELCULUM:  
melliculum || 838. SAPIES || 839. cf ad Bacch 617 || 840. EGOHANC:  
ego iam || 841. MULTABONAMIHI: bonam uitam mihi: corr Stud  
DEDISTI#o: dedisti || 843. MALACUM: melliculum || 845. INSISTIT  
plantam libri cum A: corr Fl || 846. del Stud | LUCABOS#TA-  
CESIS: Quasi iocabo || 847. AEQ. ATQ.: atque | PECTUS: lac ||

[OL.] Edepol papillam belliulam. OL. Ei miserō mihi.  
LY. Quid est? OL. Pectus mi icit nōn cubito,  
uerum áriete.

LY. Quid tu érgo hanc, quaeso, tráctas tam durá  
manu? 850

At míhi, qui belle hanc trácto, non uallúm facit.  
OL. Vah. LY. Quíd negotist? OL. Opsecro, ut  
ualéntulast:

Paene exponiuit cibito. LY. Cubitum ergo íre uolt.  
OL. Quin ímus ergo? LY. I, bélle belliatula.

## ACTVS V

### CLEOSTRATA. MYRRHINA. PARDALISCA MVLIERES II ANCILLA

MY. Accéptae bene ét commode eximus intus 855  
Ludós uisere huc in uiám nuptiális.

Numquam écastor ullo dié risi adaéque  
Neque hóc quod relícuomst plus rísuram opínor.

**⟨PAR.⟩** Lúbet Chalinum quid agat scire, nouom nup-  
tum cum nouo marito.

MY. Nec fállaciam ástutiórem ullus fécit 860  
Poéta atque ut haéc est fabré facta ab nobis.

**⟨CLE.⟩** Optúnso ore núnc peruelím progredíri  
Seném, quo senex nequiór nullus uiuit.

Ne illum quidem nequiorem arbitror esse \* \* \* \* \*  
qui locum praebet illi 864. 865

848. *del Schoe* | BELLULAM # EI: bellulam ei || 849. MIHIICIT:  
mihi agit | UEBUMARIETE: lac || 850. DURAMA(NU), ut vid: lac ||  
851. YA(vel BE)LLUMFACIT: lac || 852. UAH: Vaha || 853. EXPO-  
SIUT: exposiuit vel exposuit || 854. QUINIMUS: Qui nimis | IBELLE-  
BELLATULA: Bella bellatula || 855. MVL. B<sup>2</sup>: corr Bo || 856. UIAM:  
uiā || 859. add Schoe || 860. ASTULIOREM || 862. add Schoe || 864—872.  
*Fere nihil in A legi potest* || 864. 865. Ne illum vel Ne ullum |  
arbitrare: corr Merula ||

\* \* \* \* \* nunc praesidem  
Volo hic, Pardalisca, esse: qui hinc exeat  
Eum ut ludibrio habeas. PAR. Lubens  
Fecero et solens.

\* \* \* \* \* spectato hinc omnia, intus quid agant.  
\* \* \* pone me amabo. MY. Et ibi audacius licet  
Quae uelis libere próloqui. PAR. Tacé:  
Vostrá foris crepuit.

**OLYMPIO. CLEOSTRATA. MYRRHINA.**  
**SERVOS MVLIERES II**

**PARDALISCA  
ANCILLA**

OL. Neque quó fugiam neque ubí lateam neque hoc  
dédecus quomodo célem 875  
Scio: tántum erus atque ego flágitio superáuimus nup-  
tiis nóstris.  
Ita núnc pudeo atque ita núnc paueo atque ita inrídí-  
culo sumus ámbo.  
Sed ego ínsipiens noua núnc facio: pudet quém prius  
non puditúmst umquam.  
Operám date, dum mea fácta itero: est operaé pre-  
tium auribus áccipere:  
Ita rídicula auditu íteratu ea súnt, quae ego intus  
túrbau. 880  
Vbi intro hánc nouam nuptam déduxí, rectá uia in  
concluae ábduxí.

866. duo versus A || 867. UOLOHICP ab initio: hic pardalisca  
cum lac || 868. ut \*\*dibrio: corr B<sup>3</sup> || 870. versu auctior A fuit  
evanido: om rel || 871. ectato: corr B<sup>3</sup> | intus quid vel intus quid  
intus || 872. one: corr B<sup>3</sup> | MVL. add B<sup>3</sup> || 873. UELIS: uis | PAR.  
add B<sup>3</sup> || 874. UESTRA: nostra || 876. ERUS: frus || 877. INRIDICULO:  
ita inridiculum || 878. PUDETQUEM: pudet que | PUDITUMST-  
UMQUAM: puditum umquam est || 879. OPERAM: Opera | PRE-  
TIUMAURIBUS: auribus | ACCIPERE: accipere vel percipere || 880.  
TURBAUI: tu || 881. RECTAULAINCONCLAE: uia recta (lac) clauē ||

Sed tám[en] tenebrae ibi erant [tam]quam ín puteo: 'dum  
sénex abest, decumbe' ínquam.

Cónloco fúlcio móllio blándior,

Vt prior quám senex núp \* \* \*

Tárdus esse ílico coépi, quoniam \* \*

885

Respecto identidem ne senex \* \* \* \*

Ínlecebram stuprí principio eam sáuium posco \* \*

Reppulit mihi manum: neque enim dare sibi sauium  
me siuit. 888. 889

Enim iám †magis iam ádproprio, 890

Magis iám lubet in Casinam ínruere:

Cupio illam operam seni súrripere:

Forem obdó, ne senex me opprimeret.

*<CLE. >* Áge dum, tu adi hunc. PAR. Ópsecro, ubi  
tua noua níptast?

*<OL. >* Perii hercle ego, manufesta res est. PAR. †Om-  
nem in ordinem 895

Fateri ergo aequomst. quid intus agitur? quid agit  
Casina? satin morigerast?

*<OL. >* Pudet dícere me.

*<PAR. Me>* mora órdine,

Vt occéperas.

*<OL. >* Pudet hérkle. 900

*<PAR. >* Age, audacter \* \* \* \*

*<Postq>* uám de*<cu>*buisti, índe uolo memoráre: quid  
est factum \*

*<OL. >* \* flagitiumst. PAR. Cauebunt qui audi-  
erint faciant \*

882. del Spengelius | INPUTEODUMSENEXADESTDECUMBE-  
INQUAM: \*\*\*\*\* nex abste decumbe in (*vel* decumbem) \*\*\*  
(nox post tamquam add B<sup>1</sup>) || 883. BLANDIOR: lac || 887. In-  
celebram *vel* Incelebrem: corr B<sup>2</sup> || 894. add Schoe | PAR. ]  
#: corr Schoe (*item in sequentibus, ubi CLE vulg*) || 895. add  
Sarac | est #: omnem *vel* est omnem || 896. ita B, nisi quod  
Casina satin morigera est sequentibus addit: cf ad Bacch 617 |  
aegum: corr Ca | ante quid spat B || 898—901. Verba \*\*\*  
mora — audacter comprehendit B || 902. \*\*\*uam debuisti: suppl  
Lamb ||

\* \* \* \* hoc magnus est. OL. Perdis. PAR.  
Quin tu pergis? OL. Vbi

\* \* \* \* us suptus porro \* 905  
<PAR.> Quid? OL. Babae. PAR. Quid? OL.  
Papae.

<PAR.> \* \* \* \* est? OL. Oh, erat maxumum:

\* \* \* \* haberet metui: id quaerere occipi \* \* \*  
Dum gládium quaero né habeat, \* arripio \* \* ca-  
pulum.

Séd quom cogitó, non habuit gládium: nam esset frí-  
gidus. 910

PAR. Éloquere. OL. At pudét. PAR. Núm radix  
fuit?

OL. Non fuit. PAR. Num cucumis? 912a

OL. Profecto hercle \* \* \* non fuit quicquam hole-  
rum: 912b

Nísi quicquid erat, cálamitas profécto attigerat núm-  
quam:

Ita quicquid erat, gránde erat.

PAR. Quíd fit denique, édisserta. <OL.> Vbi  
+appello Casinam, inquit, 915. 916

Amabo, me<a> uxorcula, cur uirum tuom sic  
me spernis? 917. 918

+ Nimis tu quidem hercle immerito

Meo mihi haec facis, quia mihi te expetiui. 920

+ Illam haud uerbúm facit et saépit ueste id qui éstis.

Vbi illum saltum uideo opsaëptum, rogo ut altero  
\* \* + sin adire.

Volo, ut obuortam, cubitis im \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Vllum muttit e \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Surgo, ut in eam in \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* 925

Atque illam in \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

<MY.> Perlepide narrat \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

<OL.> Sauium \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Ita quasi saetis labra míhi compungit barba \* \* \*

909. arripio vel \*\*arripio\*\* || 910. esse || 929. labram ||

Contínuo in genua ut ástitti, pectús mihi pedibus pér-  
cutit. 930

Decido de lecto praécipes: subsilit, optundit ós mihi.  
Indé foras tacitus prófugiens exeo <hó>c ornatu quó uides,  
Vt sénex hoc eodem póculo quo egó bibi biberet.  
PAR. Óptumest.

Sed ubist palliolum tuom? OL. Hic intus reliqui.  
<PAR.> Quid nunc? satin lepide aditast uobis manus?  
<OL.> Merito. 935

Sed concrepuerunt fores. num illa me nunc sequitur?

---

**LYSIDAMVS. OLYMPIO. CLEOSTRATA.**

SENEX SERVOS MVLIER

**MYRRHINA. PARDALISCA**

MVLIER ANCILLA

LY. Máximo ego árdeo flágitió

Néc quid agám meis rébus sció,

Néc meam ut úxorem áspiciám

Cóntra oculís: ita dísperií. 940

<Óm>nia palam súnt probra:

Ómnibus modís óccidi misér.

\* \* \* \* \* \* ita manufesto faucibus teneor.

\* \* \* \* \* \* quibus modis purgem scio me meae  
uxori.

\* \* \* \* \* \* que expalliatus sum miser: 945

\* \* \* \* \* \* <cla>ndestinae nuptiae.

\* \* \* \* \* \* \* \* censeo

\* \* \* \* \* \* \* \* mi optumumst

930. genua astituti: corr *Sey* || 931. preceps: corr *Sey* ||  
932. praeficiens: corr *Redslobius* | *sexeo* | add *Palm* || 933. PAR.] #  
*B. om. rel.*: corr *Schoe* || 934—936. cf *ad Bacch* 617 || 934. tuum  
(spat.) hic || 935. add *Schoe* | addita est: corr *Ca* | add *Ac* ||  
937—940. *Tribus versibus comprehendit B* (Maxumo, Nec meam,  
[Om]nia): corr *Sey* || 941. nia cum lac: suppl *Ca* || 944. faucibus  
vel facibus || 946. n destine ||

\* \* \* \* \* intro ad uxorem [m]eam  
 Súfferamque eí meum térgum ob iniúriam. 950  
 Séd ecquis est, quí homo munús uelit fúngier  
 Pró me? quid núnc agam?  
 Néscio, nisi ut ímprobos  
 Fámulos imiter ác domo  
 Fúgiam: nam nullást salus 955  
 Scápolis, si domum rédeo.  
 Nugas istic dicere licet: uapulo hercle ego inuitus tamen,  
 Etsí malum merui.  
 Hác dabo protinam ét fugiam. CLE. Heus, sta  
 ilico, amator. 959. 960  
 LY. Óccidi, reuocór. quasi non aúdiam, abibo. 961. 962

---

<b>CHALINVS.</b>	<b>LYSIDAMVS.</b>	<b>CLEOSTRATA</b>
SERVOS	SENEX	MVLIER
<b>MYRRHINA.</b>	<b>PARDALISCA.</b>	<b>OLYMPIO</b>
MVLIER	ANCILLA	SERVOS

CHA. Vbi tu's <hic> qui cólere mores Mássilienses  
 póstulas?  
 Núnc tu si ueis súbigitare mé, probast occasio.  
 Rédi sis in cubículum. per<i>isti hérkle: age, accede  
 húc modo. 965  
 Núnc ego tecum aequom árbitrum extra cónsidium  
 captáuero.

---

949. ea dux uxorem meam: *suppl ex Nonio et del Sey* ||  
 950. riam cum lac: *suppl ex Nonio Sey (ubi sufferamque et: corr*  
*Mercerus)* || 951—956. *Tribus versibus comprehendit B* (Sed ec-  
 quis, Quid, Nam): *corr Brix* || 951. minus vel munus || 955. salus  
 nulla est: *trai Brix* || 956. capulis || 957. cf *ad Bacch* 617 |  
 ISTIC: istuc || 959. 960. hac dabo protinam et fugiam *libri cum*  
*A* | # Heus *libri cum A*: CL. add *Vss* | STALICO: stalicio ||  
 961. 962. OCCIDI: Occide || 963. add *Geppertus* || 964. SIUIS: siue  
 is | subicitare *libri cum A* || 965. HUCMODO: huc || 966—972 om  
*libri praeter A lacuna relicta* ||

LY. Périi, fusti défloccabit iam ílic homo lumbós meos.  
Hác iter faciúndumst: nam illac lúmbifragiumst óbuiam.

CLE. Itíbeo te saluére, amator. LY. Écce autem uxor óbuiamst.

Núnc ego inter sacrúm saxumque súm nec quo fugiám scio: 970

Hác lupi, hac canés: lupina scaéua fusti rém gerit.  
Hércole, opinor, pérmataui ego illuc nunc uerbúm uetus.  
Hác ibo: canínam scaeuam spéro meliorém fore.

CLE. Quíd agis, dismarítē? mi uir, únde hoc ornatū áduenis?

Quíd fecisti scípione[m] aut quód habuisti pállium? 975  
<PAR.> In adulterio, dúm moechissat Cásinam, credo pérdidit.

LY. Óccidi. CHA. Etiamne ímus cubitum? Cáśina sum.  
LY. I in malám crucem.

<CHA.> Nón amas me? CLE. Quín responde: tuó quid factumst pállio?

<LY.> Bácchae hercle, uxor — CLE. Bácchae? LY. Bácchae hercle, úxor — MY. Nugatúr sciens.

Nám ecastor nunc Bácchae nullae lúdunt. LY. Oblitús fui. 980

Séd tamen Bacchaē — CLE. Quid Bacchae? <LY.> Sín id fieri nón potest —

<CLE.> Tímes ecastor. LY. Égone? mentire hércole.  
CLE. Nam pallés male.

N \* \* \* quid me \* \* \* \* us \* \* am me rogas?

967. perii flocco habebit tibi iam Nonius || 974. DISMARI-  
TE#MTIUR: tu marite mi uir | HOCORNATU: ornatu hoc || 975. del  
Lamb || 976. add Ca | dum moechis sat: DUMMOECHS\*AT (corr  
*Angelius*) || 977. OCCIDI#ETIAMNE: Occidit etiam ne | spat om  
A | IIN: in || 978. add Ca | RESPONDE#TUO, ut vid || 979. BAC-  
CHAEHERCLE: Bache ergo hercle | UXOR#BACCHAE#BACCHAE:  
uxor bache#bache vel uxor bache bache || 981. add Geppertus |  
SINID: inid || 982. add Luchius | EGONEMENTIRE: Egone#haud  
mentire vel Egone haud mentire | NAMPA\*\*\*SMALE sine spat:  
# nam pa || 983—991 om libri praeter A spatio relicto ||

992. MAXUMO: maxime || 993. OPERE: ob\*\* || 994. 995. add  
Schoe | causa # Ego *libri* cum *A* | feci # Immo: FECIIMMO |  
ECASTORILIUS: hectore illius: corr e Servio Dan. ad Aen. I 268 ||  
996. OPPRESSET: oppressisset: corr *Ri* | # FECI: feci | ISTAEC:  
ista haec || 997. SQUIDEM: siquidem vel fe siquidem || 998. SIQUI:  
siquidem || 1000. da uiro: UERO || 1001. POSTHACAU | Ne ut eam  
amasso: NEUTEAMASSO || 1004. DANDAM # FACIAM: dandam fa-  
ciam (*pers. inser. Sarac*) ||

Própter eam rem hanc tibi nunc ueniam míus grá-  
uate próspero, 1005

Hánc ex longa lóngiorem né faciamus fábulam.

LY. Nón irata's? CLE. Nón sum irata. LY. Tuaén  
fidei credó? CLE. Meae.

LY. Lépidiorem uxórem nemo quisquam, quam ego  
habeo hánc, habet.

CLE. Age, tu redde huic scípionem et pállium. CHA.  
Tene, sí lubet. 1009

Míhi quidem edepol ínsignite fáctast magna iniúria:  
Duóbus nupsi, neúter fecit quód nouae nuptaé solet.  
<PAR.› Spéctatores, quód futurumst íntus, id memo-  
rábimus.

Haéc Casina huius réperietur filia esse ex próxumo  
Éaque nubet Eúthynico nóstro erili filio. 1014

Núnc uos aequomst mánibus meritis méritam merce-  
dém dare.

Quí faxit, clam uxórem ducet sémper scortum quód  
uolet:

Vérum qui non mánibus clare quántum poterit plaú-  
serit,

Eí pro scorto súpponetur írcus unctus nauítea.

1005. REMHANCTIBINUNC: rem hanc tibi nunc rem || 1006  
NE: ni || 1007. TUAEN: tuae || 1008. uxorem nemo quisquam  
quam: NEMOUXOREMQUAM || 1009. AGETU: Agetu vel Agetur |  
SILUBET: libet || 1010. insigne te || 1012. add Schoe | MEMORA-  
BIMUS: memorauimus || 1014. EUTHYNICO: te ut hynico || 1016.  
FAXIT: flaxit | DUCET: ducat | UOLET: uole || 1017. QUINON:  
quae non | POTERIT: proterit vel poterit | PLAUSERIT: plus erit ||  
1018. IRCUS: hircus | NAUTEA: nausea ||

*Cledonius p. 58, 22: taedeo in Casina Plauti legimus (quod ad v. 986  
adhibuit Schoe).*







71

81

81

3, 5, 9, 11, 16, 20, 22,  
31, 34, 35

